





*Anciens Peintres Allemands.* per la ressemblance, & tout au plus l'attitude des personnes dont ils font le Portrait, s'embarassent peu du reste, ou pensent ébloüir par le fracas des draperies. La plus savante gravûre d'après des Portraits négligés à l'égard de la Perspective, est d'autant plus dangereuse, que la beauté du burin \*) impose aux jeunes Peintres, qui choisissent quelquefois leurs modeles sans consulter les principes, & reviennent après rarement de leurs préventions.

Les

\*) Quelquefois en voulant trop bien faire, on s'éloigne du vrai, & le faux brillant prend la place du naturel. En cherchant de faire valoir la fermeté du burin, par des traits qui donnent du luisant à un visage, je crains qu'insensiblement la chair ne paroisse bronze. Ce sont, pour ainsi dire, des *concetti* du Graveur. Indépendamment de ce changement de caractère, la beauté du burin se fera certainement toujours admirer. Cependant on sera peut-être obligé de revenir tôt ou tard à la simplicité & à ce beau vrai dont les chairs sont exprimées p. e. par un certain *mate* dans les traits de Nanteuil, & dans les touches de J. Houbraken. ou par l'effet singulier du burin de Suyderhoef. Enfin si l'on veut, (& qui ne le voudroit point ?) que



Les livres qu'Albert Durer <sup>1)</sup> a faits sur la Perspective étoient alors la source principale, où l'on alloit puiser des règles, dont l'exacte observation étoit si bien établie, qu'on peut citer les estampes des anciens Peintres & Graveurs comme autant de modeles, surtout ceux d'Aldegraf & de Hans Brosamer dont j'ai déjà parlé dans l'article de Rembrand. Pour épuiser la matiere, il faudroit examiner les oeuvres complètes de ces Maîtres. Cependant je vais vous rapeller p. e. les

Anciens  
Peintres  
Alle-  
mands.

K 5

deux

que la noblesse & l'élegance rendent le vrai plus frappant, il me paroît que le Portrait de l'illustre Bossuet par Drevet, & le Chef-d'œuvre de Balechou ne laissent rien à désirer. C'est là qu'on peut dire que l'Art charme & étonne.

\*) Hans Vredeman Vries, le Maître du fameux H. Steenwyck a suivi les leçons d'Albert Durer dans son Traité sur la Perspective qu'il donna l'année de sa mort 1604. en deux parties *in-fol.* avec de belles estampes gravées par Henri Hondius, Graveur à Leyde. Vries se flata, comme il la dit dans la préface, d'avoir été le premier qui eût publié de semblables préceptes en Hollande. Mais, pour ne parler que des Auteurs - Peintres, il avoit déjà été prévenu par Pierre Koek ou Cock qui vivoit au milieu du seizieme Siècle.

*Anciens Peintres Allemands.* auroient dit des Gladiateurs d'Aldegraf, ou des Bacanales de Jacob Bink comparés avec plusieurs productions modernes, où le goût de mode *k*) a prévalu sur la noble & majestueuse simplicité de l'Antique.

Mais qu'est-ce que le Gothique? S'est-il borné au siècle, à l'époque d'une certaine Architecture? Otez-en le nom suranné, & cherchez-le dans la ressemblance de la petite manière & des ornemens surchargés *l*).

A l'abri de cet écueil, ou dans des figures qui ressortent purement de l'Académie,

un

*k*) „Si vous êtes trop doux ou trop naïf, vous risquez „d'être fade. „ Batteux, Beaux Arts, Part. III. Sect. I. ch. 7.

*l*) C'est dans ce sens que le goût des enjolivemens peut insensiblement tourner au Gothique au milieu de Paris, & à la source des beaux Arts.

*m*) Il étoit natif de Cologne, comme on le lit sur le frontispice d'une suite d'estampes qu'il a gravées. Cette petite remarque pourra suppléer à Sandrart qui avoue l'ignorer.



un Aldegraf & le plus souvent un Iacob *Anciens Peintres Allemands.* Bink <sup>n</sup>) sont encore à couvert du reproche.

Quand on considère, que l'une des Bacanales du dernier est de 1529. d'un an après la mort d'Albert Durer, dont il étoit d'ailleurs contemporain, il reste douteux, s'il on doit plus admirer le progrès de l'Art dans un si court espace de tems, ou s'étonner de son retardement dans les siècles suivans. Siècles, dans lesquels on ne vit arriver que de loin en loin en Allemagne un Holbein, un Jean de Calchar, un Henri Goltius, un Christophle Schwarz, un Jean Rotenhamer <sup>n</sup>), un Heins, un Jean

K 2

van

<sup>n</sup>) Le dernier Jugement que Rotenhamer a peint à Venise en 1596. est d'un grand stile, & peut-être un des plus beaux Tableaux qui soient jamais sortis du pinceau de ce Peintre. Il se conserve dans le Cabinet Electoral à Manheim. Ce morceau est peint sur cuivre: les figures y sont, si je ne me trompe, dans la proportion de dix pouces ou environ. C'est sur de semblables productions qu'on doit juger du mérite de ce Peintre, ainsi qu'on en voit à Dresde, du tems que j'ai indiqué, qui étoit sans doute celui où le Peintre excelloit. On lui prête souvent des Tableaux qu'il n'a jamais faits.

L 15

A.º 14711. Rivolame Caratti. Udine



(L15)



pierrachatin sculp. 1765.



# LETTRE

à un Amateur de la Peinture

avec

## *DES ECLAIRCISSEMENTS* *HISTORIQUES* SUR UN CABINET

et

LES AUTEURS DES TABLEAUX  
qui le composent.

*Ouvrage entremêlé de Digressions sur la vie*  
*de plusieurs Peintres modernes.*



---

A DRESDE, 1755.

CHEZ GEORGE CONRAD WALTHER

LIBRAIRE DU ROI.







LETTRE  
A UN AMATEUR DE LA  
PEINTURE.

**V**ous n'ignorez pas , Monsieur,  
qu'un Cabinet devient double-  
ment précieux par la qualité  
des Tableaux qui le composent, considé-  
rés séparément, & par le mérite de la Col-  
lection en général, autant qu'on a taché  
de remplir un certain dessein que les di-  
A ver-

verses branches de l'Art nous tracent, & où la seule connoissance du Beau ne sauroit atteindre, à moins que le *tems* & les *occasions* ne la favorisent.

La variété qui se trouve dans la Collection dont j'ai l'honneur de vous parler, m'a fait plutôt souhaiter qu'elle servît de base à quelque nouvelle Galerie, que de la voir, après dix-sept années de soins & d'étude, dispersée en des endroits, où l'idée d'un plan est souvent assez hétéroclite.

Il n'est proprement dû qu'à un goût supérieur, & à la magnificence des Princes, qu'on ôse recourir à leurs Galeries, comme à un Temple du goût, à des repertoires des plus belles productions de l'Art, autant pour la *diversité des objets*, que pour la *différence des mains*. Rien

ne



ne doit cependant faire partie du Cabinet d'un particulier, qui ne soit digne d'entrer dans celui du connoisseur le plus rigide, & on ôse assûrer hardiment de l'amas en question qu'on n'y trouvera guères trois morceaux dont le Maître est indiqué, qu'on ne soit en même tems en état d'en citer de pareils, c'est à dire, de la même main dans les Galeries des Princes & des plus grands Seigneurs d'Allemagne, ou dans les plus fameux Cabinets de Hollande qui ont existé depuis l'année 1684. jusqu'à présent.

Mais si l'on n'a pû parvenir aux différentes Ecoles d'Italie, vous vous souviendrez, Monsieur, que ce n'est que la Collection d'un particulier, quoique toujours, ce me semble, digne d'un Prince, & que pour le prix, auquel les 220. à 225.

pièces sont taxées <sup>a)</sup>), on n'acheteroit pas beaucoup de ces chefs - d'œuvres des Apelles Lombards ou Romains, qui priment dans les Descriptions d'un l'Epicié, d'un du Bois de St. Gélais, & d'un Richardson, ou dans les voïages d'un Wright. Ce n'est pas cependant le seul laurier qui embellit les jardins; le simple gazon y doit entrer nécessairement, & former ce boulingrin qui ne rejôit pas moins la vuë. Un Curieux instruit & intelligent, (je ne parle pas de ceux à qui l'esprit qu'ils affectent, a gâté le goût qu'ils avoient,) le Curieux que je suppose, s'il possède p. e. des Passages historiés d'un Gaspre, d'un Claude ou d'un Elzheimer, qui l'emporteront de haute

a) Ceux qui auront envie d'en faire l'acquisition, & d'avoir des éclaircissmens nécessaires par rapport au prix ou une indication plus circonstanciée de ces Tableaux, auront la bonté de s'adresser à Dresde à Mr. Walther, Conseiller de commerce & Libraire du Roi, ou à Mr. Bohn, Libraire à Hambourg.

haute lute sur tant d'autres Païfages, daignera-t-il un simple Clair de Lune <sup>b)</sup> d'un Art van der Neer, Peintre par la multiplication de ses Tableaux à la verité assez commun, mais dont le talent ne l'est guères? Cette verité, cette transparence & harmonie de couleurs ne se trouvent pas toujours dans des Païfages, où Egлон, son fils, (le Maître du Chevalier van der Werf) a traité le même sujet, & qui se vendent cependant beaucoup plus cher. Tel Tableau fait partie nécessaire, ou, pour ainsi dire, partie *intégrante* ou *complétive* de sa classe, pendant que nombre d'autres Tableaux infiniment plus précieux ne le font pas absolument dans la leur.

A 3

C'est

<sup>b)</sup> Il y en a un tout nouvellement gravé à Londres dans la suite des Païfages que publie le célèbre Arthur Pond. Dans un Hiver gravé à Londres, heureusement avec trois quarts de la marque du même Peintre, on l'a nommé *Drever*.



C'est encore sous ce point de vûë qu'on a tâché de diversifier le Cabinet , & que d'ailleurs dans la classe des Païſages qui repréſentent le matin , on a même eu égard à ſes différentes parties, à l'aube, à l'aurore, &, par une eſpece de gradation, au reſte du matin. Avec cela on n'a pas négligé le différent goût des Nations, & de rendre enfin cet Amas aſſez conſidérable , pour remplir trois ou quatre pièces d'un Palais bati à la moderne, ou, ſi l'on veut, une eſpece de Galerie avec un Cabinet pour le *beau-fini*.

Je commence par l'Article d'ITALIE.  
Il y eſt entre autres le fameux *Noli me tan-  
gere*

c) Mr. l'Abbé de Vidiman , indiqué ſur l'eſtampe gravée par Wagener.

d) Mr. le Comte Rotari. Ajoutons-y les jugemens de Mrs. Stefano Torelli & Gregorio Guilielmi, Peintres très-distingués, dont le dernier actuellement à Vienne, ne peut qu'être fort connu à Rome où il eſt reçu à l'Academie de St. Luc.

## A UN AMATEUR. 7

gere du Soliména, différent de celui qui se trouve dans le Cabinet d'un Curieux à Venise <sup>c</sup>, & acheté de l'Amateur, qui l'a fait peindre, reconnu original non seulement de l'Academie de Peinture & de Sculpture à Vienne qui en a donné l'Attestation par écrit, mais surtout, du premier coup d'œil, d'un des plus fameux Elèves du Soliména actuellement vivant à Dresde <sup>d</sup>), Tableau connu d'ailleurs des plus habiles Peintres à Vienne; à Munich <sup>e</sup>), & à Bonne <sup>f</sup>). Vous vous rapellerez, Monsieur, sans doute avec plaisir les Expressions \* du Comte <sup>\*(Peintures)</sup> Rotari que vous avez admirées dans ce Cabinet, trois morceaux d'Histoire <sup>g</sup>), &

A 4

six

<sup>c</sup>) Mr. Demarées.

<sup>f</sup>) Mr. B. Douven, Elève de van der Werf.

<sup>g</sup>) Un Silence. La fable de Vertumne & de Pomone. Cimon & Pero avec un Enfant : sujet tiré de l'Histoire Gréque & par conséquent fort improprement appellé *Charité Romaine*. Le tout en figures de grandeur naturelle.

fix figures à mi-corps, sujets historiés de Giuseppe Nogari, que le Collecteur a fait peindre lui-même la plupart dans le goût du Corregge : Deux Carle-Lotti ou Loth, & principalement le fameux Silene yvre & dormant sur son broc, dont Sandrart fait mention dans la Vie de ce Peintre ; un sujet de la Fable traité par le Cavalier Libéri<sup>h</sup>) ; un Pan, figure à mi-corps dans le goût de l'Espagnolet ; de grands Païssages héroïques de Pietro Tempesta, d'autres plus champêtres de Marco Ricci, de l'Horizonte, de Zimarolli, le dernier Païssage peint pour le Collecteur ; d'autres de Francesco Simonini, deux bonnes Têtes de fantaisie d'Antonio Pellegrini, & une autre du Chevalier Rusca de son meilleur tems.

C'est

<sup>h</sup>) Zephyre & Psyché, (petite nature).

<sup>i</sup>) L'Auteur le reconnoit pour un de ses meilleurs Ouvrages. Il représente Jupiter transformé en Diane caressant Calisto. V. plus bas les Eclairc. histor.



## A UN AMATEUR. 9

C'est le Portrait d'une fille Suiffe tiré au vif.

*De l'Ecole FRANÇOISE* il y a dans ce Cabinet un sujet d'Histoire <sup>i</sup>), morceau précieux de Charles Natoire, Directeur de l'Academie Françoisse à Rome, peint pour le Collecteur en 1744. Une Ste. Vierge & l'Enfant, Tableau attribué a Simon Vouët & un très-bon Païsage donné pour Boucher. J'ignore, si c'est du fameux Peintre en Histoire; mais il est certain qu'il ne perdra rien à la supposition <sup>k</sup>).

*L'Ecole FLAMANDE*, de laquelle on n'a pas voulu séparer les *Holandois*, figure par d'excellens morceaux d'Histoire avec des figures grandes comme nature, d'Abra-

A 5

ham

<sup>k</sup>) Les Païsages de Francisque & le van der Kabel viennent aussi de France où ces Peintres Flamands ont vecû.

ham Janfon ou Janffens <sup>l)</sup>, par la Tête de St. Paul de Rubens, par celle de St. Jean, Esquiffe d'Antoine van Dyck, & par le Portrait d'une Ser<sup>me</sup>. Archiducheffe peint par François Leux, autre Elève de Rubens <sup>m)</sup>. La branche particuliere de Rembrand eft foutenuë par des pièces de ce Maître <sup>n)</sup>, & par celles de Gerbrand van den Eekhout <sup>o)</sup>, de Leonard Bramer, <sup>p)</sup> dont les pièces en queftion tirent cependant plus fur la maniere du Baffan; & fur tout par deux Sacrifices, morceaux extrêmement finis & précieux de Guillaume de Poorter <sup>q)</sup>. Une *Conversation* de le Duc, & un Poelembourg du meilleur tems apartiennent au *beau-fini*.

cieux

<sup>l)</sup> Venus pleurant la mort d'Adonis. Silene dormant, lié par les Enfans de Bacchus, & un Satire.

<sup>m)</sup> V. Sandrart.

<sup>n)</sup> St. Chriftophle portant l'Enfant Jefus en paffant la riviere. La Tête de St. Jean Baptifte.

Les *Bambochades* sont d'Adrien van Ostdade , de David Teniers , d'Adrien Brouwer, d'André Both , & de Jean Miel, surnommé Bieke. Ajoutons-y les morceaux de *Caprice* de Thomas Wyck, de Guillaume Schellinks, & de Hans van Lin, Emule de Philippe Wouwerman; une *Perspective* de H. Steenwyck, une pièce d'*Architecture* de Bartholomé Breenberg, & une *Nudité* de Henri Bloemart.

Toutes sortes d'*Animaux*, la plupart vivans , sont de Jean Fyt, de François Snyders & de David de Konink, (appelé Coniche dans l'*Aggiunta all' Abecedario pittorico*,<sup>r)</sup> & entre autres les pièces de  
Be-

o) Une Circoncision.

p) La Nativité & la Resurrection de N. S. Voy. les Eclaircissmens dans l'Article de Rembrand.

q) L'Oracle d'Apollon consulté par des guerriers. L'Idolatrie de Salomon.

r) Edit. de 1733.



*Betail* de Charles du Jardin, de Jaques van der Does, d'Art van der Kabel dans le goût de Castiglione, de Dirk van Bergen de son meilleur ouvrage, de Jost van Offenbeek, & sur tout une grande pièce très-finie & des plus capitales de Nicolas Berchem, (de son meilleur tems, peinte en 1657.) représentant un Débarquement, des Chameaux & d'autres Animaux, des Marchands Levantins & leurs Esclaves, comme on en voit dans les Estampes de le Bas d'après deux Tableaux du Cabinet de Mr. le Baron de Thiers. Le pendant est de Henri Carré.

Les *Fruits*, les *Fleurs* & les *Insectes* sont de Marie van Oosterwyck, dont les talens furent si largement recompensés<sup>s</sup>). De plus, il y en a de Minjon, de David de Heem le Pere, d'Elie van den Broeck &

s) Voy. Houbraken, *Schonb.* T. II.

& de Matthias Withoos. Un morceau considérable & très-fini représentant une *Bataille* est de la main de Hans van Lin, Peintre déjà mentionné. Les *Marines* sont de Reynier Zeeman & d'un autre Peintre anonyme. J'ajoute un Débarquement de Pierre van der Velde.

Quant aux *Paisages*, il y en a un d'Herman Swanevelt, dit l'Hermite, ou Herman d'Italie, grand, très-fini, & aussi considérable qu'on en puisse trouver, peint en 1645; un Jean Both de même beauté, un Jean Wynants dont les figures sont de Pierre Wouwerman; un Lucas van Uden avec un troupeau, de la main de Pierre van Bloemen; morceau précieux; un Milet, connu sous le nom de Francisque, aussi beau que s'il étoit du Gaspre; un très-beau Jean Griffier, nombre d'Huisman de  
Mali-

Malines , un assez grand morceau d'Antoine de Coxie , deux P. Rysbraeck, Païssages héroïques dans le goût de Nicolas Poussin , plusieurs d'Adam Pynacker , un d'Aldert van Everdingen , trois de Jacob Ruisdael , même de fort considérables , & deux autres de Salomon Ruisdael , son frere. Trois Païssages d'Eglon van der Neer , dont deux n'ont pas été achevés , le Peintre ayant été surpris par sa derniere maladie ; autant d'Art van der Neer , & entre autres un *Incendie* ; un Guillaume de Heusch , un Frédéric Moucheron , un Jean van Goyen , un Jean Reynier de Vries , un Kegel , & d'autres.

Avec cela on s'est fait un devoir de ne pas négliger les bons Peintres ALLEMANDS , jugés souvent avec peu d'équité sur les rapports de quelques Auteurs , qui , sans considérer le tems où chacun a écrit ,  
se



se copient bonnement les uns les autres. *Sibi ignavi, nobis graves.* Les plus anciens vous parlent avec justesse p. e. de la seche-  
resse gothique de la plûpart des Peintres  
qui ont gravé en petit, qu'on apelle en  
France *les petits-Mâîtres*, & qui vivoient  
dans un tems, où le bon goût ne faisoit  
que renaître <sup>1</sup>). De ces notions on infere  
mal à propos sur le Siècle présent. Sup-  
posé qu'il soit problématique, si les Alle-  
mands se sont corrigés, ou non, qui  
éclaircira la question? qui parlera d'expe-  
rience? Mais n'auroit-on pas tort d'accuser  
l'étranger, souvent moins instruit, que  
fidele, tandis qu'il y a des Allemands, qui,  
désorientés dans leur propre patrie, ne  
reçoivent & ne rendent que des impres-  
sions étrangères?

On

1) Voy. les Eclairc.

On voit dans ce Cabinet non seulement des pièces de Carle-Loth, de Frédéric Moucheron, d'Ostade, de Minjon, (Allemands dont les noms paroissent faire honneur aux étrangers, puisqu'ils les adoptent dans leurs Ecoles;) mais encore un Païsage historié & très-fini de Thoman de Hagelstein; de beaux morceaux de François Ferg, autant de ceux qu'ils a faits en Allemagne, que de sa maniere Angloise; des Batailles & d'autres sujets où il entre des chevaux d'Auguste Querfurt, des Païsages précieux & d'une grande composition d'Antoine Faistenberger, dont les figures sont de Hans Graf, Maître de Ferg; un grand Païsage de Joseph Faistenberger, digne frère & Elève d'Antoine, avec des Animaux de grandeur naturelle de François Verner Tam; d'autres Animaux, du Gibier, des Fruits & des Fleurs de

de la même main, peints à Rome; quantité de Païfages de Joseph Orient, parmi lesquels il y a dont les figures font de Canton ou les animaux de Janneck. Les autres Païfages font de C. H. Brand, de Beich, deux d'Agricola très-finis, un d'Ermel, deux d'Alexandre Thiele, quatre de Schutz, & deux de Brinkmann, Peintre de la Cour à Manheim, diverses Têtes coiffées d'un goût pittoresque de Manyoki & de Denner, une de Kupezki, un Homme en pied, grand comme nature, & avec une longue barbe, peint par Pierre Brandel en 1703. un sujet d'Histoire & des Païfages de C. W. E. Dieterich, Peintre de la Cour de Dresde. Diverses pièces très-finies qui représentent, quoique dans un goût moins moderne, des sujets aussi amusans que les Watteaux, p. e. un Repos de Diane, des Assemblées ou quelque Atelier de

Peintre ou de Sculpteur, la plûpart ornés de Portraits de quelques habiles Peintres contemporains, Portraits à fournir aux Sandrarts futurs. Ces Tableaux sont de François Christophle Janneck, Ajoint à Recteur de l'Academie de Peinture à Vienne. J'en viens au Portrait de Chrétien Seybold, peint par lui-même dans le goût de l'Espagnollet, & à un Garçon à mi-corps avec deux mains peint à Londres par André Möller en 1731. Encore y a-t-il des Animaux de Joseph Roos, & de Lauterer, du Gibier de Sauerland, & des Insectes de Burgau. Messieurs les Artistes Suisses me permettront de ranger parmi les Allemands le jeune & plus fameux Holbein dont une Tête très-belle, & d'un pinceau moëlleux, peut terminer cette liste.

Rien n'est cependant plus facile que de faire l'éloge d'une Collection. Mais que cet



cet éloge ne soit point démenti par la comparaison des originaux, c'est le grand article. En attendant qu'on éclaircisse des doutes, que l'abus des Catalogues ne justifie que trop, on pourroit rassembler les jugemens de divers Peintres que je vais nommer par distinction, & qui ont vû au moins chacun une partie du Cabinet. On risquera moins qu'en déferant au jugement d'un seul.

Voici les Noms des Artistes :

à Dresde, tous les Peintres distingués en général.

à Berlin, Mrs. André Möller & Brecheis.

à Breslau, Mr. Sauerland.

à Prague, Mr. Palco.

à Vienne, Mrs. Janneck, Gregorio Guilielmi,  
Brand & Querfurt.

à Munich, Mr. Demarées, Conseiller de S. A. E.  
de Cologne.

à Augsbourg, Mrs. J. E. Ridinger & J. J. Haid.

à Cassel, Mr. Freeze, Peintre de la Cour.

à Francfort sur le Mayn, Mrs. Juncker et Schutz.

## 20 LETTRE A UN AMATEUR.

à Manheim, Mr. Brinckman, Peintre de la Cour.

à Mayence, Mr. Hoch.

à Bonn, Mr. Douven, Conseiller de S. A. E.  
de Cologne.

à Hambourg, Mr. Domenico van der Smiffen.

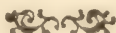
à Duffeldorp, Mr. Karsch, Conseiller de la  
Chambre de S. A. E. Pal.

à Dordrecht, Mr. Art Schouman.

à la Haye, Mr. Gerard Hoet, fameux Con-  
noisseur.

Il ne me reste, Monsieur, que de vous rapeller que ces Tableaux sont bien conservés & pour la plupart tirés avec choix des familles qui ont bien voulu s'en défaire, ou des Peintres mêmes qui ont souvent peint pour le Collecteur en concurrence de leurs talens.

J'ai l'honneur d'être &c.



ECLAIR.



## ECLAIRCISSEMENS HISTORIQUES.

**J**e souhaite, bien plus que je ne l'espere, de voir répondre à votre confiance les Eclaircissemens que vous me demandez. J'ose vous les présenter, Monsieur, sans autre préambule, assuré de votre indulgence pour les écarts que je pourrai me permettre dans le cours de ce petit ouvrage.

*ITALIENS.*

---

FRANCESCO SOLIMENA.

**L**e groupe principal de ce Tableau, qui représente l'aparition de N. S. à la Magdelaine sous la forme d'un jardinier, est assez connu par l'estampe d'après l'autre original conservé à Venise. Mais l'air de tête, la face même de N. S. la position de son pied gauche, qui n'y paroît point, comme dans l'autre Tableau, en partie couvert de la draperie de la Magdelaine; tout fait assez remarquer la différence. Ici les plis de cette draperie sont plus larges, moins repetés, & la robe jaune n'étant point taillée de la ceinture jusqu'en bas, comme dans le Tableau de Venise, elle n'en reçoit que plus uniment une grande masse de lumieres. Le fond du Tableau est en partie aussi varié. Au lieu d'un  
quarré



quarré de plusieurs planches de terre qui remplissent avec une espece de *symétrie* les deux cotés de l'autre original jusqu'à la muraille qui régne dans le demi-loin, le Peintre a diversifié les ornemens dans celui-ci, plaçant à gauche une fontaine avec un mascaron devant une touffe d'arbres qui lui sert de fond, & à droite un mur d'appui, derrière lequel paroît un autre bouquet d'arbres, qui cache & adoucit une partie de la tige du grand palmier. Cet arbre s'élève dans l'un & dans l'autre Tableau, éclairé dans celui de Venise, & presque tout ombré dans l'autre. La cime du palmier n'est touchée que d'une lumière foible, & qui paroît se perdre dans le branchage en faisant valoir l'objet principal.

Le Tableau a 2. pieds,  $2\frac{1}{2}$ . pouces de haut, sur 1. pied, 9. pouces de large: les figures dans la proportion de 16. pouces.

## PIETRO ROTARI.

Monsieur <sup>a)</sup> le Comte Rotari est né en 1708. à Verone, où les premiers Elements lui furent donnés d'Antonio Balestra. A l'âge de vingt ans il se rendit à Rome; il y demeura quatre ans, & se perfectionna par les leçons du Trévifan. Au sortir de cette Ecole il passa dans celle du Solimena, qui se vît renaître dans son Elève. Il fut trois ans à Naples. Plusieurs Tableaux qu'il fit pour des Eglises dans différentes villes d'Italie, établirent sa réputation. Je passe sur la dignité de Comte, que par une juste rétribution, ses talens lui acquirent dans sa patrie, pour vous entretenir de ces mêmes talens & de la partie de l'Expression, qui en fait le caractère le plus distin-

<sup>a)</sup> Adoptant la pensée d'un Peintre François qu'on trouvera dans le nouvel Abregé de la Vie des Peintres, je m'abstiendrai par la suite des titres, en  
parlant

distinctif. Des têtes de fantaisie qu'il *Reteni.* peignoit de tems en tems, l'engagerent à l'étude particuliere des passions assez négligée de plusieurs grands Peintres. Il y attacha le finiment du pinceau. Personne ne fut mieux que lui tirer parti de tout ce qu'un habillement bien entendu, & les différentes modes des païs par lesquels il a passé, ont de gracieux, & de pittoresque. L'Ensemble relevé par des accidens, & par le jeu du clair-obscur, rien n'est en verité plus seduisant que ses Tableaux. Ils deviennent souvent des impostures innocentes. On connoit p. e. à Vienne, où ce noble Artiste se rendit en 1750. le *voile* qui par son effet surprenant plut à l'Impératrice-Reine, & qui avec d'autres Tableaux de sa main passa dans la Galerie de

B 5

Sa

parlant des Artistes modernes, qui ont déjà trop bien peint pour garder dans l'Histoire celui de *Monsieur*

## 26 ECLAIRCISSEMENTS

*Rotari.* Sa Majesté. On pourroit dire autant, (je parle de l'effet) du Portrait d'une petite fille, peint à Dresde, si tant d'autres morceaux, des Portraits tirés au vif, & surtout les grands Tableaux qui depuis trois ans occupent le Comte Rotari dans cette Cour, n'y eussent multipliés les monumens de son Art. Cette *Nuit* dont un repos en Egypte fait le sujet, decouvriroit peut-être, par l'effet surprenant de la lumière, l'émule d'un Schalken réduit au goût Italien, (dans le même sens que le Solimena <sup>b)</sup>) l'eut souhaité d'un Rubens,) si toute l'économie du Tableau, cet amour divin si différemment exprimé, ces physionomies heureuses & purement angéliques permettoient au spectateur de penser à d'autre modele qu'à celui du gracieux Corrége.

GIU.

<sup>b)</sup> V. le Dominici Vite de' Pittori, Scultori ed Architetti Napoletani, T. III. p. 631.



## GIUSEPPE NOGARI.

Ce grand Coloriste, Peintre de S. M. le Roi de Sardaigne, demeure à Venise où il a pris naissance l'an 1700. Il n'avoit que seize ans lorsque qu'il reçut dans sa patrie les premiers principes de l'Art de Giovanni Battista Pittoni, Peintre actuellement vivant. Il fut dix-huit mois dans cette école. Il se mit depuis sous la conduite d'Antonio Balestra, fameux Peintre de Verone, qui s'étoit alors établi à Venise. Nogari y attacha tout le reste du tems, c'est à dire, trois ans ou environ, que son nouveau Maître demeura dans cette ville avant que de retourner à Verone. Je vais essayer son éloge par le detail des tableaux qu'il a faits pour ce Cabinet. Les figures en sont de grandeur naturelle, & voici ce qu'elles représentent.

Un

## 28 ECLAIRCISSEMENTS

*Negari.* Un *Silence*, ou l'Enfant Jesus qui dort dans les bras de la Ste. Vierge, dont l'un est apuyé sur la crèche, avec St. Joseph à coté. C'est dans le goût de la fameuse *Notte*: la lumière derive du divin Enfant, & se repand sur les objets qui l'environnent.

Une *Charité*, ou Cimon & Pero avec un Enfant. Le Pere un peu refait paroît proposer quelques paroles. Sa Fille qui lui présente le sein, l'écoute avec un air de satisfaction: mais le fouci perce à travers cette tranquillité aparente. Le pendant de ce Tableau représente Vertunne & Pomone, & l'Amour à leur coté.

Les autres six figures à mi-corps, chacune avec deux mains, & des attributs ou ornemens convenables au sujet représentent St. Pierre, & la Magdelaine; un Philosophe avec son globe, & tenant la carte d'Italie; une belle Espagnolette qui chante,  
& joüe

& joüe du luth; un Garçon qui rit, & *Nogari*.  
couvre de la main gauche un nid rempli  
de moineaux, pendant qu'il arrête de l'autre  
main un chat qui paroît leur en vouloir;  
une jeune Femme, qui répose, la tête a-  
puyée sur la main gauche, tenant de la  
droite une corbeille remplie de fruits.  
C'est, diriez vous, une Pomone moderne  
comparée à l'autre qui est *svelte*, &  
antique.

A l'exception du *Silence*, qui est le der-  
nier, la plûpart de ces Tableaux furent  
achevés dans le tems, ou peu après, que  
l'Artiste copioit à Padouë la *Notte* pour  
S. A. S. le Duc de Modène: *e questa di-  
lacione*, écrivit le Peintre à l'Amateur,  
*spero che si farà d'avantaggio, havendo gli  
occhi e la mente riempiti del famoso Cor-  
reggio &c.* Le choix de ce Prince dans  
cette occasion pourroit seul faire juger du  
mérite

### 30 ECLAIRCISSEMENTS

Negari, mérite de l'Artiste. De plus, il eut l'honneur de peindre pour la Galerie du Roi des Tableaux mentionnés dans l'*Abecedario* <sup>c)</sup>. S. M. le Roi de Sardaigne lui commanda depuis le sujet de Joseph interprétant dans la prison les songes de ses compagnons de disgrâce. D'autres Tableaux qu'il a faits par la fuite pour des Eglises à Venise, font preuve de ses talens pour des ouvrages de grande composition.

Le fond de ses figures à mi-corps est nuancé dans le goût de Rembrand, & l'œil du spectateur s'y promène à l'entour. Avec cela il y est repandu partout un certain *sfumato* qui allie le Lombard au Vénitien. Le coloris est vigoureux; les demi-teintes sont délicates; & l'empâtement des couleurs y est moins émule de  
la

c) Edition de 1753.



la touche Flamande, comme il paroît du *Nogari*.  
premier abord, que pris d'après ces chefs-  
d'œuvres Italiens du seizième Siècle, les  
modeles sublimes des Peintres studieux, &  
à l'égard de la bigarrure de quelques mo-  
dernes, les meilleurs juges: rigides, mais  
intégres.

Felix Polanzani, actuellement vivant à  
Rome, a gravé quelques Têtes de ce  
Peintre. J. J. Haid en a fait autant à la  
maniere noire d'après des Tableaux que  
j'ai déjà indiqués.

## PIETRO LIBERI.

Le Tableau représente Pfyché portée  
au milieu des airs par Zephyre. Sujet  
tiré d'Apulée. Fig. de petite nature. Le  
dos de la Pfyché a mérité l'approbation des  
hommes d'Art. Ce Peintre a laissé un  
fils qui peignoit assez bien en grand,  
quoi-

## 32 ECLAIRCISSEMENTS

*Liberi.* quoiqu'il n'eût pas tout le mérite du Pere. Il me souvient de deux sujets d'Histoire, où le fils n'avoit exprimé son nom au bas du Tableau que par : *figlio del Liberi.*

### PIETRO TEMPESTA & HORIZONTE.

Ou Jules François van Bloemen, frère de Pierre, connu sous le nom de *Standart* ou d'*Etendart*. Il a eu le même sort que Pierre Molyn, dit le *Tempesta*, que s'étant, comme lui, fixé en Italie, on l'a placé parmi les Peintres de cette nation, quoiqu'il fût originairement Flamand, comme l'autre étoit Holandois. Dans toutes les éditions de l'*Abecedario*, on prête au dernier le nom de *Mulieribus*. Selon *Houbraken*, il étoit fils d'un autre Pierre Molyn, Paisagiste assez médiocre à l'égard du coloris qui est presque par tout  
du

du même ton, mais ses desseins font fort *Tempe-  
sta & Ho-  
rizonte.*  
en vogue, les figures & les arbres étant  
touchés avec beaucoup de légèreté.

GIOV. BAT. ZIMAROLLI

&

FRANC. SIMONINI.

Deux Peintres qui vivent à Venise : l'un  
Paisagiste, & l'autre Peintre de Batailles,  
communément apellé le Parinésan.

ANT. PELLEGRINI.

L'un des Tableaux de ce Peintre con-  
servés dans ce Cabinet représente le buste  
d'une jeune & belle Sultane, l'autre un  
Philosophe à grande barbe, la tête chauve

C

par

### 34 *ECLAIRCISSEMENTS*

*Pelle-  
grini.*

par le haut, tenant un compas de la main gauche appuyée sur un globe. Le Peintre ayant fait ces morceaux pour un de ses confrères, le feu Chev. vander Schlichten, Elève de van der Werf, il n'a eu garde de se négliger. Ses principaux ouvrages en Allemagne se trouvent ici, à Bensberg, château situé dans le Duché de Bergue, & à Vienne dans différentes Eglises. Le Tableau qui représente N. S. guérissant le paralytique est fort estimé. Il est placé dans l'Eglise de St. Charles Borromée parmi les ouvrages de Sebastien Ricci, d'Altomonte, de Daniel Gran & de van Schuppen. Ici le plat-fond du Salon de la Bibliothèque Royale est de la main de Pellegrini. J'ajoute deux Salons du Zwinger, un autre à Ubigau, & un Tableau d'Autel à Budissin.

Je



Je vous avertis, Monsieur, que j'irai à tout propos faire de petites digressions sur la vie de quelques Peintres de ma connoissance qui peuvent prétendre à votre estime, & dont les derniers Biographes n'ont du tout point, ou fort peu parlé. S'il se trouvoit de leurs ouvrages dans ce Cabinet, ce ne seroit plus à titre de digression que je vous en parlerois.

*Digres-  
sion sur  
la vie de  
Torelli  
& de  
Guiljel-  
mi.*

Stefano Torelli, Fils de Felice Torelli, naquit à Boulogne, le 24. Octobre 1712. Il puisa les principes de la Peinture dans l'école de son pere. Enchanté de la belle maniere du grand Soliména, il sollicitoit son pere de l'envoyer à Naples sous la direction de ce grand Maître, donnant par ce desir à se perfectionner assez à connoitre qu'il étoit plutôt né Peintre, que simple héritier de la profession de ses

## 36 ECLAIRCISSEMENS

*Italiens.* parens. Son séjour à Naples répondit aux vûës qui le lui avoient fait choisir. Il y demeura quelques années jusqu'à l'arrivée de S. A. R. M<sup>gr</sup>. le Prince Royal & Electoral en Italie. Se trouvant alors à Rome en 1740. il eut l'honneur d'être engagé au service de Sa Majesté. Des ouvrages publics, divers plat-fonds, & en dernier lieu le Tableau de St. Bennon, peint d'un grand stile, achevent l'éloge de cet Artiste. Le Portrait, quoiqu'il en fasse de fort beaux, est le moindre de ses talens. L'année passée il perdit un fils qui donnoit les plus belles esperances.

Le Comte Rotari & Giuseppe Nogari se plaisent peut-être à représenter la nature en repos. Torelli & un autre grand Compositeur, dont je vais vous parler tantôt

d) Voyez à cet égard les judicieuses réflexions de l'Auteur de la Lettre sur l'exposition des  
ouvra-

tantôt, se font, ce me semble, principalement attachés à représenter des sujets de grand mouvement, qui demandent plus de verve, & que l'illusion accompagne rarement <sup>d</sup>). Mais aussi, quelques dignes d'admiration que soient ces sujets de grande composition & pleins de mouvement, sur lesquels le beau feu du Peintre peut prendre l'essor, ils ne peuvent pas être aussi familiers au Spectateur que les sujets qui représentent la nature en repos. Le moyen de l'être, si la Peinture en question est proprement faite pour élever l'esprit au dessus des objets que le cours ordinaire de la vie lui présente ? Le goût pour la représentation de la nature en repos peut à la vérité influencer sur la plûpart des Tableaux du Peintre ; mais je doute qu'il ôse s'y

C 3

borner

ouvrages de Peinture &c. de l'année 1747. p. 145.  
Elles éclaircissent un passage de Mr. l'Abbé de St.  
Real. Oeuvres, T. II. Cesarion. Quatrième journée.

### 38 ECLAIRCISSEMENTS

*Italiens.* borner à l'égard des coupoles à peindre, & de bien des fujets susmentionnés, où il lui suffit peut-être qu'ils soient qualifiés d'*Opere da stupire*.

C'est encore, à mon avis, le point de vûë d'un digne Elève du Trevisan, de Gregorio *Guilielmi* qui va terminer cet article. Il est né en 1714. à Rome, où ses talens pour peindre l'Histoire en grand lui ont mérité la place de Professeur de l'Academie de St. Luc. Ses ouvrages publics sont repandus dans sa ville natale. Après quelque séjour qu'il fit en Saxe en 1753. & 1754. & après avoir laissé quelque monument de son Art, dans une des terres de S. E. M<sup>s</sup>gr. le Premier-Ministre Comte de Bruhl, il se rendit à Vienne, où il est également occupé à de grands ouvrages. L'Esprit du Lanfranc régne dans ses  
com-

c) Frey a dû graver ce précieux Tableau, qui a fait la fortune du Peintre. Un beau dessein d'après ce chef-

compositions, joint à la correction de *Italiens*, l'Ecole Romaine.

De semblables efforts sont les meilleures réponses à ceux qui prétendent que l'Italie manque de bons Peintres. Après ce que j'ai dit, il suffiroit peut-être de nommer Battoni, & Francesco de Mura, dit Franceschiello, ou d'y ajouter, au rapport d'un bon juge de l'Art, Corrado Giaqueto, son disciple ; si la fameuse Peinture de Francesco Mancini, représentant Alexandre sacrifiant à Jupiter Ammon, Tableau dont le Pape régnant a fait l'acquisition, ne me rapelloit une des plus grandes compositions qu'on puisse voir dans un ouvrage moderne \*), & que le mérite de Marco Benefiali ne me parût renaître dans ses dignes Elèves.

C 4

FRAN-

chef-d'oeuvre se conserve chez Mr. Schwartz, Premier-Architecte & Premier-Intendant des bâtimens du Roi, fait par le propriétaire même.





## FRANÇOIS.

CHARLES NATOIRE.

**I**l est Elève du fameux le Moine, duquel il a aussi fini le dernier tableau. On trouve la description de plusieurs de ses ouvrages dans celle de Paris de Piganiol, dans le Voyage pictoresque, & dans divers écrits qu'on a publiés quelques années de suite sur l'exposition des Tableaux au Louvre *f*).

Le Tableau dont il est ici question, représente Jupiter transformé en Diane pour caresser Calisto, dans un fond de paysage, orné des attributs de Jupiter & d'Amours. Les Figures sont dans la proportion de 16. pouces, & le Tableau a  
2 pieds

*f*) Lettre sur l'exposition des ouvrages de Peinture &c. de l'année 1747. 8. (par Mr. l'Abbé le Blanc.)

2 pieds 4. pouces de haut sur 1. pîed 11. p. Natoire.  
de large <sup>g</sup>). L'Auteur, quelque peu  
prévenu qu'il soit de ses propres talens, ne  
pouvoit s'empêcher de convenir que les  
personnes de goût lui faisoient l'honneur  
de regarder ce Tableau comme l'un de ses  
meilleurs ouvrages. Aussi satisfait-il à  
toutes les parties de la Peinture : le dessein  
est élégant; la composition heureuse; les  
épisodes & l'action principale s'entre-  
aident; les expressions sont animées; &  
le coloris est bien soutenu: on y reconnoit  
par tout l'imitation du beau naturel. Il y  
a dans la savante distribution des couleurs  
locales, & sur tout de celles dont les difé-  
rentes nuances s'aprochent, le même accord  
qu'on pourroit prétendre dans un beau  
groupe de figures. Ces couleurs s'atta-  
chent à la verité au groupe principal, mais

C 5

sans

g) Le sujet a été gravé à Paris par Pelletier. On y  
remarque que ce n'est pas fait d'après l'original.

## 42 ECLAIRCISSEMENTS

*Nature.* sans lui adhérer uniquement; elles aiment à s'élargir sur le champ du Tableau, elles jouënt, contrastent, & font quasi groupe de leur coté, pour n'en former qu'une plus belle masse de la couleur qui doit dominer, mais avec grace, & en s'unissant aux couleurs voisines sur lesquelles l'oeil du Spectateur repose.

Il y a de cet aimable Artiste une petite gravûre à l'eau-forte faite à la légère, mais avec tout l'esprit du Peintre du Martire de St. Ferreol. Etant à Boulogne il peignit ce morceau de la grandeur de la planche pour l'envoyer à Rome au Cardinal Melchior de Polignac, le jour de sa fête. C'est une Adoration des Rois. Pendant que l'Enfant Jesus, que la St. Vierge tient sur ses genoux, donne la benediction à l'un des deux Rois qui l'adorent, & dont le prémier lui présente un vase; St. Joseph étant

étant un peu plus éloigné, & montrant de *Natoire*. la main gauche N. S. paroît instruire de la grandeur du mystère le dernier de ces Rois, qui l'écoute avec attention. Cette épisode se lie fort naturellement au sujet principal. L'Idée en paroît à l'égard de St. Joseph aussi heureuse, du moins plus nouvelle, que lorsqu' on le représente accoudé & contemplatif. Cette dernière pensée est à la vérité du grand Raphael. Elle est des plus relevées dans son Tableau de la Ste. Famille. Mais la plus heureuse idée trop souvent répétée, (à moins que la représentation p. e. d'un repos en Egypte ne l'exige) à quoi aboutit-elle à l'égard des imitateurs éternels? Une belle exécution, une main de Maître, dedommagent-elles de tout ce qu'on peut désirer du côté de l'invention, & de la Poésie du Tableau?

J'ajoute

*Digres-  
sion sur  
la vie de  
Charles  
Hutin.*

J'ajoute deux mots au sujet d'un Sculpteur & Peintre dont l'aquisition ne peut que tourner à la perfection des Arts dans une Cour où ils sont en prix.

Charles *Hutin* est né à Paris l'an 1715. Ayant étudié les principes de l'Art chez le fameux François le Moine, il gagna au prix de Peinture à l'âge de 21. ans, & partit la même année pour Rome. Pensionnaire du Roi T. C. il y demeura sept ans: dès son arrivée il prit la resolution de se faire Sculpteur. Il travailla sous les yeux de Slodz: mais son principal Maître fut l'Antique.

Revenu à Paris, son mérite lui fit obtenir une place de Sculpteur à l'Academie. Il fit en consequence le fameux Caron en marbre exposé au Louvre l'an 1746. Sa reception se fit en 1747. L'année suivante il



il entreprit le voyage de Dresde, où le *François* Tableau dont on a décoré un Autel dans la nouvelle Eglise Catholique, prouve que son attachement à manier le ciseau n'a point affoibli son talent pour la Peinture. Il vient d'achever un beau plat-fond dans une chapelle de la même Eglise.

Il fut accompagné à Dresde par son frère, Pierre Hutin, Sculpteur & Graveur estimable, Elève de Guillaume Coustou.





## FLAMANDS.

ABRAHAM JANSSENS.

**D**es Emules de Rubens, (je parle de ceux qui n'étoient point ses disciples,) il n'y a eu guères, qui se soient plus faits estimer

b) Voy. Sandrart dans la vie de Rubens. Mr. Walter Harte, Poète Anglois, intéressé à la gloire de Rubens, lui prête un rival dont le portrait ressemble à rien moins qu'à un aussi grand Artiste que Janssens étoit sans contredit. Mais le Poète s'abstenant du nom de l'Emule, profita du fond de l'aventure qui lui fournissoit un conte dans son Essai sur la Peinture, qu'il apelle lui-même modestement un ouvrage peu suivi, & composé avant qu'il eut connu celui de du Fresnoy. (*Poems on several occasions by Mr. Walter Harte, London 1727. 8.*) Cependant on ne sera pas fâché en le lisant, de connoître la maniere dont l'Auteur a su faire usage des préceptes de Quintilien, comme du Fresnoy l'a fait de ceux d'Horace. Pour diversifier la lecture, je vais ajouter le conte en question, & même essayer de le traduire librement & en prose rimée; par conséquent sans me donner pour Poète.

*In days of yore, a prating lad, they say,  
Met glorious Reubens journeying on the way:  
Sneering, and arch he shakes his empty head,  
(For half-learn'd boys will talk a Solon dead)  
Your servant good Sir Paul, why, what the devil,  
The world to you is more than fairly civil;  
No life, no gusto in your pieces shine,  
Without decorum, as without design —*

Sedate

estimer que Gaspre de Kraye & Abraham <sup>Abt.</sup>  
 Janffens. Le premier mérita, comme on <sup>Janffens</sup>  
 fait, les éloges de Rubens : & le dernier  
 crut, qu'avec la force du deffein, & avec  
 la vivacité de fon coloris, peignant tout  
 d'après nature, il feroit beau d'entrer en  
 concurrence <sup>b)</sup> avec ce Peintre, également

fa-

✱

*Sedate to this the heav'n-born artist smil'd,  
 Nor thine nor mine to speak our praise, my child!  
 Each shall expose his best to curious eyes,  
 And let th'impartial world adjust the prize.*



Un jour le grand Rubens, dans un de ses voyages,  
 Se vit, dit-on, atteint d'un vrai fléau de Sages,  
 D'un Babillard s'entend. (On soutient tout de bon,  
 Que hableurs mi-savans tueroient un Solon.)

Le ricaner malin d'un air fat & capable,  
 Branle sa tête vuide, & dit : comment ? que Diable !  
 Mon bon Seigneur Rubens, le Public si content,  
 Est à votre sujet bien plus que complaisant.  
 D'y aspirer toujours qu'elle est votre manie ?  
 Regardez vos Tableaux sans vigueur & sans vie :  
 La bienséance y manque, & sur tout certain goût —  
 Motus sur le deffein, on n'en voit point du tout —  
 Cette fougue pourtant que l'ignorant admire,  
 L'appellez vous beau feu sans craindre la Satire ?



D'un tranquille souris l'Artiste né du Ciel  
 Répond à un discours rempli de tant de fiel :  
 Mon enfant, ce n'est vous, ni moi, dont les suffrages  
 Ont le droit le fixer le prix de nos ouvrages.  
 C'est le droit du Public ; ses regards connoisseurs,  
 Demêleront bientôt les ouvrages meilleurs.  
 Pour reconnoître enfin la loi que tu m'imposes,  
 Je te dois un conseil : Travaille, si tu l'oses !

## 48 ECLAIRCISSEMENTS

*Abr.* favorisé de la nature & des Grands, & par  
*Janffens* la dernière raison doublement dispensé  
d'accepter le défi.

Sandrart & Houbraken ont fait les plus  
grands éloges de Janffens pour la partie du  
dessin & du coloris. J'ajouterois volon-  
tiers l'expression & l'entente du Tout-  
ensemble. Son pinceau est vigoureux &  
nourri. Ses Figures, & principalement  
les femmes, me paroissent d'une taille  
beaucoup plus dégagée, que la plûpart de  
celles de Rubens. C'est en déférant au  
sentiment public de l'Academie de Peinture  
à Vienne, que j'attribuë à Janffens le  
'Tableau de Silene <sup>i)</sup>. L'Art s'y fait encore  
connoître par l'heureuse distribution de  
cinq figures de grandeur naturelle sur une  
toile de 7. pieds, 4. pouces de haut, sur 4.  
pieds, 10. pouces de large.

J'ai

i) Le Tableau est sorti de Gènes dans le tems de la  
dernière guerre.





## 50 ECLAIRCISSEMENTS

*Abr.* forte yvresse marque le caractère de celui  
*Janssens* que Charles Loth a prêté à l'autre Silene  
 de ce Cabinet. L'un des enfans de Bacchus  
 Chromis ou Mnafyle, a la tête tant soit peu  
 élevée & tournée de profil, mais en ne lui  
 laissant rien perdre de son air polisson.  
 Il s'est agenouillé pour mieux lier la jambe  
 droite de Silene dont la cuisse est vûë en  
 raccourci. Il est vêtu d'une draperie bleuë;  
 le coude droit en avant paroît sortir du  
 Tableau, & donne passage à des lumieres  
 incidentes. Ses cheveux courts & bruns  
 font à l'opposite d'une partie de la draperie  
 blanche de Silene. L'autre garçon est  
 habillé d'une draperie volante tirant sur  
 le verd qui lui couvre une partie du bras &  
 de la cuisse droite. Il est en pied sur un  
 plan

k) *Serta procul tantum capiti delapsa jacebant.*

On n'a pas observé cette circonstance dans les estampes

plan un peu plus reculé & dans l'ombre; <sup>Abr.</sup>  
occupé à lier le bras droit de Silene avec <sup>Janssens</sup>  
ces fleurs & ces pampres, qui sont sup-  
posés entièrement tombés <sup>k</sup>) de la tête du  
nourricier de Bacchus. La tête levée il  
observe attentivement Æglé vûë de face, &  
assise sur une éminence au dessous de l'arbre.  
Cette belle Nymphé, remarquable à des  
beaux cheveux qui flottent sur ses épaules  
porte sa main droite sur la bouche, en  
signe de ne pas faire de bruit. Elle tient  
de l'autre main des mûres, dont elle va  
barbouiller le visage du gros Pere Silene,  
pendant qu'un Satire <sup>l</sup>) obligeant, monté sur  
le haut de l'arbre, lui présente d'une main  
de ses fruits. Il s'accroche de l'autre à une  
branche de l'arbre qui soutient son corps

D 2

grêle

pes de la belle édition de Virgile qu'on doit aux  
soins de Mr. Philippe.

<sup>l</sup>) Ce Satire est une addition du Peintre, & étrangere  
au sujet.

## 52 ECLAIRCISSEMENTS

*Abr.*  
*Janssens* grêle, tout baissé, & vû par le dos. L'Expression de chaque figure est aussi forte qu'elle peut l'être, & le jeu des jours & des ombres si bien distribué, que les figures épisodiques attachent, sans détruire l'intérêt qu'on prend à la figure principale. C'est sur elle, comme je l'ai déjà remarqué, que la plus grande masse de lumieres tombe, & decouvre la carnation la plus seduisante dans la figure du gros Silene.

Ici la Nymphe *Æglé* est une figure épisodique : dans l'autre Tableau sur lequel le nom du Maitre se trouve marqué au dessous, *Venus* est une des figures principales. Mais j'en garde la description pour le catalogue. J'ai déjà été trop long : on s'ennuyeroit à moins.



P. P. R U.

P. P. RUBENS

&amp;

A N T. V A N D Y C K.

Dans tous les païs où les beaux Arts sont en prix, le mérite du grand Rubens a fû vaincre le préjugé national, réunir les suffrages, & mêler aux sentimens agréables que la vûë des chefs-d'oeuvres de l'Art excite, quelque jalousie à l'égard de leur possession. Le François nous invite à voir la fameuse Galerie de Luxembourg: le Flamand nous rapelle les chefs-d'oeuvres dont un Peintre d'une si haute réputation devoit orner un païs qu'il regardoit comme sa patrie; & la Ville de Cologne a fû conserver un des plus précieux Tableaux <sup>m)</sup> que, suivant la tradition, elle possède à même titre, ou par une recon-

D 3

noissance

<sup>m)</sup> Le Martire de St. Pierre, dans la Cathedrale.

## 54 ECLAIRCISSEMENTS

*Rubens  
& Van  
Dyck.*

naissance du Peintre pour sa ville natale. Les propriétaires de ce Tableau ne se sont point laissé vaincre au goût décidé d'un Prince, protecteur des Arts, ni aux amorces d'un intérêt flatté. Tel étoit cependant le vaste génie de ce grand homme, que des collections entières remplies de ses ouvrages ne fussent point à faire connoître toute l'étendue de ses talens. La Galerie de Dusseldorp où l'on peut presque voir Rubens dans toute sa force, permet de retrouver ce Peintre dans un tout nouveau lustre, dans la superbe Galerie Royale à Dresde & dans celle de Cassel, ou en admirant la précieuse Bacchanale & tant d'autres ouvrages de ce grand homme dans la Galerie Imperiale à Vienne. Et à la fin les six grands Tableaux, dont l'Histoire d'Alexandre fait le sujet, conservés dans la Galerie  
du

n) p. e. Le Jugement de Paris.



du Prince de Lichtenstein, ofrent ce qu'on ne voit peut-être *en ce genre* dans aucune autre Galerie. C'est ainsi que pour connoître les talens de Rubens pour le stile champêtre, il faut considérer le fameux *Arc - en - ciel* parmi tant d'autres bijoux \*) de ce Peintre dans la précieuse Galerie de S. E. M<sup>sr</sup>gr. le Prémier - Ministre Comte de Bruhl à Dresde. Qu'il fait beau de suivre la description de Roger de Piles 9) dans le Tableau même!

Rubens  
& l'an  
Dyck.

Tant de variété dans l'exécution n'empêche pas, que les maximes qui contribuent le plus à l'effet de ces Tableaux, ne soient à peu près les mêmes par tout. Les Peintres - Amateurs, (car qui dit l'un, ne dit pas précisément l'autre) ces Peintres au dessus du vulgaire, ou les Amateurs initiés aux mystères de l'Art, ont tâché

D 4

d'apro-

9) Convers. p. 148.

## 56 ECLAIRCISSEMENTS

*Rubens  
& Van  
Dyck.*

d'aprofondir ceux de Rubens. Un Anglois qui fait également honneur à sa Nation, à l'Art de la Peinture qu'il professe, & à celui de la Gravûre dont il s'amuse, me témoigna un jour d'avoir dans ses études le plus profité de celles qu'il avoit faites d'après les ouvrages de Rubens : qu'auparavant il avoit crû impossible de trouver un principe, une règle générale pour l'effet, mais qu'à présent il étoit assuré que Rubens en avoit employée dans tous ses ouvrages. Quelques profondes que soient les reflexions de de Piles <sup>p)</sup> sur le même sujet, celles de l'Anglois ne pourroient qu'être instructives. Je souhaite que son amour pour le Public, l'engage à ne le pas priver des decouvertes d'un oeil veritablement connoisseur.

Qu'il me soit permis de faire, au sujet de la maniere de Rubens, une seule remarque,

<sup>p)</sup> Conversations p. 228. 233. & suiv.

que, qui ne fera pas nouvelle à la théorie de beaucoup de Peintres, mais dont leur pratique paroît se relâcher dans l'occasion. C'est qu'il ne faudroit pas peindre des grands Tableaux destinés dans les lieux publics, comme si l'on peignoit des morceaux de Cabinet, ni les derniers, comme si on les destinoit à être vûs de loin. Les premiers perdent toujours dans l'éloignement, si les traits à caractère, (passez-moi ce terme) ne reçoivent le secours d'un pinceau hardi, & même un peu raboteux. Rubens paroît n'avoir jamais perdu de vûë la destination du Tableau, & le Peintre qui eut peut-être la touche la plus fière, la favoit rendre unie quand la raison l'exigeoit.

De Piles assure <sup>1)</sup> qu'on ne trouvera dans aucun des ouvrages de Rubens deux figures

D 5

seim-

<sup>1)</sup> Convers. pag. 257.

Rubens  
& Van  
Dyck.

## 58 ECLAIRCISSEMENTS

*Rubens*  
*& Van*  
*Dyck.* semblables, deux airs de tête, & ainsi du reste. Mais on ne voudra pas ajouter que Rubens ne se soit jamais repeté <sup>1)</sup>). Dans la Galerie de Dusseldorp le Tableau de Latone avec ses deux enfans, peut servir d'exemple. Il est indubitablement de la main de ce Maître, auquel on ne sauroit peut-être reprocher, que la trop fidèle représentation des païsans de Delos transformés en grénouilles. Dans ce Tableau le groupe principal est une répétition de celui d'un autre Tableau de Rubens de la même Galerie. Le dernier <sup>2)</sup> représente la reconnoissance de Jacob & d'Esau. L'une des femmes qui se prosterne avec ses

<sup>1)</sup> Je ne parle point ici des repetitions faites par les disciples de Rubens, & seulement retouchées en partie par la main du Maître. Les originaux de Krayér, qui n'en étoit que l'Emule, sont souvent pris pour des Rubens. Je me trompe fort, si je n'en ai vû l'exemple dans une fameuse Galerie. Le Tableau représente l'onction de Saül par Samuel.  
Sandrart

ses deux enfans sur les bras, devant Esaiï, *Rubens*  
est dans l'autre Tableau la mere de Diane *& Van*  
& d'Apollon, elle qui implore dans sa *Dyck.*  
détresse le secours de Jupiter contre la  
cruauté des habitans de Delos.

Passons à Van Dyck. Il a été de tout  
tems un des premiers modeles des bons  
Peintres de Portraits. De-là rien de plus  
commun que de flater les derniers d'avoir fait  
une tête comme Van Dyck. Qu'il leur  
réüssisse d'en faire d'aussi animées, & d'ob-  
server l'ostéologie d'un front bien destiné  
& d'une temple prononcée avec grace;  
qu'il leur arrive même, quoique plus rare-  
ment, de toucher une main avec d'autant  
de

Sandrart en dit autant d'une Descente de croix de  
Janssens conservée dans l'Abbaïe de Kempton.

- 2) Si j'ose dire mon sentiment, ce Tableau qui peut  
figurer parmi les plus beaux de ce Salon, l'emporte  
encore, par l'harmonie dans la composition & par  
la fonte des couleurs, sur son voisin qui représente  
la Descente du St. Esprit. Cependant les estampes  
d'après ces deux Tableaux paroissent insinuer le  
contraire.



## 60 ECLAIRCISSEMENTS

*Rubens & Van Dyck.* de finesse que de correction, & de ne point oublier d'en varier la carnation par des teintes qui decouvrent le sang autour des jointures des doigts, comme je l'ai remarqué dans assez de Portraits de Van Dyck; que tout cela leur soit accordé: il me semble néanmoins, que ces parties seules ne remplissent pas l'idée d'un excellent portrait de Van Dyck, à moins que les perfections du dessein qui donnent un air degagé & naturel à la personne représentée, le jet des draperies, la decence des ornemens accessoires, l'intelligence du clair-obscur<sup>1)</sup>, & le fond même si souvent negligé, ne s'entr'aident d'un accord mutuel, & vous annoncent l'Emule de Van Dyck, tel qu'un Bartholomé van der Helst, & peu d'autres.

Au reste voici quelques doutes. Si je me trompe, comme j'ai lieu de me désier  
de

1) V. de Piles Conv. p. 280.

de moi-même, je passerai volontiers condamnation. Mr. l'Abbé du Bos \*) reprend Rubens d'avoir introduit des Tritons & des Neréides dans le Tableau qui représente l'arrivée de Marie de Medicis. On objecte la licence accordée aux Peintres & aux Poètes, & l'effet merveilleux que le nud de ces divinités fait dans la composition parmi tant de figures habillées que l'Histoire obligeoit d'y mettre. Mr. du Bos répond „que cette licence ne s'étend point à rassembler en un même Tableau des choses incompatibles, comme sont l'arrivée de Marie de Medicis à Marseille, & des Tritons qui sonnent de leurs conques dans le port. — Si Rubens avoit besoin de figures nuës pour faire valoir son dessein & son coloris, il pouvoit introduire à son action des forçats aidants au débar-  
„que-

Rubens  
& Van  
Dyck.

\*) Reflex. crit. T. I. p. 104.

## 62 ECLAIRCISSEMENTS

Rubens „quement en telle attitude qu'il auroit  
 & l'au „voulu. „  
 Dyck.

Ici j'ose demander, si le remede proposé ne feroit pas pire que l'inconvenient ? Si la vûë de ces Forçats de galere, & de tant de malheureux ne revolteroit pas trop dans un sujet, où il ne s'agit point d'une Entrée triomphale, mais d'une allegresse publique, sur l'himen du Pere de la Patrie ? Il paroît même, que le besoin de figures nuës pour faire valoir le dessein & le coloris, n'étoit pas le seul motif qui engageoit Rubens à introduire des Tritons & des Neréides dans ce Tableau. Il devoit apparemment s'aider de quelques groupes qui fissent leur effet parmi les brisans des vagues, & qui les rompissent du côté où d'autres figures que des Dieux marins, ne pouvoient vraisemblablement achever la composition *pittoresque* du Tableau. Si la composition  
 poëti-

*poétique* en a souffert, selon l'examen d'un aussi judicieux Critique que Mr. l'Abbé du Bos, il me semble toutefois que ces Divinités fabuleuses ne sont guères énigmatiques dans ce Tableau, ou sujettes à commentaire, comme les autres allegories semées dans la plûpart des Tableaux de la Galerie de Luxembourg.

Rubens  
& Van  
Dyck.

Dans la balance des Peintres, Roger de Piles assigne le 13. degré à Rubens & le 10<sup>e</sup> à Van Dyck, pour ce qui regarde leur plus haut point de perfection dans la partie du dessein. Rubens prenoit à la verité le vol plus haut que l'autre. Pour peindre les sujets, que ce grand homme a représentés, p. e. ces terribles chutes des Anges, le dernier Jugement, la bataille des Amazones &c. il falloit être initié aux mysteres de l'Anatomie, & posséder le dessein à un degré plus éminent, que dans les sujets auxquels  
s'est

## 64 ECLAIRCISSEMENTS

Rubens  
& Van  
Dyck.

s'est pour la plupart borné le Van Dyck. C'est dans ce sens - là que je puis suivre l'idée de mon ancien guide, de l'excellent de Piles. Mais que dans des Tableaux de l'un & de l'autre Peintre, qui peuvent entrer en parallèle, Van Dyck ne soit pas aussi correct, &, généralement parlant, plus élégant dans le dessin que Rubens, c'est une question sur laquelle il me paroît que Van Dyck va enlever tout les suffrages. C'est peut - être un Racine comparé au grand Corneille.



L'ECOLE



L'ECOLE  
DE REMBRAND.

C'est à regret que je touche à l'Ecole de Rembrand. Si je me prête à examiner un article, où il y a tant de pour & de contre, n'est-ce pas m'engager encore à exposer mes principes?

Je ne me rends qu'à la véritable beauté sans préjugé pour le nom du Maître, & avec tout le respect & même avec l'inclination que j'ai pour le génie de Rembrand, pour l'intelligence de son clair-obscur, & pour sa touche fière, spirituelle & séduisante, je suis bien persuadé, que s'il s'est souvent surpassé, il n'a pas moins fait divers morceaux qui sont au dessous de sa réputation.

Il s'oublioit par l'étrange éloignement qu'il avoit pour le bon goût du dessein que

E

l'An-

## 66 ECLAIRCISSEMENTS

Rem-  
brand.

l'Antique offre à ceux qui le consultent, en punissant par la fuite le vieux Peintre de la négligence du jeune dessinateur. Il s'embarassoit peu du *costume*, comme de Piles l'en a déjà taxé, & trouvoit plaisir à représenter un peuple souvent trop bas pour orner des sujets pieux, qui, par des physionomies nobles & presque angeliques, devroient inspirer du respect, & augmenter l'intérêt que le spectateur y veut prendre.

Je ne suis par le premier à remarquer qu'il n'y a peut-être qu'un Rembrand à qui l'on puisse passer des défauts semblables. Et pour les couvrir il faloit bien les heureux talens d'un Peintre qui a mérité de former une Ecole aussi fameuse, ou du moins aussi étendue, que celle de Rubens. Ses bons morceaux feront l'admiration de la postérité la plus reculée. Mais je n'ai garde d'avancer, que vous ne puissiez rencontrer  
des

des pièces de ses disciples inferieures aux  
 fiennes à plus d'un égard, mais superieures  
 quant à la noblesse & à la correction du  
 dessein. *Rem-  
brand.*

Ces imperfections du dessein ne lui ont  
 fait accorder que le 6<sup>me</sup> degré dans la balance  
 des Peintres par de Piles dans le tems que  
 cet auteur donne le 18. à Raphaël, le 15.  
 au Titien, le 13. à Rubens, le 10. à Van  
 Dyck, & le 17. au Poussin. Mais ces mê-  
 mes imperfections, à moins qu'elles ne  
 soient trop choquantes, ne m'empêchent  
 point de me souvenir de la reflexion du  
 même Auteur,\*<sup>x</sup>) qu'il est ridicule de mépri-  
 ser un ouvrage qui n'est défectueux que par  
 une seule chose, quand il est recomman-  
 dable par beaucoup d'autres. Cela ne fait  
 pas l'apologie du mediocre, & s'acorde faci-  
 lement avec la maxime d'Horace:

E 2

Si

\*<sup>x</sup>) Dialogue sur le coloris p. 68.

## 68 ECLAIRCISSEMENTS

Rem-  
brand.

*Si paulum summo discessit vergit ad imum* y).

Le médiocre est absolument detestable dans tous les Arts dont on peut se passer pour les besoins de la vie, & auxquels on n'est point poussé à travailler. Mais je crois que le meilleur ouvrage est marqué au coin de la foiblesse humaine, & que lors qu'un défaut est racheté par tant d'autres perfections, comme dans les Tableaux de Rembrand, il faut être indulgent dans le sens du même ; Horace ; z)

21093

y) A. P. La poésie — si elle ne monte pas au plus haut degré, descend au plus bas, & tombe dans les abîmes. Trad. de Dacier.

z) Quand les beautés l'emportent de beaucoup dans un Ouvrage, je ne serai point choqué d'y voir certaines taches qui viennent ou d'une négligence pardonnable, ou d'une infirmité, qui est si naturelle aux hommes. Trad. de Dacier.

a) Il me souvient d'avoir vu de la main de ce Peintre un Tableau également fini, & portant le nom de Rembrand. Il avoit coûté 900. Fl. d'Allemagne. C'étoit un morceau d'histoire, un sujet pieux. Houbraken prononce peut-être un peu trop légèrement

— — non ego paucis  
*Offendar maculis, quas aut incuria fudit,*  
*Aut humana parum cavit natura.* —

Rem-  
brand.

Il y a deux Rembrands \* dans ce Cabinet, & deux sacrifices peints en 1637. & 1646. par Guillaume de Poorter. Suivant une espece de tradition, il étoit Elève de Rembrand, & depuis dans la Magistrature à Harlem, ne peignant, dit - on, que par amusement. Sa maniere de peindre tient du finiment <sup>a</sup>) qui se trouve dans celle de Gerard Dow en sortant de l'Ecole de son Maitre. Je

\* Le St.  
Christo-  
phle &  
la Tête  
de St.  
Jean  
Baptiste.

E 3

lui

ment en suposant cet Artiste principalement attaché à peindre des sujets inanimés. Pour embellir des sujets pieux, il aimoit à la verité à représenter des vases & d'autres ornemens d'Eglise, dont la réussite pouvoit l'engager à peindre souvent des sujets semblables ou aprochans. J'en ai observé de fort bien groupés, & éclairés d'une lumiere accidentelle. Mais les morceaux d'Histoire que j'ai vus de sa main, joints à celui que Houbraken a cité, lui assûrent bien une place parmi les Peintres en Histoire, pour ne rien dire de plus en hazardant des parallèles. Un Tableau aussi achevé que l'un des sujets susmentionnés, qui représente l'Oracle d'Apollon, étant de l'an 1637. laisseroit douter, si le Peintre n'étoit plutôt Emule qu'Eleve de Rembrand qui n'avoit alors lui - même que trente ans ou environ.



## 70 ECLAIRCISSEMENTS

Rem-  
brand.

lui trouve une noblesse & un dessein que je fouhaiterois bien au Tableau, qui représente St. Christophle, & qui est sans contredit de la main de Rembrand. Les figures sont dans la proportion de 16. pouces. C'est un sujet qui représente deux extrémités : la figure d'un enfant de grandeur ordinaire opposée à celle d'un géant. Un sujet semblable ne paroît guères susceptible d'un agroupement fort gracieux, à moins qu'on n'use de quelque licence, en y ajoutant p.e. un spectateur étonné, ou quelque autre figure accessoire qui acheve le groupe & lui donne la figure *pyramidale*.

L'Autre Tableau de Rembrand représente la tête de St. Jean Baptiste. Il n'y a rien qui blesse la vûe dans un sujet qui ne  
le

b) V. le Campo Weyerman. Au reste il ne faut point confondre ce Brainer avec un autre assez bon peintre Holandois nommé Pramer qui peignoit des *con-  
versa-*

le fait que trop souvent. C'est une mort Rem-  
brand. tranquile : celle d'un Saint que les premiers Chrétiens apelloient *obdormitio*.

On confond souvent les compagnons d'étude de Rembrand avec ses élèves. Jean Lievens étoit des premiers , ayant, comme lui, étudié chez Pierre Lastman. Un des meilleurs morceaux de ce Peintre, je parle de Lievens, se trouve dans la Galerie de Salzdahlen. Il représente le sacrifice d'Abraham. Le Peintre a saisi le moment dans lequel Isaac vient d'être rendu à son pere, celui du tranquile épanchement de la tendresse paternelle. Leonard Bramer <sup>6)</sup> que j'ai nommé ici, entraîné peut-être par l'exemple, étoit de dix ans plus âgé que Rembrand, & déjà forti de sa patrie à l'âge

E 4 de

*versations*, & fleurissoit vers la fin du siècle passé. On ne le trouve point, que je sache, dans les livres qui traitent de l'histoire des peintres.

## 72 ECLAIRCISSEMENTS

Rem-  
brand.

de dix - huit ans, pour passer en France, & en Italie: de sorte qu'il devoit sa maniere plutôt à l'étude du Bassan, & de la fameuse *Notte* <sup>(1)</sup>, qu'à celle de Rembrand. Dans la Nativité, & dans la Resurrection qui se trouvent de la main de Bramer dans ce Cabinet, la lumière principale dérive de Notre Seigneur, & se repand successivement sur les objets qui l'environnent.

L'Elève de Rembrand qui a été le plus fidele à la maniere de son Maître, c'est Gerbrand van den Eekhout. La Circoncision qui se trouve de lui dans le Cabinet en question, fut souvent prise pour être de la main du Maître. Le jour y est ménagé comme dans les tableaux sus-mencionnés de Bramer. Ceux de Ferdinand Bol, & d'Arent van Geldern, dernier Elève de Rembrand, se ressentent de quelque

mono-

(1) Joignez - y la *Priere au jardin d'Oliviers*, Tableau du Correege, peint dans le même goût, & conservé à Reggio, suivant le *Vasari T. III. a. p. 24.* & la *Nativité*

monotonie de couleur. Les têtes du dernier sont souvent donnés pour des Rembrandts, par ceux qui, encouragés par l'aubaine qui leur en peut revenir, privent les bons disciples du mérite de leur travail, en le mettant sur le compte d'un Maître plus fameux. Cependant ils s'éloignent prudemment de cette méthode à l'égard du célèbre Gerard Dow, autre Elève de Rembrand, que tout le monde fait avoir dans le commencement travaillé dans le goût de son Maître, avant que de s'ouvrir une autre route, en portant le *beau - fini* à la perfection. Il y fut cependant allier heureusement les coups de maître, ces petites touches à relief, nécessaires dans les *repoussoirs*, & placées avec intelligence dans les objets qui occupent le premier plan du Tableau : comme il est aisé à remar-

Rem-  
brand.

E s

quer

*vité* peinte en petit par Jean de Calchar, Peintre Allemand & beaucoup plus ancien que Rembrand. Voy. Sandrart.

## 74 ECLAIRCISSEMENTS

*Rembrand.* quer sur la tige de l'arbre à gauche dans le Tableau qui représente un Marchand d'orviétan, l'un des meilleurs Tableaux de ce Peintre, & qui se conserve dans la Galerie Electorale à Dusseldorp.

Nicolas Maas et Philippe Koning choisirent une maniere plus claire que celle de leur Maître. Le premier pour s'accommoder au goût dominant à l'égard des personnes qui lui faisoient tirer leurs portraits, dont j'ai vû de très-beaux, & souvent anonimes, quand on n'a garde de deviner un nom aussi peu illustre que celui de Nicolas Maas. L'autre Peintre changea sa maniere par des raisons qui renferment une critique de Rembrand, qu'on peut

\* *T. II.* lire dans Houbraken \*. La noirceur du  
*p. 55.* fond, mêlée au contour des figures, a souvent servi à sauver les incorrections du dessein, & les ombres outrées, à faire avec  
 assez



assez peu d'art valoir les grandes masses de lumière. Ainsi les imitateurs intelligens du Rembrand éviteront ce soupçon d'ailleurs assez naturel, en observant comme lui, la transparence des couleurs, les *reveillons*, & la science des reflêts, ou en ménageant les *accidens* que la nature, qui desavouë les ombres outrées, présente à ceux qui savent saisir des teintes plus naturelles. Un Peintre d' Histoire, qui s'appliqueroit à modeler <sup>d)</sup> au moins le groupe principal, qui doit dominer dans son Tableau, & qui exposeroit ce même groupe à une lumière *particulière*, trouveroit peut-être le plus facilement la véritable école du clair-obscur. Au moyen du jeu du jour & des ombres, le relief des figures & leur arondissement s'offriroit tout naturellement. Ce

feroit

Rem-  
brand.

d) Voy. G. B. *Armenini Veri precetti della pittura.*  
L. II. c. 5. pag. 59. & l'éloge du Poussin dans l'Abregé  
de la vie des plus fameux Peintres, T. II.

## 76 ECLAIRCISSEMENTS

*Rem-  
brand.*

feroit une source inépuisable pour la plupart des finesses de l'Art ; au lieu que ces mêmes reflêts recherchés, qui plaisent tant, & qui plairont toujours, quoique la scène vaste & obscure du Tableau ne les comporte pas <sup>e)</sup>, tiennent plutôt de la fiction & de la licence du Peintre, que de l'imitation de la nature. Il paroît même, que si l'on s'éloignoit par là de Rembrand, quand il peint en noir, on n'en rapprocheroit que plus du même Rembrand, lorsqu'on le voit dans son beau, tel qu'on l'admire dans divers Tableaux qui se conservent dans la Galerie Royale à Dresde : ou pour mieux dire, puisqu'il s'agit ici du relief, ou de flater l'oeil du Spectateur qui voudroit, pour ainsi dire tourner au tour des figures, le Peintre con-

<sup>e)</sup> Leonard de Vinci, chap. LV. Il en est parlé plus au long dans l'article qui touche la science des reflêts à la fin de cet Ouvrage.

<sup>f)</sup> La plus forte critique de ce Tableau, sur tout à l'égard

consultant d'ailleurs principalement le naturel, s'ouvriroit la route qu'a prise le Corrége, dont le Tableau de St. George rend les objets représentés avec la fidélité d'un miroir. Ce chef-d'oeuvre immortel peut à juste titre également être nommé école du relief & celle du coloris, comme le dernier Jugement *f*) de Michel-Ange l'est du dessein & de l'anatomie. Il faut cependant avouër que dans des cas sus-mentionnés, qui suposent un lieu obscur, p. e. l'enfoncement d'un temple, Rembrandt & ses meilleurs imitateurs, (tels que p. e. de Poorter dans les susdits sacrifices, ou Dietrich parmi nos modernes) se sont souvent aidés d'un faux jour, dont ils rendoient les objets fuïans tant soit peu perceptibles;

Rem-  
brandt.

ou,

l'égard des bienféances, se trouve dans un livre assez rare, intitulé : Idée de la perfection de la Peinture par Roland Freart, Sieur de Chambray. Au Mans de l'imprimerie de Jaques Ysembart 1662.

## 78 ECLAIRCISSEMENTS

*Rembrand.* ou, dans la même intention <sup>f</sup>) en paroissant les dérober à la vuë, au moyen d'une vapeur repandue dans l'éloignement, ou de quelque fumée, qui paroît s'élever des encens brulés, ou par quelque autre accident.

Pour achever l'article des Elèves de Rembrand, autant que je puis vous épargner la peine de les chercher dans Houbraken, il suffira peut-être de vous nommer Adrian Verdoel, Samuel van Hoogstraten, & Heymen Dullart, Holandois, Paudiz, Jean Ulric Mayer, & François Wulfhagen, tous les trois Allemans, & d'y ajouter par distinction Jurian Ovens, établi autrefois à la Cour du Duc de Holstein, & Govert Flink, du pais de Cleves, pere d'un fameux Con-

g) Cette intention n'en exclud pas d'autres, si le même moyen peut servir à plus d'une fin, comme dans le cas présent, pour separer p. e. les plans diférens,  
ou

Connoisseur, mort en Holande. Les morceaux qui se trouvent de la main de ce Peintre & de la plûpart des Elèves de Rembrand, aussi-bien que du Maître, dans la Galerie du Roi, sont autant de preuves irrécusables de leur mérite. J'oubliois l'ami & compagnon d'étude de Carle-Loth, ce Droft, dont on voit un sujet assez riant dans la Galerie de Dusseldorp. Weyerman, & ceux qui l'ont copié, nomment ce Peintre Droft van Terlée. Ils se sont mépris, au point de donner à un même sujet les noms de deux diférens Artistes, qui se trouvent par hazard nommés tout de suite dans Houbraken. Les curieux en estampes sont au fait de la maniere de J. van Vliet. On le range ordinairement dans l'école  
d'un

ou pour relever plus ou moins, selon l'artifice de l'opposition des couleurs locales, les objets, auxquels celui que j'ai nommé, pourroit servir de champ.



*Rem-  
brand.*

d'un Maître, dont j'avouë d'ignorer s'il étoit proprement l'Elève. Rembrand étoit assez jeune, quand van Vliet commençoit à graver après lui. Vous voyez par cette liste si facile à former <sup>b)</sup>, combien, avec les meilleurs subsides, les livres les plus nouveaux sont defectueux à cet égard, comme à bien d'autres. N'en trouve-t-on pas, où Abraham Bosse, le même qui a si bien endoctriné les Graveurs à l'eau forte, a été confondu avec l'immortel du Bos, Auteur des Reflexions critiques sur la Poësie & sur la Peinture? Souvent on auroit besoin de la critique divinatrice.

Parmi

*b)* Le feu Sr. Harms, Auteur des Tables historiques & chronologiques, exécutées sur le plan donné par Richardson, le pere, dans ses Traités de Peinture, avoit non seulement le dessein de corriger & d'augmenter son ouvrage, (entreprise dont il reconnoissoit la nécessité) mais de le refondre en quelque manière, en abrégant les citations, & en les renvoyant sous le nom de chaque Peintre. Les colonnes qu'il auroit gagnées par ce nouvel arrangement, étoient destinées à des remarques sur les principaux ouvrages des Artistes, & à indiquer leurs Elèves. Il seroit à souhaiter, qu'un livre d'un usage si com-  
mode parvint à un certain point de perfection

ces

Parmi des Peintres modernes qui ont *Rembrand.* imité Rembrand, j'ai déjà indiqué Dietrich, Peintre actuellement vivant, dont je vais parler par la suite, & je crois pouvoir, fans m'engager à donner ici la liste des imitateurs de Rembrand, nommer les têtes d'un Grimoud, & les vieillards d'un Nogari <sup>i)</sup>. Combien foibles font cependant les prétensions de ceux, qui se flattent d'épouser la maniere de Rembrand, en hazardant des morceaux de fantaisie; de ces têtes accablées d'une coiffure plus bizarre que pittoresque;

ces sortes d'ouvrages ne sont guères susceptibles que par degré.

- i) Un assez grand Portrait de Dinglinger, peint par Pesne, a toute la force de Rembrand, sans que j'osasse assurer que l'illustre Peintre ait prétendu en imiter la maniere. Cependant elle frappe doublement lorsqu'elle est alliée, comme dans le sujet dont je parle, à l'élégance du dessein, à la noblesse de l'attitude, & au choix des ornemens. C'est un des Portraits qui instruisent, & dont le nombre n'est pas commun.

## 82 ECLAIRCISSEMENTS

*Rembrand.* resque ; & dont l'artifice , pour rendre un Tableau *chaud* , comme ils le prétendent , consiste à donner une teinte d'Egyptien à un visage portant barbe. Viennent ensuite le jaune & le noir repetés dans un habillement qu'ils rehaussent de quelque agrafe ou frange ; l'une & l'autre moins marquées par des touches de pinceau raboteuses & hardies , que par des trainasses de couleurs , souvent peu rompuës.

Il y a des curieux qui supposent que Rembrand n'a guères fini ses ouvrages. Convenons des termes. Dans un certain sens tous les Tableaux de Rembrand , où l'on decouvre la transparence des couleurs , & ce *glacis* qui contribué le plus à leur union , sont finis , & au moins touchés à plusieurs reprises. Sans ce *glacis* , qui est , pour ainsi dire , l'épiderme des couleurs qu'il couvre , & sans le choix des teintes

teintes vierges, dont le voisinage même *Rembrand.* augmente l'effet, ces Tableaux n'auroient guères cette force, ce lumineux qui attire le spectateur. Les rehaussemens ou coups de maître hardis, qui ôtent, si l'on veut, du finiment, lorsqu'on entend par ce terme un pinceau uni et fondu, n'empêcheront point l'oeil du connoisseur à démêler l'artifice & le travail de ce même Tableau dont les dernières touches paroissent souvent fières & même raboteuses. Il ne manque cependant pas de ces Tableaux dont le pinceau soit également uni & moëlleux. Loin de vous faire rémarquer les bijoux des grandes Galeries, qui ne doivent d'ailleurs pas échaper à la curiosité des voyageurs, je me borne à citer de semblables têtes de Rembrand de la belle collection de S. E. le Comte d'Elz, Grand-Prevôt à Mayence,

## 84 ECLAIRCISSEMENTS

*Rembrand.* & du cabinet d'un aussi fameux connoisseur que Peintre, de Mr. de Meytens à Vienne *k*).

On connoît les essais de Bernard Picart, qui a cherché d'imiter dans trois feuilles de ses impostures innocentes <sup>l</sup>), la gravûre de Rembrand, c'est à dire, *entant qu'elle approche de la maniere noire*. Je laisse à decider à de meilleurs connoisseurs que moi, si ces imitations valent à cet effet divers morceaux d'Adrien van Ostdade que rarement on s'avise de comparer <sup>m</sup>) au même égard avec Rembrand, & que je n'ôte mettre ici en parallèle qu' avec les imita-

*k*) Je me dispense de parler des desseins de Rembrand, si ce n'est pour faire mention de ceux qui se trouvent dans la belle collection de Mr. d'Uffenbach, Bourguemaître de la ville de Francfort.

*l*) V. son Discours p. 9.

*m*) Je n'ai parlé que de la prétenduë maniere noire: car d'ailleurs les ressorts de ce qu'on appelle la Machine du Tableau, & les principes à les développer, paroissent avoir été également connus & employés de l'un & de l'autre Peintre, quoiqu'en particulier les manieres d'Ostdade soient entre elles assez diffé-



imitations de B. Picart. Cependant ce Rem-  
brand.  
mélange de la pointe sèche à l'eau-forte  
& à une espèce de manière noire véritable ou prétendue qui caractérise les  
principales gravures de Rembrand, paroît  
le plus heureusement imité par le célèbre  
Arthur Pond, autant dans son propre  
portrait, (dans lequel une partie de la  
planche a été laissée en blanc,) que dans  
le buste du fameux D. Richard Mead \*).  
Les épreuves tirées sur du papier de la  
Chine font un effet merveilleux. Cet  
habile Artiste, qui a véritablement étudié  
l'Art qu'il professe, pourroit joindre le

F 3                      pré-

différentes, & qu'un certain jargon de Brocanteurs  
en ait fait distinguer la meilleure de celle de por-  
celaine &c.

n) On ne sera pas fâché de connoître la tête de  
l'illustre Pope de la même main, (représentée en guise  
de Médaille) & son buste de la main de J. Richardson,  
fils, avec la légende: *amicitiae causa*. Le buste  
du grand Newton gravé à l'eau-forte par Hoare  
est dans un autre goût, & je ne le nomme ici que  
par surrogation, en faveur de ceux qui s'in-  
téressent à la mémoire des hommes illustres.

## 86 ECLAIRCISSEMENTS

*Rembrand.* précepte à l'exemple, & jugeroit le mieux de la rémarque d'un autre digne Emule de Rembrand qui me paroît un peu plus précife que celle de Picart \*). Il prétend que cette maniere noire, qui paroît dans les estampes de ce Maître, est moins l'effet de la planche préparée, comme de coûtume, pour cette espece de gravûre qui en porte le nom, que celui du fond retouché dans cette intention à diverses reprises, au moyen du vernis transparent.

Nous en sommes aux estampes de Rembrand. Je souhaite, que de nouveaux avis que les Curieux pourroient communiquer aux Editeurs de son Catalogue †), sur plusieurs morceaux qui auront pu échaper à leur zele ou à leur connoissance, les missent en état d'obliger le  
Public

\*) „Il me souvient, dit Picart, d'avoir entendu dire  
„à Mr. de Piles, qu'il ne croyoit pas que l'on pût  
„imiter cette maniere, qui ressemble à la maniere  
„noire & que c'étoit une maniere toute particuliere  
„à

Public par la continuation d'un ouvrage Rem-  
brand.  
si intéressant. On remarqueroit p. e. que le Sacrifice de Gédéon No. 38. attribué à Rembrand, est de Ferdinand Bol, dont le nom se trouve griffonné au bas de la robe de Gedeon, & fait ressembler cette écriture à de la broderie. Le livre Espagnol du Rabin Manassé Ben-Israël, dont on a tiré quatre sujets No. 34. porte le titre du troisieme sujet qui représente la Statuë (*la piedra gloriosa*) dont il est parlé dans le songe de Nabuchodonosor.

Au reste il vaudroit bien la peine de mieux éclaircir, ou de suivre le fil des études de Rembrand jusques dans ses modeles. Je ne veux point citer des contemporains plus âgés que lui, dont il

F 4

auroit

„à Rembrand : ce qui est vrai, car sans se servir de  
„cet outil, il faisoit à peu près le même effet.

p) Composé par feu Mr. Gersaint.

## 88 ECLAIRCISSEMENTS

*Rembrand.* auroit pu profiter, ni examiner, s'ils ont changé de maniere pour épouser la sienne <sup>9)</sup>. La question seroit toujours assez problématique, & peu du goût de ceux qui s'intéressent uniquement à la gloire du plus fameux, & du plus cheri. Mais en leur accordant que Rembrand n'ait point profité de l'antique, ni du modele d'un Raphaël, (aveu qui ne coute guéres,) il ne s'enfuit point qu'il ait négligé les lumieres que lui donnoit l'école Venitienne.

Con-

9) On pourroit former cette question au sujet de quelques fort belles têtes de Pierre Grebber, éclairées de cette lumiere accidentelle qui caractérise la plupart des têtes de Rembrand. Grebber Disciple de Goltius, étoit sans contredit le plus âgé; & Jean Lys, surnommé Pan, mourut déjà en 1629. quand Rembrand n'avoit que 23. ans. Cependant on voit de lui dans la Galerie de Lichtenstein la tête d'un jeune homme entierement éclairée dans le goût du dernier. Mais Jean Lys avoit été le compagnon d'étude de Grebber, & avoit trouvé, comme Bramer, des modeles en Italie.

10) On suppose peut-être un peu gratuitement que Rembrand n'ait rien pris du Coloris des grands Maitres Venitiens. (Catalogue de Rembrand, pag.

Conjecture pour conjecture, je jugerois plutôt qu'il ait été à Venise, par plusieurs compositions dans le goût de Paul Veronese, & par un coloris souvent émule du Titien <sup>Rembrand.</sup>), comparé à un tems où les peintures du dernier étoient plus fraîches, que par la marque qui se trouve sur trois estampes \* qu'un Peintre, qui étoit un <sup>Venetiis, 1635.</sup> *humouriste* du premier rang, comme un Anglois <sup>s</sup>) l'appelle, pouvoit bien avoir mise par badinage, ou pour dépaïser quelque

F 5

criti-

pag. XXIX.) Le Titien unissoit plus que Rembrand, des teintes employées par les mêmes principes. Les reflexions de Piles à ce sujet coulent de source, & l'expérience peut les vérifier tous les jours. Pourquoi s'en éloigner sans nécessité ? Je pense que les yeux qui sont frappés de la force du coloris du Titien dans les beaux Portraits conservés dans la Galerie du Roi, sont encore faits pour en admirer l'uniformité de principes dans les Portraits de Rembrand, p. e. dans celui de la fille vûë de face portant une main sur la poitrine, & tenant de l'autre main une fleur.

s) Robert Graham, dans sa vie des Peintres, jointe à l'édition du Poëme de du Fresnoy, traduit en Anglois par Dryden. Londres 1716, 8.



## 90 ECLAIRCISSEMENTS

*Rembrand.* critiques; affranchi des regles du *costume*, il n'en avoit pas à craindre dans l'école Venitienne de ce tems. Les pelerins d'Emaüs d'un Titien ou d'un Paul Veronese l'auroient pu rassûrer sur ce point. Cependant il paroît que le Rembrand ait pris avec quelques defauts du goût gothique, encore le bon de plusieurs graveurs qu'on apelle en France les petits-mâîtres,

&

- 1) J'y compte, avec la permission de quelques Curieux, les inquiétudes où ils sont à rechercher pour des différences peu relatives à l'Art même \* des épreuves singulières, pendant qu'ils en ont déjà de fort belles; de ne se point contenter p. e. de la possession du Portrait de la Mere de Rembrand séparément, & de celui du Peintre avec sa femme, à moins qu'on n'y ait encore substitué celui de la Mere, au moyen d'une autre épreuve faite à deux reprises.

\* Par une raison opposée, les deux épreuves différentes de I. C. en croix, gravé d'après Van Dyck, ont le droit de flater la curiosité d'un Amateur, autant que leur différence explique la façon de penser du Peintre, & concerne une question relative à l'Art même, c'est à dire, l'article des bienséances. On sait que Van Dyck fit effacer la main que St. Jean avoit mise sur l'épaule de la Vierge. V. Gersaint, Catal. de Lorang.

& sur tout d'Albert Durer & de Lucas van *Rembrand.*  
 Leyden. Cette idée se présente en étudiant  
 l'économie qui regne dans les différentes  
 gravûres de ces trois grands Peintres  
 guidés par le même esprit. Une analyse  
 de cette nature mène à une connoissance  
 solide qui ne permet plus de s'arrêter,  
 pour ainsi dire, à la bagatelle en fait de  
 curiosité \*). Je ne rejetterois pas cepen-  
 dant

réplices. N'est-ce pas confondre l'Art avec de  
 petits tours de l'Imprimeur? Les ressorts d'un Art  
 divin, qui demande une attention beaucoup plus sé-  
 rieuse, que les occupations ordinaires de la vie ne  
 le permettent, ces ressorts seroient-ils bien deve-  
 loppés dans l'esprit de ceux qui s'arrêtent moins  
 au vrai beau & à l'instructif, qu'au rare, en tant  
 qu'il est rare? Mais au lieu de le chercher dans  
 des minuties, ne vaudroit-il pas mieux, si l'Ama-  
 teur a du tems de reste, l'employer à des sciences  
 utiles, qui aident à bien juger d'un Tableau; de  
 connoître assez de la Perspective, du Dessin, &  
 même des différentes Unités, (aussi nécessaires en  
 fait de Peinture, que dans des pièces de Theatre,)   
 pour ne point être réduit, en parlant peinture, à  
 substituer des airs interieurement humilians à des re-  
 flexions sensées. Seroit-il de trop, (j'en laisse la deci-  
 sion aux vrais connoisseurs, aux Caylus, aux le Blancs &  
 aux Mariettes,) seroit-il de trop, dis-je, d'avoir  
 quelque teinture de l'Anatomie, du moins assez  
 pour

## 92 ECLAIRCISSEMENTS

*Rembrand.* dant des argumens accessoi- res tirés p. e. de la ressemblance des habillemens, (quoiqu'on ne trouve point des plis cassés dans les Rembrands,) de celle des affu- blemens de tête, de ces coiffures bizarres ou de la vieille mode, qui dans des sujets tirés de la Mythologie ou de l'Antiquité Païenne seroient peut-être par distinction nommés bonnets Phrygiens "). Ce que Sandrart raconte , au raport d'un Elève de Rembrand, qui prétendit avoir vû son Maître payer 1400 fl. de Holande pour 14. des meilleures estampes de Lucas van Leyden,

pour juger pertinenment d'une figure d'Académie, & pour ne point confondre p. e. des nerfs invi- sibles à l'exterieur avec des muscles & leurs tendons qui paroissent? \*\* En approchant du Tableau aportons-y ces connoissances, il nous amusera comme un livre, les Morts vous parleront. Mais je ne prétends pas qu'un Tableau vous attache par la science qui y est repandue, ou qu'il flate votre esprit, avant qu'il vous ait attiré par un endroit plus délicat, je parle du sentiment. Si  
le

\*\* v. P. Monier *Histoire des Arts qui ont raport au Dessin*, p. 195.

Leyden, prouve autant le cas qu'en faisoit Rembrand, que ses propres gravûres en prouvent l'usage. L'exacte perspective qui se découvre dans les morceaux de Hans Brosamer & d'Aldegraf, lui servoit peut-être à régler quelquefois le fond de ses Tableaux sur l'ancienne architecture gothique qui lui plaisoit. La femme nue de Rembrand, sujet gravé en 1658 \*). a p. e. quelque raport avec un sujet semblable moins bien exécuté par Hans Sebald Böhm 2) mais ce raport est trop éloigné pour que j'ose y apuyer. D'ailleurs je  
n'ai

Rem-  
brand.

le Tableau vous a touché, vos connoissances démêleront le reste.

n) v. *Wright's Travels*, p. 60.

x) No. 197. du Catalogue de Rembrand.

y) On y voit dans l'éloignement un homme rampant sur terre, & au dessus le nom: ST. IOHANNES CRISOSTOMUS. Le graveur est le même que les Etrangers ont par méprise nommé Hisbins faisant deux Peintres d'un seul sujet. L'Auteur de l'*History and Art of Engraving*, (London 1747, 8.) s'en est cependant douté, & Mr. Chriff, Professeur à Leipzig, en a entièrement desabusé le Public dans son Traité sur les Monogrammes des Artistes.

## 94 ECLAIRCISSEMENTS

*Rembrand.* n'ai garde d'insinuer qu'un Peintre qui avoit la veine aussi fertile que Rembrand ait emprunté de ses devanciers autrement, que par estime & cela le plus rarement que possible. Il suffit d'avoir examiné les modèles <sup>2)</sup>, & , pour s'en convaincre entièrement, on n'a qu'à comparer la figure de N. S. dans l'estampe des Vendeurs chassés du temple avec la même figure & dans le même sujet traité par Albert Durer. C'est un morceau gravé en bois.



COR.

e) On a encore soupçonné Rembrand d'avoir pris la manière sombre de Jean Pinas. V. l'Article *Thomas* dans les remarques. G. Kneller, que les Auteurs placent parmi les Elèves de Rembrand, ne l'a pas suivi au moins.



## CORNEILLE POELEMBURG.

Un Bain de Nymphes fait le sujet de ce Tableau. Le païsage qui l'accompagne, est d'une verdure agréable, & ombrée dans le goût d'Elzheimer. Cela ajoute au relief de la figure principale, sur laquelle la lumière tombe, en formant avec les autres figurines vûës dans les demi-teintes, ce groupe d'objets, comparable à une grappe de raisins \*), & si fort recommandé par le Titien. Ces figures sont assez petites, pour que Poelemburg y ait pu exceller. Alors elles ne sont ni lourdes, ni pèsantes, comme on l'en taxe ordinairement, & peut-être assez souvent en confondant la main de son Elève Jean van Haensbergen avec la sienne. D'autres au contraire en font un Raphaël

en

\*) De Piles, Cours de Peinture, p. 382.

## 96 ECLAIRCISSEMENTS

*Poelem-* en petit. Il y a, ce me semble, de l'exa-  
*burg.* geration dans l'un & dans l'autre. Je  
n'ai gueres vû des Poelemburgs chez des  
particuliers, qu'une partie des Tableaux  
donnés pour tels n'eut été de cet Elève,  
quoique d'une main tremblotante on ait  
souvent changé la marque de J. V. H.  
en C. P. Cependant on reconnoit facile-  
ment le Haensbergen au poignet & à la  
main large, à des doigts plus courts, &  
à des jambes peu fines, qui caractérisent  
ses figures mises en parallèle avec celles  
de son maitre. Dans les passages du  
dernier il y a ordinairement un goût  
d'Elzheimer allié au sien. Ces finesse de  
l'Art prises dans la nature même, ainsi que  
Elzheimer l'a considérée, ont échappé à  
Haensbergen, qui a imité à la verité le  
goût & la touche de Poelemburg, mais  
en oubliant l'Elzheimer.

Un

Un Auteur moderne <sup>a)</sup> s'est un peu mépris en plaçant Gerard Hoet, Pere d'un fameux connoisseur en Holande, parmi les Elèves de Poelenburg. Sa jeunesse ne lui permettoit que d'être celui d'un des Disciples <sup>b)</sup> de ce Maître, dont il a cependant suivi la maniere.

## HANS VAN LIN.

C'est ainsi que ce Peintre s'est écrit sur tous les tableaux que j'ai vus de lui. La Bataille dont j'ai déjà fait mention, (car il y a deux morceaux de cet Artiste dans ce Cabinet,) est de l'année 1677. Cela peut aider à fixer l'époque dans laquelle il a brillé. Ses ouvrages sont aussi connus, que la vie de ce Peintre l'est peu. Aucun Auteur Holandois n'en

G

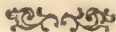
a

a) Abregé de la Vie des plus fameux Peintres T. II.

b) Warnar van Ryfen.

## 98 ECLAIRCISSEMENTS

H. van a parlé, si ce n'est Houbraken qui l'a  
 Lin. apellé Jan van Lint<sup>c)</sup>. Qui est, dit-il  
 en parlant des Peintres Holandois, celui  
 qui, après la mort de Wouwerman & de  
 van Lint leur soit comparable dans le  
 talent pour bien peindre les chevaux? Cela  
 n'empêche pas que ce ne soit le même,  
 dont il s'agit ici. Pierre & Henri van  
 Lint avoient d'autres talens. Le dernier  
 qui a demeuré à Rome, est moins connu  
 par son nom de famille, que par le sur-  
 nom de *Studio*, & par des Paisages qui  
 sentent un peu trop la palette. La teinte  
 de ses figures m'a paru defectueuse à l'égard  
 de la perspective aérienne. Mais je ne  
 veux pas sur le peu de Tableaux que j'ai  
 vûs de lui, décider de la généralité de  
 ses ouvrages.



DAVID

c) Schoub. T. I. pag. 132. & 351.

## DAVID DE KONINK.

Ce Peintre s'étant fixé en Italie en 1669. prit tout à fait le goût du país. Ses tableaux ne sont pas trop fréquens dans d'autres cantons. Ils ressembleroient beaucoup à ceux de Melchior de Hondekoeter & de Christoffe Puytlink, surnommé (*Puytlink.*) Trechter, si leurs touches joignoient à la fermeté qui les caractérise, le moëlleux de celles des deux Peintres que je viens de nommer. Le dernier mériteroit certainement d'être mieux connu. Houbraken ayant omis l'explication du sobriquet de *Trechter*, ou d'entonnoir, dans la liste qu'il donne \*, des noms de communauté <sup>T. II.</sup> des Peintres Flamands à Rome, paroît <sup>P. 359.</sup> ne s'être pas rapellé alors le raport entre les deux noms du même Artiste nommé en passant par son veritable nom dans le troisieme Tome \*\*. Vous me permettez, \*\* <sup>P. 349.</sup>



D. de Monsieur, d'y suppléer d'après un Tableau  
 Konink.  
 (Puyt-  
 link.)  
 qui avoit un mérite égal à plusieurs de la  
 main de Melchior de Hondekoeter, <sup>d</sup>) &  
 qui portoit la marque, *Christophorus  
 Puytlink, alias Trechter, 1669.* De plus  
 ce même Peintre étoit le second Maître  
 dudit Melchior. Je m'en raporte au

\* Mr. B. temoignage d'un habile Peintre \*, fils d'un  
 Douven  
 à Bonne. Elève & parent du même Puytlink, &  
 qui étoit par conséquent à portée d'appren-  
 dre une circonstance assez vraisemblable  
 par l'acord des manières des deux Artistes,  
 & par la perte que Melchior faisoit de  
 son pere Gysbert, dans un âge, où il  
 avoit peut-être besoin d'un second guide.

Que dites vous, Monsieur, d'une di-  
 gression qui m'écarteroit encore plus de  
 mon

(Lilien-  
 bergh.) d) On en peut dire autant d'un excellent Peintre  
 de volaille qui n'est pas mentionné dans les Histoires  
 des Peintres. C'est C. Lilienbergh. Il a fleuri  
 vers le milieu du siècle passé.

mon fujet, fi je remarquois combien l'Histoire des Peintres laiffe à defirer à l'égard de la vie des plus grands Maîtres? Elle repéte le nom d'un Pieter Quast, & oublie un Duffeit <sup>e)</sup>, Peintre <sup>(Duffeit.)</sup> Liégeois dont les Tableaux font, par la noblesse des pensées, & par la grandeur de l'ordonnance, plus d'un bel ornement de la Galerie de Duffeldorp, après avoir figurés parmi les plus beaux monumens de l'Art dans les Eglises de Liège. Il y regne feulement un peu trop de monotonie dans la couleur, rachetée par nombre d'autres perfections.

Cette remarque a le defaut de bien des Tableaux: l'épifode domine fur le fujet principal; & vous aurez déjà oublié,

G 3

Mon-

e) L'Auteur du Nouvel Abregé en fait cependant mention parmi les maîtres de Bertholet Flemael. A Pommersfelden il y a dans la Galerie une *Charité* de la main de ce Peintre.

*D. de Konink.* Monsieur, que je vous parlois de David de Konink, surnommé *Rammelaer*, parce-qu'il faisoit entrer des lapins dans la plûpart de ses compositions. Il y en a bon nombre dans le Tableau en question, spectateurs tranquiles d'un combat d'oiseaux domestiques, & d'un chat qui va se mêler de la querelle.

*Fyt.* Ce Tableau, haut de 2. pieds, 10 $\frac{1}{2}$  p. sur 3. pieds, 9 $\frac{1}{2}$  p. de large, fait à peu près le pendant de celui de Fyt, considérable par le nombre d'oiseaux & d'autres animaux vivans qu'on y decouvre, joint au gibier qui forme le groupe principal *f*).



DIRK

*f*) Fyt a gravé à l'eau-forte en 1642. Plusieurs Auteurs ne l'ont point remarqué dans la vie de ce Peintre.

## DIRK VAN BERGEN.

**L**es Tableaux de ce Peintre, (je parle de ses meilleurs morceaux tels qu'on en voit dans ce Cabinet,) se trouvent dans bien des Collections étrangères, déguisés sous le nom de son Maître Adrien van den Velde, malgré la différence qu'il y a encore dans la touche des arbres de l'un & de l'autre Peintre. Dans les pays où il n'y a souvent qu'un heureux hazard, ou l'industrie d'un Brocanteur qui fasse connoître les mérite des Artistes étrangers, il est naturellement plus facile de confondre l'habile Elève avec son Maître que dans les Pays, où l'on jouit du bénéfice de comparaison: où l'on connoît p. e. un P. Schoubroek comme un Jean Breugel, un Lange-jan, autre Peintre de mérite, presque oublié des Auteurs, *f*) comme l'on y

G 4

con-

*f*) J'excepte l'Auteur du nouvel Abregé, v. T.II. p.72.

*D. van Bergen.* connoîtroit un Rubens ou un van Dyck. Bergen ne fera pas facilement confondu avec d'autres Peintres de ce nom qui se sont attachés à l'Histoire. Cependant le *\* V. Hon-kyaken. T. II. p. 91.* Peintre d'animaux \* étant mort dans l'indigence, le Sr. Gersaint, surpris aparemment par la ressemblance des noms dans deux Peintres du même talent, attribué à Nicolas Berchem un fort ignoré de tous les Auteurs Holandois.

## NICOLAS BERCHEM.

*N. Berchem.* Si dans les différentes operations de son pinceau ce fameux Peintre avoit besoin d'être comparé à d'autres qu'à lui-même, on pourroit, après les sentimens des Maîtres de l'Art, comparer le Tableau en question à un Wouwerman du premier rang. Autant de choix dans la composition : même finesse dans le pinceau, & plus de



de jeu dans les touches larges & moëlleuses. On y rencontre diférens goûts bien alliés, jusqu'à un Espagnol habillé de blanc, & à un tapis de Perse, dans le goût de Ger. Terburg. Il n'est pas surprenant de trouver d'autres pièces que celles qui représentent du betail, d'un Peintre qui aimoit à exercer son pinceau sur toutes sortes de fujets. Le Sr. van Zwieten en possédoit une Bataille. Le seul exemple de son oncle I. B. Weenix, avec lequel il aimoit à travailler, pouvoit l'animer à représenter quelque port de mer.

Pour suppléer à une remarque de l'Auteur du nouvel Abregé de la Vie des Peintres, dans l'article de Berchem, il suffiroit de nommer parmi les Elèves de ce Peintre, le fameux Jean Glauber, connu d'ailleurs par les Estampes d'Elgerfina. Il peignoit de très-beaux Païssages dans le

## 106 ECLAIRCISSEMENTS

*N. Berchem.* genre héroïque, & faisoit des desseins au lavis qui méritent également l'attention des Curieux. Pierre de Hooge, Juste van Huifum, Dirk Maas & Solimaker sont encore du nombre de ses Elèves. Le dernier, quoique fort inférieur à son Maître, & donnant quelquefois dans la couleur de brique, s'étoit cependant le plus attaché à sa manière. Abraham Begyn est aussi réputé disciple de Berchem: mais je ne le saurois assurer non plus que de Charles du Jardin, qui, autant qu'on en peut juger par ses gravûres, est aussi ancien que les Maîtres qu'on lui prête.

Le pendant du Tableau de Berchem  
*Carree.* peint par H. C. ou Henri Carree en 1712. se soutient fort bien avec son modele. Moins d'animaux & plus de figures aidoient à tirer d'affaire le Peintre avec un dévan-

dévancier trop dangereux. Pour mieux <sup>N. Berchem.</sup> enfermer une couleur aussi fuyante que le blanc dont il a habillé un Turc qui fait la figure principale, (je parle de la couleur de la tunique ou du Cafetan de dessous) il a employé les mêmes principes que Berchem a fait valoir dans le Tableau en question, & que de Piles \* a le mieux développés à l'occasion des ouvrages de Rubens.



HER-

\* *Convers.* p. 284.

HERMAN SWANEVELT

ou

HERMAN D'ITALIE.

**L**e ton de couleur que Claude Lorrain & Herman Swanevelt ont ménagé dans leurs Païfages, est, ce me semble, celui qui convient le mieux aux sujets champêtres. L'un et l'autre également éloignés des deux extrémités où donnent de très-fameux Peintres de Païfages; tantôt par un verd outré & souvent balancé par un bleu déjà trop dominant dans les demi-loins, tantôt par un ton noirâtre qui dépare la belle nature au lieu de la rendre fidelement. Quelquefois c'est plutôt l'effet tardif de la terre d'ombre employée indiscretement, qu'une fuite de l'intention du Peintre.

Le Païfage de Swanevelt dans ce Cabinet est haut de 3. pieds, 5. pouces, sur 4. pieds,

pieds, 7. pouces de large. Le ciel y est H. Swanvelt.  
 agréable & clair. Unîment doré vers l'ho-  
 rizon, il indique le jour qui baisse. Un  
 chemin étroit bordé de grands arbres  
 occupe le devant *à la droite* du Tableau,  
 & forme une perspective d'autant plus  
 agréable que l'ombre que jettent les  
 arbres à gauche du défilé, invite l'oeil à y  
 reposer, après avoir été attiré au moyen  
 du grand jour glissant sur l'arbre prin-  
 cipal, & frappant une grosse pierre ou  
 espece de roche, qui couvre une partie de  
 la tige, étant elle-même couverte de ronces,  
 d'épines, d'herbes & de fleurs sauvages.  
 Le feuillé des arbres, leur toufes bien  
 groupées & la degradation du branchage  
 y sont rendus avec un finiment qui n'a  
 rien laissé perdre à la franchise du pin-  
 ceau. L'oeil est encore plus attaché de  
 ce côté par la beauté des figures princi-  
 pales,



## 110 ECLAIRCISSEMENTS

*H. Swanevelt.* pales, très-bien dessinées & touchées avec esprit. Elles tiennent du caractère de du Bamboche. Il y est vers la droite une femme assise qui allaite son enfant, avec un homme tout proche qui paroît parler aux passans, à une jeune femme montée sur un âne, & à un homme qui le mène. Plus loin à l'issuë du défilé, & vers le bord du Tableau, on voit une villageoise avec un jeune homme descendre d'un terrain montueux qui borne la vûë de ce côté, pour la porter à l'autre.

La plaine à gauche, découvre le grand chemin dans un terrain bas & humide.

Il

- g) Ce seroit un *accident* en terme de Peinture, si l'interuption de la lumière du soleil s'étoit faite par l'interposition des nuages. V. de Piles Cours de Peinture, p. 208. Il remarque que Claude le Lorrain, ou par timidité ou par habitude, n'a jamais mis en usage ces *Accidens* qui sont arbitraires. Cependant il me semble que représentant le plus souvent, un matin ou declin du jour, le Peintre n'avoit guères besoin d'*accidens*, le moindre bocage,

Il est entierement dans l'ombre supposée H. Swanevelt.  
 venir d'une coline couverte d'arbres qu'on  
 voit du même côté, & qui interceptent  
 les rayons du soleil. Site nécessaire<sup>e</sup>) pour  
 faire après ce grand repos passer l'oeil à  
 la partie la plus éclairée dans des demi-  
 loins fort rians, & où l'on decouvre vers  
 le milieu du Tableau quelques vaches sur  
 un plan d'une verdure agréable, & à  
 gauche où le chemin tourne, un muletier  
 & deux villageoises habillés à la mode  
 d'Italie. Elles passent pour entrer dans  
 un bourg indiqué par divers bâtimens  
 qui s'élèvent au dessus d'une espee de  
 rangée

bocage, comme ici dans le Tableau de Swanevelt,  
 lui fournissant ces grandes ombres qui delassent la  
 vûe, & que les *accidens* remplacent dans un Pai-  
 sage, où le soleil est suposé plus haut. Mais comme  
 ils sont en plus d'un sens arbitraires, aussi le Peintre  
 pouvoit il bien s'en passer pour varier ses ouvrages.  
 De plus il s'est servi d'*Accidens*, comme il est aisé  
 à le remarquer dans l'estampe de Chatelain & de  
 Vivares d'après le Claude de la Collection du Duc  
 de Kingston.

## 112 ECLAIRCISSEMENTS

*H. Swan-*  
*nevelt.* rangée d'arbres. Ces arbres de différente hauteur & agréablement diversifiés servent de repoussoir à une rivière dont le ton de couleur est blanchâtre à cause du declin du jour. Elle s'éloigne en serpentant, & coupe les lointains légèrement indiqués qui terminent l'horizon.

Dans un coin du Tableau à droit, on lit sur une petite pierre: H. SWANEVELT, FA. WOERDEN, 1645.



JEAN

## JEAN ET ANDRÉ BOTH.

**L**e Passage de Jean Both est un des plus considérables dans ce Cabinet. Il représente le declin du jour. Les rayons du soleil y paroissent dorer les objets. Ces rayons répandus avec ménagement dans l'enfoncement d'une vallée qui occupe le devant du Tableau à gauche, n'en ajoutent pas moins à la transparence du feuillé des arbres. Les eaux tranquilles d'une riviere qui est à droite, rendent avec une limpidité non outrée, les refléts des arches d'un pont attenant au rivage opposé. L'oeil flatté de l'illusion, la suit jusqu'au fond des eaux. Ce Tableau peint sur bois a 1. pied, 7. pouces de haut, sur 2. pieds, 3. pouces de large.

Le Tableau d'André est moins large d'environ quatre pouces. Il n'est pas moins considérable que l'autre, par la

H

beauté

## 114 ECLAIRCISSEMENTS

*Jean & André Both.* beauté de la composition, par la fermeté du dessein, par l'esprit de sa touche large & moëlleuse, & par l'intelligence dans les reflés. Le bas peuple qu'il représente, paroît, comme dans celui de Jean Miel, un peu moins crapuleux, que chez les autres Peintres en ce genre. Une Bohemienne rusée, accompagnée de son joyeux enfant, dit la bonne aventure à un païsan vû par le dos. Les différentes physionomies de ses compagnons, assis avec lui autour d'un foyer, portent l'empreinte de la vive & impatiente curiosité, d'une simplicité credule, & d'un souris moqueur. C'est ainsi que le Peintre de Bambochades, s'attachant à la partie de l'expression, a ôsé égarer & peut-être surpasser bien des Peintres des Heros d'Homere. Quel dommage qu'avec tant de talens, il n'ait,



n'ait, comme eux, ôsé choisir des objets plus nobles!

Jean &  
André  
Both.

Je reviens à Jean Both, soupçonné tout nouvellement <sup>b)</sup> d'être mort d'un accident causé par l'eau, lorsque son Biographe, estimable par tant de recherches qu'il a faites sur la Vie des Peintres, n'avoit qu'à consulter Sandrart. Cet Auteur contemporain, de plus ami particulier de ce Peintre, & présent à son retour en Hollande, l'y dit mort de maladie vers l'an 1650.

Le zele de tirer de l'eau un Peintre qui de son vivant l'a si bien fû représenter, m'anime moins, que la réputation de cet Artiste injustement ternie par une fable de même aloi que celle qui prête un pieux guet-à-pens à Michel-Ange, c'est à dire, d'avoir de dessein prémédité

H 2

tué

b) Abrégé de la Vie des Peintres T. II. p. 70.

## 116 ECLAIRCISSEMENTS

Jean & André Both. tué un homme qui lui ser voit de modele pour mieux rendre la figure de Nôtre Sauveur à la Croix.

Que le frère de notre Païfagiste, & celui du Bamboche, ayent eu le malheur de périr dans l'eau, cela ne prouve point la vengeance celeste d'un crime incertain <sup>i</sup>), & ignoré des meilleurs Auteurs contemporains <sup>k</sup>). Arnaud Houbraken à tiré cette fable de Florent le Comte <sup>l</sup>): comme celle du prétendu suicide du Bamboche se fonde sur un simple bruit rapporté en 1675. par Samuel van Hoogstraten, mais vaguement & par un: *comme on dit*; (*200 men zeit.*) Houbraken aimoit trop son bon Maître Hoogstraten pour laisser tomber cette prétenduë anecdote, encore ignorée

i) „Car on remarque, selon l'Auteur que je viens de citer, que les cinq Hollandois dont ces deux freres, „(Jean & André Both) & les deux Bamboches „étoient du nombre, ont péri dans les eaux ayant „jeté dans la riviere un prêtre &c.

ignorée de Sandrart contemporain. Celui-ci, parlant de la mort du Bamboche, dit dans l'édition Allemande, à cet égard un peu superficiellement traduite en Latin: „qu'au grand regret des Amateurs cet „homme *pieux* & admirable, „ (& dont le caractère doux & honnête repugne entièrement à un crime aussi atroce que celui qu'on lui prête,) „fut tiré du trouble „temporel pour passer à un *repos éternel*. „ Parleroit on ainsi de la mort d'un Suicide?

„D'ailleurs, (pour finir par une reflexion „de Rousseau <sup>m</sup>),) la réputation des grands „hommes doit être ménagée, & on ne „doit rien avancer sur leur personne, sans „l'avoir pesé & examiné sur des témoignages tout à fait irrecusables. „

H 3

LVCAS

k) Avant que de citer de Piles au sujet de ces deux freres, il conviendra de lire la remarque de Houbraken relativement au même sujet.

l) Suivant la remarque de Campo-Weyerman.

m) Lettres, T. III. p. 156.

Jean &  
André  
Both.

## LUCAS VAN UDEN.

On voit par la marque à ce Tableau, & par la force du Tableau même, qu'en 1663. le Peintre étoit encore plein de vie. On y reconnoit l'Artiste, tel que l'Histoire nous le présente, attentif à épier, pour ainsi dire, la Nature dans ses plus beaux momens. Le Tableau représente ce qu'on appelle ordinairement une Vûë de Flandres: j'en vais hazarder la description. Le Païsage est des plus agréables, & selon toutes les aparences, tiré d'après nature. Le soleil qui se couche, éclaire ce Tableau, de la droite du spectateur: les arbres & les prairies en sont colorés. Une petite riviere qui occupe le devant à gauche, coupe le terrain, & s'éloigne en serpentant. Une lumiere ondoyante frappe les éminences

&

& la verdure d'un terrain un peu montueux L. van Uden. qui domine du même côté. Un berger & son troupeau s'y font remarquer dans les demi-loins. Bien plus proche, je parle encore de la même partie, on voit un homme qui pêche, assis parmi des osierayes, au bord de cette riviere dont les eaux paisibles & ombragées de roseaux & d'arbres voisins, joint au soir marqué dans ce Tableau, donnent un air de solitude, & une grande fraicheur à tous les sites de ce Paysage. Deçà la riviere à droite il y a des collines couvertes de grands arbres, entre lesquels, tout sur le devant presque au bord du Tableau, avancent trois chèvres, & autant de vaches avec un homme qui les suit à cheval \*). Derriere toutes ces collines on decouvre

H 4 une

n) Ces animaux, touchés avec esprit, sont de la main de Pierre van Bloemen, peintre beaucoup postérieur à Van Uden.



## 120 ECLAIRCISSEMENTS

*L. van  
Uden.*

une riante plaine parsemée d'arbres, & coupée par le ruisseau qui se perd & revient dans différens lointains. Plus à droit on remarque quelques maisons couvertes de tuiles frappées des rayons du soleil, & à gauche dans un plat país une forêt à perte de vûë. Haut 1. pied  $7\frac{1}{2}$  pouces, sur 2. pieds, 3. pouces de large.

FRANÇOIS MILET,

dit

FRANCISQUE.

**L**a ville d'Anvers ayant vû naître ce fameux Emule du Gaspre en 1644. j'ai dû, suivant les Auteurs François, ranger son Tableau parmi ceux de l'Ecole Flamande, quoique le Peintre se soit fixé à  
Paris

e) Voyez la Description de l'Academie Royale des Arts de Peinture & de Sculpture de Mr. Guerin, à Paris

Paris à l'âge de 17. ans. Elève de Laurent *Francis-*  
 Frank, autre Peintre natif d'Anvers & *cisque;*  
 domicilié à Paris, Francisque épousa sa  
 fille. C'est le même que Houbraken  
 appelle Francisco Milet ou Milee, au rapport  
 d'Abraham Genoels, Ami de l'un & de  
 l'autre Peintre. La Description de Paris,  
 soit celle de Piganiol, ou celle de Brice,  
 peut dissiper le doute qu'on auroit en  
 trouvant chez un Auteur le nom du Fils à  
 la tête de l'éloge du Pere. Je ne crains  
 pas qu'on confonde ses Tableaux avec  
 ceux des héritiers de son nom & de ses  
 talens °).

Jean Milet, dit Francisque, fils de *Digres-*  
 celui qui a donné lieu à cet article, *sion sur*  
 Peintre de Païlage, né à Paris, fut reçu *la vie de*  
*Jean*  
*Milet.*  
 Academicien en 1709. Il mourut le

H 5 17.

à Paris 1715. & la nouvelle Description des Châteaux  
 de Versailles & de Marly de Mr. Piganiol de la  
 Force. Edition de Paris 1751.

## 122 *ECLAIRCISSEMENTS*

*Francisque.* 17. April 1732. âgé de 57. ans, près de quatre mois.

Son fils, actuellement vivant, conserve le furnom de Francisque. Il est né à Paris, & y jouit également de l'honneur d'être Academicien. Son talent est le Paisage. On a fait mention de ses ouvrages dans la Description du Château de Marly, & par rapport à ses Tableaux exposés au Louvre en 1753. dans le Jugement d'un Amateur <sup>?)</sup> à Mr. le Marquis de V \* \*.



JEAN

p) Le R. P. Laugier, Jesuite, Prédicateur de Sa Maj. T. C. Il est Auteur de l'Essai sur l'Architecture.

q) Il paroît que ce Peintre dans le tems qu'il étoit à Londres, se soit encore occupé de la gravûre à l'eau forte,

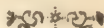
JEAN GRIFFIER. ?)

C'est un de ces Païfages agréables qu'on pourroit apeller *arcadiques* : Des Nymphes y reposent, l'une couchée sur une peau de tigre, & exposée aux rayons du soleil qui se sont faits un passage à travers les arbrisseaux qui régner à gauche du Tableau ; une autre Nymphé est debout auprès d'elle, légèrement vetuë, & dressant ses cheveux : une troisieme ne fait que sortir de la riviere, où elle s'est baignée. Une chèvre noire sautille dans l'eau. Les effets des grandes chaleurs de l'E'té font le caractère de ce Tableau. Il a 1. pied & 4. pouces de haut, sur 1. pied & 8. pouces de large.

On

forte, d'après de desseins de F. Barlouw, fameux Peintre de volaille & d'autres animaux. On prétend que Griffier savoit contrefaire Ph. Wouwerman à merveille.

*J. Grif-* On voit par la description de cette piece  
*fier.* que le Peintre y est forti de sa maniere  
 ordinaire , qu'on retrouve dans ses vûës  
 du Rhin. Cette exception n'en fait pas  
*Orient.* la critique. Le fameux Orient qui a  
 possédé ce Tableau <sup>r)</sup>, sacrifia, pour  
 l'acquérir, deux vûës du Rhin du même  
 Peintre, & s'en servit ensuite pour ses  
 études. Aussi n'a-t-il jamais voulu s'en  
 defaire qu'après y avoir ajouté un pendant  
 capable de lui disputer le prix, & dont  
 les belles figures sont de la main de  
 Jannek. A l'exemple d'un Tableau de  
 J. Both, on pourroit apeller celui-ci le  
 Testament d'Orient.



C. HUIS-

<sup>r)</sup> On ne hazarderoit pas trop en disant que Ferg en  
 ait profité, dans le tems qu'il étudioit chez Orient.



## C. H U I S M A N.

**L**es Tableaux de ce fameux Peintre ont fait d'assez mauvais imitateurs. Ils en ont saisi l'obscur, & oublié le transparent. Heureusement la plupart s'en sont corrigés : & le Peintre même ne s'est pas toujours asservi à cette maniere, qu'il employoit principalement pour faire valoir les côteaux de fable \*) qu'il représentoit superieurement bien.

Mais que pensez vous, Monsieur, de tant d'autres Peintres, sur tout en Histoire, qui fiers d'un talent servilement imitateur, croient rendre exactement la force d'un vieux Tableau estimable, en s'attachant tout haut à l'imitation des ombres outrées, & peut-être tout bas à la facilité de cacher  
par-là

\*) Schuz à Francfort, a gravé à l'eau-forte deux petits Passages de Huisman tirés de ce Cabinet.

## 126 ECLAIRCISSEMENTS

*C. Huis-* par - là les incorrections du dessein?  
*man.* Seroient-ils d'ailleurs bien assurés, que cette prétenduë force du pinceau ne les serve trop fidèlement, & que dans vingt ans le Tableau rembruni ne jure avec son modele? Une induction de ce que je viens de dire, pourroit par hazard devenir utile à vos intrépides réparateurs de Tableaux. Les couleurs fraiches qui sont à l'unisson pour le présent, cessent de l'être avec le tems. En tout cas ne vaudroit-il pas mieux les employer d'un ton tant soit peu plus clair?

### ANTOINE DE COXIE.

*A. de* **C**e Païfagiste, contemporain de Huisman,  
*Coxie.* & son compatriote, ne lui cède ni dans la beauté des figures, ni dans la force du Tout-ensemble. Il s'étoit établi à Ostende. Ses dettes l'obligèrent à passer une bonne  
partie

partie de sa vie en prison. Il ne laissa pas d'y travailler sans témoigner grand' envie d'en sortir: si j'ose m'en rapporter au recit d'un vieillard qui prétendoit avoir dans sa jeunesse parlé à ce Peintre. Sur sa demande: pourquoi il ne tâchoit pas de s'aider une bonne fois, en faisant plus valoir ses talens, & en redoublant son industrie? le Peintre lui répondit: Eh bien! jeune homme! qui me nourrira quand je serai sorti? Alors je serai uniquement à charge à moi-même, au lieu de l'être présentement à mes créanciers, & de vivre assez commodément de ce que je gagne en exerçant mon pinceau.

*A. de  
Coxie.*

On lit le nom du Peintre au bas du Passage, qui représente un coteau, moitié sable, moitié roche, éclairé de la lumière principale. Un troupeau de vaches & de moutons est répandu sur la terrasse &  
dans

*A. de* dans l'eau, qu'on voit sur le devant du  
*Coxie.* Tableau avec des bergers qui se baignent  
 & de grands arbres à gauche. Ce Païſage  
 eſt dans la proportion des deux grands  
 J. Ruisdaels, c'eſt à dire, de 2. pieds, 8 p.  
 de haut ſur 3. pieds, 3. pouces de large.

## PIERRE RYSBRAECK.

*P. Rys-  
braeck.*

C'eſt le même que le Campo Weyer-  
 man appelle *Rysbrechts*. Il avoit, comme  
 on fait, étudié Milet; mais les deux  
 Païſages de cette collection ſont tellement  
 dans le goût de Nicolas Pouſſin, qu'ils en  
 ont porté le nom dans deux Cabinets, où  
 ils ont été conſervés avant que de paſſer,  
 quoique toujours ſous le nom de Pouſſin,  
 dans le Cabinet en queſtion. Ici l'on eut  
 d'abord un ſoin particulier de reſtituer  
 autant que poſſible, à chaque Artiſte ſon  
 ouvrage, & le mérite qui lui en revient.

Mérite

Mérite que l'avidité de quelques brocan- P. Rys-  
braeck. teurs lui ôte souvent, & que la foiblesse de bien des Amateurs craint de dévoiler. Ne diroit-on pas, qu'ils sont ou trop crédules, ou peu flattés des la connoissance, & de la possession des belles choses, si l'illusion des grands noms ne les accompagne?

J'ai vû des Tableaux d'un Peintre Flamand, communément apellé le jeune Rysbraeck, pour le mieux distinguer de l'autre. Ces Tableaux représentoient dans un fond de Païsage quelque groupe de gibier & d'oiseaux morts. Leurs médiocrité me feroit passer encore sur cet article, si ce n'étoit pour prévenir le *qui pro quo*, & par-là des préjugés que la ressemblance des noms de deux Peintres d'un mérite différent peut occasioner parmi des Amateurs, assez souvent plus difficiles à desabuser qu'un Parterre entier



P. Rys- à la représentation des pièces des Auteurs  
braeck. homonymes.

Le célèbre Sculpteur Rysbraeck, originaire du même pays, & établi à Londres, paroît appartenir à la même famille. Son éloge & sa critique ont également occupé les Amateurs à Londres <sup>1)</sup>. La dernière à l'occasion d'un dais en marbre sur le Tombeau de G. Kneller, dessiné par ce Peintre, & exécuté par Rysbraeck.

Cette critique me rapelle une espece de *costume* qui paroît dans plusieurs sculptures l'emporter sur le goût de l'Antique, sur tout lorsque la célébrité du modele impose à l'imitateur. Je parle de ces coëfures à la mode, dont Bouchardon s'éloigne si prudemment, & que j'ai encore remarqué dans une sculpture de ronde bosse du  
Ber-

1) V. le Pour & Contre T. I. n. XXIX. & T. III. n. CVII.

Bernin. C'est dans le buste du Cardinal <sup>P. Rys-  
brneck.</sup> de Hesse, sur son Tombeau dans l'Eglise Cathédrale de Breslau <sup>u</sup>). Cette belle Tête est coëffée d'une perruque à la mode du dernier siècle, ou d'une chevelure boursofflée. Pope, <sup>x</sup>) l'Elève, pour ainsi dire, d'un Peintre, dont il pouvoit diriger le goût, & l'Auteur des Observations sur les Arts <sup>y</sup>) ont déjà relevé le défaut des ajustemens modernes dans la Sculpture. Ainsi je m'épargnerois cette remarque, si je n'en supposois la lecture plutôt à portée de nos Artistes, que celle d'un Pope & des Aristarques François. Je souhaiterois même que les ouvrages de nos Sculpteurs fussent assez connus des étrangers pour mériter leur estime ou leur critique. L'une & l'autre sont utiles à l'avancement des Arts

I 2

en

<sup>u</sup>) Le Tombeau est du ciseau de Domenico Gritti.

<sup>x</sup>) Oeuvres div. T. II. p. 408.

<sup>y</sup>) pag. 119.

## 132 ECLAIRCISSEMENTS

*P. Rys-  
braeck.* en Allemagne. Le grand Artiste, ou celui qui est digne de l'être, profite de la critique: le petit s'en fâche, s'oublie, & va être oublié.

### ADAM PYNACKER.

*Ad. Pynacker.* Il n'y a peut-être pas eu de Paysagiste après Claude Lorrain le & Jean Both qui ait mieux su que lui rendre les effets du soleil dans un Paysage. Ses figures & les animaux également bien distribués, & touchés avec goût, se soutiennent auprès du plus beau Berchem & Adrien van der Velde. Ce caractère champêtre qui nous saisit dans ses Tableaux, est le plus souvent relevé par des bâtimens & par des mesures d'un beau choix. Il les avoit, comme on fait, dessinées dans son voyage en Italie.

Malgré

Malgré un mérite aussi distingué, ses *Ad. Py-*  
 plus grands Tableaux eurent, selon un *nacker.*  
 Auteur Holandois \*, souvent le sort d'être \* *Hou-*  
 relegués au grenier. Dans combien de *braken*  
*T. II.*  
 Tableaux presque impayables à un par-  
 ticulier, ne souhaiteroit-on pas l'en-  
 tente qui régne dans les morceaux de  
 cet aimable Artiste? Après l'estime des  
 Peintres qu'on pourroit, sur le suffrage  
 de toutes les Nations policées, appeler les  
 Auteurs classiques de l'Art, ne diroit-on  
 pas, que celle des autres Peintres qui en  
 aprochent, mais dont le mérite n'a pu  
 percer dans les païs étrangers; que cette  
 estime, dis-je, depend en attendant uni-  
 quement de la fantaisie de bien des Ama-  
 teurs de leur païs, & de l'emploi que les  
 plus imposans daignent faire de leurs  
 richesses? Maîtres d'établir des préjugés  
 dont ils fascinent les jeux des imitateurs

*Ad. Py-* qui de loin en loin leur succèdent, &  
*nacker.* fixent insensiblement le cours des Tableaux.  
 Peu à peu un goût de mode & simple-  
 ment arbitraire, va être substitué à des  
 principes, & peut-être banni par d'autres  
 inodes tantôt plus, tantôt moins aprochan-  
 tes de ces principes qui établissent la veri-  
 table connoissance.

I A C O B

&amp;

SALOMON RUISDAEL.

*Jacob &  
 Salomon  
 Ruysdael*

**D**e trois Passages de Jacob Ruysdael qui  
 ornent ce Cabinet, il y a deux des  
 plus considérables autant pour la gran-  
 deur, que principalement pour les sujets  
 qu'ils représentent. Il fera peut-être  
 superflu d'annoncer qu'il y est des Chûtes  
 d'eau. En rendre les effets, étoit le  
 talent distinctif de ce Peintre. Les Passages  
 de



de Salomon, son frère, sont encore assez *Jacob & Salomon*  
 grands & de son meilleur tems, l'un *Ruis-*  
 étant de l'année 1647. & l'autre de 1648. *dael.*

J'en ai vûs peints en 1636. qui apro-  
 choient tellement de la maniere, &  
 un peu de la monotonie de J. van Gojen,  
 que je serois tenté de croire, que Salo-  
 mon ait été son Elève.

Quoique les Auteurs Holandois ne de-  
 terminent point l'époque de la naissance  
 de Jacob, un Auteur moderne fixe cette  
 époque vers l'année 1640. Mais à moins  
 que de la rapprocher un peu de la  
 naissance de Nicolas Berchem <sup>2)</sup>, (pour  
 ne point apuyer sur la disproportion d'âge  
 entre les deux frères,) quelle aparence  
 y a-t-il que ces deux grands amis se  
 soient rencontrés à Rome: si tant est qu'ils  
 y aient été, malgré le silence des Auteurs

<sup>2)</sup> né en 1624.

## 136 ECLAIRCISSEMENTS

*Jacob & Salomon Ruisdael.* du même pays, & de la liste des associés de la communauté connuë sous le nom de la *Bent*? Jacob Ruisdael seroit à peine sorti d'enfance, quand Berchem eût été un homme fait, & dans l'âge auquel on aime à rapporter ses chefs-d'oeuvres. Semblable à Weenix & à du Jardin, auroit-il quitté sa patrie dans un âge plus avancé pour voir l'Italie? Comment l'absence d'un Artiste d'une réputation parfaitement établie auroit-elle pu échapper à l'attention des Curieux Holandois, & aux recherches des Historiens du pays? Je crois plutôt que c'est une de ces anecdotes dont l'Auteur ne se rend point garant <sup>a)</sup>, & qu'on peut examiner sans craindre de lui déplaire.



KEGEL

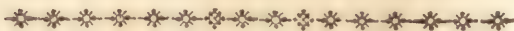
a) V. l'Avertissement de la III<sup>e</sup>. Part. de l'Abrégé.

## K E G E L.

**P**eintre Flamand qui a demeuré quelque tems à Vienne: je crois même qu'il y est mort. Il étoit contemporain d'Orient, & imitoit la maniere de Jean Griffier, c'est à dire, celle qui caractérise ses vûes du Rhin, qu'on pourroit la plûpart apeller des Païfages à vuë d'oiseau.

Ce Païfagiste, inconnu dans l'Histoire des Peintres Flamands, me rapelle un autre nommé *van der Nooit* (ou Nuyt) qui y (*Nooit.*) mériteroit une place. Cet habile Peintre paroît avoir demeuré à Namur. Il a tracé la vûë de cette ville dans un ou deux Païfages, où la Topographie n'a rien fait perdre au stile champêtre. Ils font partie du beau Cabinet de S. E. le Comte d'Elz, Grand-Prevôt à Mayence.





## ALLEMANDS.

## ANCIENS PEINTRES ALLEMANDS.

*Et principalement de ceux qui ont gravé en petit <sup>b)</sup>).*

Ce sont les mêmes dont le burin émule du pinceau l'auroit peut-être surpassé, s'il n'en eût imité trop fidèlement la sécheresse, surtout celle des plis de draperies qui tiennent plus du papier, que de l'étoffe. Pour n'avoir pas imité la nature dans son beau, & pour les défauts du plus grand nombre, on les a taxé  
géné-

<sup>b)</sup> L'Inscription étant assez pompeuse, il faut bien, pour ne point exciter la censure des rigoristes, vous prévenir que, pour quelques rémarques générales, ou détaillées selon que le sujet m'y conduira, je ne me crois pas fondé de les grossir par une répétition des Peintres & Graveurs rapportés par Sandrart avec tout ce qui peut constater l'ancienneté d'Israël de Malines (ou de Mayence) sur Maso Finiguerra & le Mantegna. V. *Acad. pict. erud.* pag. 206.

généralement d'un goût gothique: caté- <sup>Anciens</sup>  
 gorie qu'ils devroient au moins partager <sup>Peintres</sup>  
 avec bien d'autres Peintres étrangers & <sup>Alle-</sup>  
 contemporains. Si les derniers s'en sont <sup>mands.</sup>  
 succéssivement corrigés sur les grands  
 modeles d'Italie, ne trouve-t-on point  
 parmi ces mêmes Peintres & Graveurs  
 Allemands, qui ayent été soigneux à se  
 perfectionner, ou faut-il les confondre  
 sans distinction sur quelques morceaux  
 d'Albert Durer <sup>c)</sup>, de Lucas van Leyden,  
 ou de leurs devanciers? La plupart des  
 Estampes de George Pens ne respirent-  
 elles point, pour ainsi dire, le vrai goût  
 de

c) Le parallèle de ce Peintre avec Lucas Cranach se  
 trouve dans la Vie du dernier, composée par Mr.  
 Christ, & inserée dans un Journal concernant la  
 littérature de la Franconie, & connu sous le titre  
 d'*Acta erudita & curiosa*, T. I. p. 338. Il seroit à  
 souhaiter que l'Auteur eût publié dans le goût de  
 cet essai, le Dictionnaire historique & critique des  
 plus fameux Artistes, promis depuis long-tems.  
 Le Public est en droit de l'espérer d'un Savant dont  
 les écrits l'intéressent.



*Anciens Peintres Allemands.* de Raphaël, p. e. dans ses Arts libéraux, dans le groupe d'Abraham & de Lazare accompagnés d'Anges dans l'estampe du mauvais Riche, ou dans celle qui représente N. S. dormant dans le bateau? Les figures y sont elles pèsantes, & la draperie n'y cesse-t-elle pas d'être papier? Généralement parlant du caractère des draperies de ce Peintre & Graveur, autant de celles qui doivent être amples, que de celles de dessous qui embrassent p. e. le nud d'une jambe & decouvrent modestement un pied tant soit peu élevé: ce caractère vous permît-il souvent d'y méconnoître les traces d'un Raphaël, si sensibles au même égard dans les ouvrages, du

d) Les gravûres de Wille d'après Netscher, & surtout celles d'après les beaux desseins de Parrocel dans le goût de Salvator Rosa, remplissent en partie les souhaits du Public attentif aux productions d'un Artiste qui fait tant d'honneur à sa Patrie.

e) V. Réflexions crit. sur les différentes Ecoles de Pein-

du Poussin & de le Brun, ou dans les plus belles productions du Solimene? Il seroit à souhaiter que nos Graveurs Allemands ne fussent pas demeurés en beau chemin : ou que nos Graveurs modernes, Emules des François, s'attachassent autant à la partie la plus sublime de l'Art, à l'Histoire, <sup>Anciens Peintres Allemands.</sup> qu'à immortaliser des Portraits.

Le mauvais goût dans les draperies fut de tout tems un objet de la saine Critique : mais d'où vient que les Peintres qui y ont excellé, participent si rarement aux loüanges & à l'impartialité des Aristarques? Il arrive à van der Werf d'être taxé de mal dessiner en grand <sup>6</sup>), à lui qui dans le cas en question n'avoit cherché d'autre gloire

Peinture. à Paris, 1753. Cet écrit a été refuté dans les Observations sur les ouvrages de Mrs. de l'Academie de Peinture & de Sculpture exposés au Salon du Louvre en 1753. On attribue le premier à Mr. le Marquis d'Argens, & le second à Mr. l'Abbé le Blanc.

*Anciens Peintres Allemands.* gloire que celle de ne point desobéir *f*) à l'Electeur son Maître, qui avoit exigé de lui un essai pour la rareté du fait: on critique son coloris, & on laisse là l'extrême beauté de ses draperies; (pour ne rien dire de l'*Ecce Homo*, & de tant d'autres morceaux qui font sans peine oublier la Magdelaine peinte en grand). C'est, me dira-t-on, que la draperie n'est qu'accessoire, & qu'on ne juge en premier lieu les Peintres en Histoire, que sur l'essentiel, sur la disposition & sur le dessein

*f*) Poelenbourg eut un jour la même complaisance pour un Amateur. La réussite se peut deviner. Je n'en ai cependant vu que deux Tableaux dans ce genre.

*g*) Ou Aldegrevier, né en 1502. On en peut juger par son Portrait avec cette inscription au dessus:

ALDEGREVERS HEC EST PRAESENS  
PICTORIS IMAGO  
HENRICI. PROPRIÆ QVAM GENUERE  
MANUS:

ANNO SVE ETATIS XXVIII.

Au dessous du Portrait on lit:

ANNO DOMINI. M. D. XXX:

Ce

dessein des figures. Par la même raison il me paroît qu'on doit faire grace à Aldegraf <sup>Anciens Peintres Alle-</sup> s), dès qu'on ne voit plus ses <sup>mands.</sup> draperies.

Son dessein est mâle & soutenu. Sa profonde intelligence de l'Anatomie nous rappelle les perfections de Michel-Ange, son contemporain, & les principes d'une bonne Ecole. Moins élégant dans ses contours, sa critique nous retrace encore celle de Michel-Ange, „l'un des premiers, selon de Piles <sup>b)</sup>), „qui ait banni de l'Italie „la

Ce portrait est sans barbe, la tête vûë de trois quarts, dirigée vers la droite de l'estampe, par laquelle vous voyez autant que par un autre Portrait que Sandrart a donné de ce Peintre & Graveur, que son nom de baptême étoit *Henri*, & non pas *Albert*, comme Sandrart, & tous ceux qui l'ont suivi, ont écrit par méprise.

<sup>b)</sup> Abregé, p. 224. Le sentiment de l'illustre Leonard de Vinci sur le plus fameux Tableau de Michel-Ange, ne sera pas déplacé ici, à moins que le prétendu fatras de citations ne le soit par tout. Il ôsoit dire: „*che questo solo gli dispiaceva di quell'opera, che in troppo modi si era servito di poche figure, & che per ciò tanto li pareva veder muscoli* „nella

*Anciens Peintres Allemands.* „la petite maniere, & les restes du Gothique — Il ne put jamais joindre à son grand goût la pureté, ni l'élégance des contours : parce qu'ayant regardé le corps humain dans sa plus grande force & ayant peut-être poussé trop loin son imagination là-dessus, il a fait ses figures trop puissans, & a chargé comme on dit son dessein. „ N'est-ce pas faire deux Portraits à la fois, ou m'épargner celui d'Aldegraf dans quelques unes de ses figures d'Academie?

J'espère, Monsieur, de votre équité que vous conserverez un juste milieu en ce que je dis. Occupé, sans présomption, à examiner des jugemens trop généraux pour être précis; soigneux même à écarter l'idée du Gothique où il n'y en a plus, je

*„nella figura d'un giovane, quanto d'un vecchio, & il simile esser de' contorni. G. B. Armenini, de' veri precetti della pittura, L. II. c. 5. p. 60.*



je ne fais le parallèle d'Aldegraf & de Michel-Ange, qu'autant que le premier peut être comparé à ce grand Homme qui a ôsé briser les entraves du Gothique. Je n'y compromets pas la supériorité de ses talens à d'autres égards. Qu'il soit plutôt Juge de la question! Mais comment cela? Voyons!

Pour imiter heureusement, pour juger sainement de ses propres ouvrages, il faut suivre les principes d'un Ancien<sup>i)</sup>, présenter à notre imagination les grands Hommes de l'Antiquité, entrer dans leur caractère, examiner ce qu'ils pourroient dire de nos productions, & voir enfin, si elles se soutiendroient devant des juges si rigides. Que pensez vous, Monsieur, de ce que Michel-Ange, ou Jules Romain, le Peintre des Batailles de Constantin,

K

auroi-

i) Longin Traité du sublime, ch. XII.

*Anciens Peintres Allemands.* auroient dit des Gladiateurs d'Aldegraf, ou des Bacanales de Iacob Bink comparés avec plusieurs productions modernes, où le goût de mode *k*) a prévalu sur la noble & majestueuse simplicité de l'Antique.

Mais qu'est-ce que le Gothique? S'est-il borné au siècle, à l'époque d'une certaine Architecture? Otez-en le nom suranné, & cherchez-le dans la ressemblance de la petite manière & des ornemens surchargés <sup>1</sup>).

A l'abri de cet écueil, ou dans des figures qui ressortent purement de l'Académie,  
un

*k*) „Si vous êtes trop doux ou trop naïf, vous risquez „d'être fade. „ Batteux, Beaux Arts, Part. III. Sect. I. ch. 7.

*l*) C'est dans ce sens que le goût des enjolivemens peut insensiblement tourner au Gothique au milieu de Paris, & à la source des beaux Arts.

*m*) Il étoit natif de Cologne, comme on le lit sur le frontispice d'une suite d'estampes qu'il a gravées. Cette petite remarque pourra suppléer à Sandrart qui avoue l'ignorer.

un Aldegraf & le plus souvent un Iacob Bink <sup>») font encore à couvert du reproche.</sup> *Anciens Peintres Allemands.*

Quand on considère, que l'une des Baccinales du dernier est de 1529. d'un an après la mort d'Albert Durer, dont il étoit d'ailleurs contemporain, il reste douteux, s'il on doit plus admirer le progrès de l'Art dans un si court espace de tems, ou s'étonner de son retardement dans les siècles suivans. Siècles, dans lesquels on ne vit arriver que de loin en loin en Allemagne un Holbein, un Jean de Calchar, un Henri Goltius, un Christophle Schwarz, un Jean Rotenhamer <sup>») ,</sup> un Heins, un Jean

K 2

van

<sup>») Le dernier Jugement que Rotenhamer a peint à Venise en 1596. est d'un grand stile, & peut-être un des plus beaux Tableaux qui soient jamais sortis du pinceau de ce Peintre. Il se conserve dans le Cabinet Electoral à Manheim. Ce morceau est peint sur cuivre: les figures y sont, si je ne me trompe, dans la proportion de dix pouces ou environ. C'est sur de semblables productions qu'on doit juger du mérite de ce Peintre, ainsi qu'on en voit à Dresde, du tems que j'ai indiqué, qui étoit sans doute celui où le Peintre excelloit. On lui prête souvent des Tableaux qu'il n'a jamais faits.</sup>

*Anciens Peintres Allemands.* van Achen (ou D'Ac selon de Piles) un Screta, un Carle-Loth avec Daniel Saiter, son Elève, un Willman, un Schoenefeld, un Duffeit, un Bertholet Flemael, & un Gerard Lairesse, tous trois Peintres Liégeois <sup>e)</sup>, un Klockner d'Ehrenstrahl <sup>p)</sup>, un Strudel, un Rothmayer, un Raphaël Mengs.

Ce n'est pas qu'en rendant justice au mérite des Anciens, je voulusse y porter ce goût exclusif qui caractérise leurs partisans, & les rend souvent insensibles à l'élégance des Albanes modernes. Il suffit d'être équitable.

Marc-

<sup>e)</sup> Voy. plus bas, pag. 159.

Hubert & Jean van Eyk étant nés dans un Pais qui a toujours été enclavé dans l'Empire, il me semble que l'établissement assez tard de Jean van Eyk à Bruges, ne seroit pas, pour en priver l'Ecole Allemande, une raison aussi légitime que celle dont cette Ecole peut se glorifier d'un habile Artiste inventeur de la Peinture à l'huile. Du moins le Chef de l'Ecole Flamande fut un Allemand. (Un morceau bien rare de ce Peintre se trouve dans la Galerie de S. E. M<sup>gr</sup>. le Premier Ministre.)

<sup>p)</sup> Ses ouvrages sont peu connus en Allemagne, excepté à Salzdaalen. On m'en a cependant vanté un fort

Marc-Antoine l'étoit à sa guise. Con-  
noisseur du mérite d'Albert Durer, il l'imi-  
toit heureusement dans le tems qu'il le  
défaloit du côté de l'intérêt ?). Il ne se  
feroit point servi dans ses gravûres d'après  
Raphaël de l'assistance de George Pens &  
de Jacob Bink, s'il en eût trouvé des plus  
habiles. Du moins l'Histoire de ce tems  
n'en annonce point. Touchant au même  
but ces Artistes de nation différente, s'exer-  
cèrent conjointement, & les idées sur les  
dures influences des Climats, que le seul  
heureux génie d'un Peintre pourroit sur-

*Anciens  
Peintres  
Alle-  
mands.*

K 3 monter,

fort considérable dans la belle Collection de Tableaux  
à Jersbeck, terre de S. E. Mr. d'Ahlefeld, Che-  
valier & Conseiller intime Sa Maj. Danoise.

?) Pour peu qu'on connoisse l'Histoire de la Gravûre,  
on ne sauroit ignorer que Marc-Antoine Raimondi  
contrefaisoit l'Albert Durer, & que, pour en mieux  
imposer au Public, il se servoit de la même marque.  
Voyez Sandrart, ou, si vous voulez un Auteur con-  
temporain, qui, sans nommer Marc Antoine, ex-  
plique le fait, votre curiosité sera satisfaite en  
lisant la lettre que Ulric de Hutten a écrite en  
Latin à Bilibald Pirckheimer, pag 13. de l'édition  
de Mr. Burckard, à Wolfenbuttel, 1717, 8.



*Anciens* monter , furent alors renvoyées aux  
*Peintres* fictions poétiques \*).  
*Alle-*  
*mands.*

Si l'on ôsoit examiner sans préjugé, on trouveroit que cet extrême finiment, attaché à l'Ecole de ces anciens Peintres & Graveurs, n'étoit alors pas moins estimé en Italie, qu'ailleurs, & que cette Nation en avoit peut-être donné l'exemple. C'est ainsi qu'un *Ecce Homo* de Jean van Hemessen \*) que possède l'Electeur Palatin, quoique le contour des figures y soit un peu trop prononcé, tient, du moins, par le finiment & par l'empâtement des couleurs, de la maniere dont Leonard de Vinci a traité le Portrait de François I<sup>r</sup>. transporté de Modene & conservé dans la Galerie du Roi.

Avec

v) *Holbinusque, & Duriades, quorum inclita quondam  
 Mens patria melior, rigidoque potentior aspro  
 Intulit ignotas duris regionibus artes.*

*Pictura, Carmen.*

v) Ce Tableau est à Manheim: mais on ne le trouve point

Avec moins de subfides qu'à présent, *Anciens Peintres Allemands.* on étoit alors beaucoup plus scrupuleux à observer les règles de la Perspective, dont le défaut affoiblit l'illusion du Tableau, pour ne rien dire de plus. Lorsque le Peintre n'a pas même observé l'unité absolument nécessaire par raport au point de vûë & à la ligne de l'horizon, & que les objets se présentent sens dessus dessous; quelque bien que le Peintre fasse d'ailleurs, peut-il se flatter que la force du clair-obscur, fuffise à operer l'illusion que l'impossibilité de voir les objets dans l'aspect où le Peintre les présente, doit detruire naturellement?

C'est cependant l'écueil de bien des Peintres de Portraits, qui, contents d'attra-

K 4

per

point dans le denombrement des Tableaux de la Galerie de Dusseldorp, ni dans celui des Tableaux du Cabinet de S. A. S. Electorale à Manheim. Le Peintre appartient, ce me semble, à l'Ecole d'Albert Durer, quoiqu'il n'ait ni peint, ni gravé en petit.

*Anciens Peintres Allemands.* per la ressemblance, & tout au plus l'attitude des personnes dont ils font le Portrait, s'embarassent peu du reste, ou pensent ébloüir par le fracas des draperies. La plus savante gravûre d'après des Portraits négligés à l'égard de la Perspective, est d'autant plus dangereuse, que la beauté du burin \*) impose aux jeunes Peintres, qui choisissent quelquefois leurs modeles sans consulter les principes, & reviennent après rarement de leurs préventions.

Les

\*) Quelquefois en voulant trop bien faire, on s'éloigne du vrai, & le faux brillant prend la place du naturel. En cherchant de faire valoir la fermeté du burin, par des traits qui donnent du luisant à un visage, je crains qu'insensiblement la chair ne paroisse bronze. Ce sont, pour ainsi dire, des *concetti* du Graveur. Independamment de ce changement de caractère, la beauté du burin se fera certainement toujours admirer. Cependant on sera peut-être obligé de revenir tôt ou tard à la simplicité & à ce beau vrai dont les chairs sont exprimées p. e. par un certain *mate* dans les traits de Nanteuil, & dans les touches de J. Houbraken. ou par l'effet singulier du burin de Suyderhoef. Enfin si l'on veut, (& qui ne le voudroit point?)  
que

Les livres qu'Albert Durer <sup>u)</sup> a faits sur la Perspective étoient alors la source principale, où l'on alloit puiser des règles, dont l'exacte observation étoit si bien établie, qu'on peut citer les estampes des anciens Peintres & Graveurs comme autant de modeles, surtout ceux d'Aldegraf & de Hans Brosamer dont j'ai déjà parlé dans l'article de Rembrand. Pour épuiser la matiere, il faudroit examiner les oeuvres complètes de ces Maîtres. Cependant je vais vous rapeller p. e. les

Anciens  
Peintres  
Alle-  
mands.

K 5

deux

que la noblesse & l'élégance rendent le vrai plus frappant, il me paroît que le Portrait de l'illustre Bossuet par Drevet, & le Chef-d'oeuvre de Balechou ne laissent rien à désirer. C'est là qu'on peut dire que l'Art charme & étonne.

- \*) Hans Vredeman Vries, le Maître du fameux H. Steenwyck a suivi les leçons d'Albert Durer dans son Traité sur la Perspective qu'il donna l'année de sa mort 1604. en deux parties *in-fol.* avec de belles estampes gravées par Henri Hondius, Graveur à Leyde. Vries se flatte, comme il la dit dans la préface, d'avoir été le premier qui eût publié de semblables préceptes en Hollande. Mais, pour ne parler que des Auteurs-Peintres, il avoit déjà été prévenu par Pierre Koek ou Cock qui vivoit au milieu du seizieme Siècle.

*Anciens  
Peintres  
Alle-  
mands.*

deux estampes de Hans Brosamer au sujet de l'Histoire de Samson & de Delila, & de celle de Bathseba. Jugez de l'usage que non seulement Rembrand, mais encore Adrien van Ostade ont pu faire des heureux effets de la Perspective qui se trouve dans des morceaux pareils, comme dans ces Tableaux d'Ostade qui représentent l'intérieur d'une Maison, si connus en Hollande sous le nom de *Binnen-huisjes*. Même goût, même perspective, & à peu près même finesse dans le ménagement du jour.

J'aime à remonter ainsi à la source, & au lieu d'employer à la rigueur le terme de Gothique, où il est des restes d'un mauvais

x) Mr. le Comte de Caylus a remarqué dans son Recueil d'Antiquités &c. que Rome abandonna souvent la pratique des Arts à des Esclaves, en qui la perte de la liberté étouffoit le génie, & que par une espece de conséquence le goût Romain est en général lourd, mou, sans finesse; qu'il se sent de l'état de servitude où étoient réduits les Artistes de



mauvais goût qui s'est déjà manifesté à Rome \*) long-tems avant l'irruption des Goths, je ne m'aveugle ni sur les défauts, ni sur les talens des anciens Peintres & Graveurs. J'en ai cependant assez bonne opinion pour croire que si leurs dévanciers nous eussent transmis d'aussi bons modeles par raport à l'élégance du dessein, & au bon goût des ornemens accessoires, leur soin extrême à se perfectionner ne nous auroit rien laissé à désirer, que de voir l'ardeur de ces anciens Maîtres Allemands renaître dans des neveux dignes d'eux.

Parmi

de cette Nation, & que presque tous les ouvrages Romains, où l'on aperçoit une sorte d'élégance, sont dus aux Grecs, dont Rome se trouva remplie, principalement sous les Empereurs. A ce texte instructif nombre d'anciens desseins publiés par Mr. Turnbull peuvent servir de commentaire. V. *Son Treatise on ancient Painting, London, 1740.*

## 156 ECLAIRCISSEMENTS

Anciens  
Peintres  
Alle-  
mands.

Parmi nos Emules des Edelinks & des Drevets, il nous manque peut-être un Pens, un Peintre & Graveur imbû des principes de Raphaël, ou un Henri Goltius <sup>1)</sup> pour l'invention, pour le caractère & pour la fermeté du dessein, sauf à l'imitateur à adoucir ce qui lui sembleroit exagéré ou trop manieré. Goltius favoit tout faire. Après Albert Durer il étoit un Durer quand il vouloit: avec des Freys & des Audrans il auroit été peut-être un Frey <sup>2)</sup> & un Audran. Je ne parle que du Graveur: heureux si comme Peintre, il eût toujours considéré les graces des Lombards du même oeil, dont Natoire & Boucher (j'ajoute Cars parmi les Graveurs)

<sup>1)</sup> De Piles me paroît parler trop foiblement de cet Artiste.

<sup>2)</sup> Ce fameux Artiste qui de Charron se fit Graveur, fut Suisse, & non pas Flamand, comme un Auteur Italien l'a insinué tout nouvellement.

veurs) ont contemplé & rendu celles de Anciens Peintres Allemands.  
le Moine.

Maïs la place que parmi les Peintres & Graveurs modernes l'ingenieux Ridinger <sup>a)</sup> occupe à juste titre, seroit, ce me semble encore plus distinguée, si, dans ses compositions qui auroient pu flater les regards de François Snyders, plus inventif que le Flamand, il lui eût plû rendre, par un feuillé d'arbres moins arrondi & moins prononcé, le jeu & la légereté des Artistes Holandois, de Charles du Jardin, & de Berchem. C'est le cas où nos anciens Peintres me mettent en défaut, n'y ayant presque, autant que je m'en souviens, que les estampes de Guillaume Bauer, d'Er-  
mel,

Il étoit né à Lucerne, & mourut à Rome le 14. Janvier 1752. âgé de 73. ans. Joseph Canale, Dessinateur & Graveur, actuellement vivant à Dresde, est son Elève.

a) né en 1698.

## 158 ECLAIRCISSEMENS

*Alle-  
mands,*

mel, de Merian, de J. H. Roos, & de Hollar dont on puisse tirer avantage. Je remets à une autre fois le plaisir de vous parler des gravûres à l'eau forte de nos autres bons Païfagistes, de Jonas Umbach, de Nerwineck, de Lagoor, de Pierre v. Beimmel, de Felix Meyer, de la Krausen, de Kussel, de Dietsch, de Böhm <sup>b)</sup>, & de Brinckmann.

Dieterich s'est formé sur les gravûres des Peintres Holandois. Je vous rapellerai celles de Beich & de Ferg dans les éloges de ces Peintres.



J'ai par'é plus haut de quelques fameux Peintres Allemands & modernes dont la vie ne se trouve point dans les Auteurs  
qui

<sup>b)</sup> Jean George Boehm. Il a gravé avec esprit six morceaux d'Amours Pastorales, Ce jeune Peintre promettoit beaucoup: il étoit né à Dresde, où il mourut

qui ont écrit l'Histoire des Artistes. Ainsi <sup>Alle-</sup>  
 j'espère, Monsieur, que vous me saurez <sup>mands.</sup>  
 quelque gré si je l'ajoute à la fin de cet Article, n'en ayant voulu ni trop interrompre le texte, ni faire des articles particuliers. Par la même raison vous vous imaginerez, s'il vous plaît, de lire ici une remarque à l'occasion des Peintres Liégeois susmentionnés.

Le zele que les Allemands se permettent pour conserver à leur nation les Peintres nés dans les terres de l'Empire, pourroit s'étendre jusques aux Peintres nés à Trente. Si la différence de langage ne met point d'exception à la règle par raport aux Artistes Liégeois, la ville de Trente, où la langue Allemande n'a pas même perdu son usage, nous rendroit son P. Pozzo, né, établi & mort en Allemagne. Du moins nous  
 apar-

mourut avant son pere, connu par la traduction Allemande du Traité de la Peinture de Leonard de Vinci.



*Alle-  
mands.*

apartiendrait-il d'aussi bon droit que Rubens, qui, né de parens Flamands, n'a passé que son enfance à Cologne. Malgré cela Pozzo est censé Italien, & l'Ecole de Rubens est réputée Flamande. J'estime cependant le zele de ceux qui, entrant dans l'esprit des Grecs qui se disputèrent la patrie d'Homere, pourront nous revendiquer Rubens, & naturaliser Pozzo.

Houbraken a rangé à la verité parmi les Flamands les Artistes étrangers qui, s'étant fixés en Hollande, ont en quelque maniere changé leur caractère national. Mais il a eu la justice d'en donner la liste au commencement de son ouvrage (p. 6.). Selon lui, Gaspard Netscher

- c) Chrétien Frédéric Zincke, Peintre en Email, actuellement vivant, né à Dresde d'un pere Orfèvre. Son Portrait a été peint à Londres par H. Hyfing, & gravé par J. Faber en maniere noire. J'indiquerai par la suite les  
Por-

fcher étoit né à Prague, Jean Lingelbach *Allemands.*  
 & Abraham Minjon à Francfort, Jean  
 Lys à Oldenbourg, Rubens à Cologne,  
 Gerard Laireffe à Liége, Gov. Flink à  
 Cleves, Ludolph Bakhuizen & Frédéric  
 Moucheron à Emden, Erneſte Stuken à  
 Hambourg. On pourroit y ajouter le  
 fameux Oſtade né à Lubec, & un ha-  
 bile Peintre Nicolas Knupfer de Leipzig.  
 Il peignoit en petit, donnoit dans le beau-  
 fini, & aimoit à repréſenter des Bacchanales.

Je nommerai à cette occaſion quelques  
 Peintres Allemands qui ont eu de renom  
 en Angleterre: Pierre van der Faes connu  
 ſous le nom de Lely, Weſtphalien & com-  
 patriote d'Aldegraf, Cloſtermann d'Hano-  
 vre, Ferg de Vienne, Zincke ( ), Saxon,

L &

Portraits des Artiſtes Allemands pour faciliter les re-  
 cherches à ceux qui en voudront faire uſage en  
 imitant Sandrart & des Auteurs plus modernes.

*Alle-  
mands.*

& G. Kneller de Lubec. C'est amener la  
matiere pour vous dire un mot d'un Elé-  
ve du dernier.

*Digres-  
sion sur  
la vie des  
deux fré-  
res Quit-  
ter.*

C'est Magnus de *Quitter*, frère de  
Hermann Henri. Ces deux frères sont  
nés à Bonne du tems de l'Electeur de  
Cologne Maximilien Henri. Leur pere  
Hermann Henri de *Quitter*, originaire  
d'Ost-Frise, s'étoit mis au service de Prin-  
ce, qui lui confia la Direction des bâtimens  
& du Cabinet de Curiosités. Il quita Bonne  
après la mort de l'Electeur, & passa quelques  
années dans le Duché de Breme, comme  
Intendant des bâtimens de ce Duché &  
de celui de Verden. Alliant l'Art de la  
Peinture à d'autres Sciences, qu'il avoit  
cultivées dans ses voyages en France, en  
Italie & en Angleterre, il en fit faire au-  
tant à ses deux fils, qui devinrent suc-  
cessivement les Elèves de Carle Maratti.

Lui-

Lui-même, (je parle du pere de ces deux Artistes) termina sa longue carrière dans la 84. année de son âge à Cassel, au service du Landgrave Charles qui l'avoit nommé son Commissaire des Minieres, où il avoit découvert de fort belles couleurs.

Hermann Henri de *Quitter*, l'ainé de (H. H. *Quitter*) ses fils, ayant vû la Holande, l'Angleterre, la France, & en 1700. l'Italie, succeda dans la charge de son pere, & fut Peintre de la Cour de S. A. S. Il donnoit dans l'Histoire & faisoit très-bien le Portrait. Il a eu l'honneur de tirer celui de plusieurs Princes, de l'Empereur Charles VI. & du Roi, comme Prince Royal & Electoral. Sa coutume étoit d'en garder la première ébauche. Il mourut en 1731. à Bronsvic où il s'étoit rendu pour voir Magnus, son frère, & une soeur qui

*Alle-  
mands.*

peignoit bien en mignature. On voit des sujets d'Histoire de ce Peintre chez Hochfeld, qui étoit son gendre. Le dernier est Elève du Trevisan, & vit actuellement à la Cour de Cassel qui l'a fait étudier en Italie <sup>e</sup>).

*(Magn.  
de Quit-  
ter.)*

Magnus de Quitter avoit long - tems fréquenté l'Academie en Hollande. Il se mit à voyager en 1709 & fut sept ans en Angleterre & en Italie, où il a profité de Kneller & de Carle - Maratti, également attaché à l'Histoire & au Portrait. A son retour il devint Peintre de la Cour du Duc de Bronsvic & son Intendant de la Galerie de Salzdahlen : puis, à la mort de son aîné, il lui succéda dans ses fonctions à la Cour de Cassel,

&

<sup>e</sup>) Il a peint le plat - fond du Bain à Cassel.



& mourut en 1741. Ses Portraits font *Alle-*  
gracieux & bien coloriés. Celui de *mands.*  
S. A. S. M<sup>se</sup>gr. le Landgrave Guillaume  
de Hesse, peint de grandeur naturelle,  
decore un appartement dans le château  
d'Augustusbourg qui appartient à S. A. E.  
de Cologne. Ce Portrait qui représente  
un des grands Princes qui protègent les  
Arts, a été admiré des Artistes & des  
Connoisseurs.

Je reviens pour un moment à Lely. Il  
ne feroit pas étonnant que ses Portraits  
eussent mérité l'attention de Largilliere,  
eu égard aux talens du Peintre, & au séjour  
que Largilliere avoit fait en Angleterre  
dans un âge où il se croyoit honoré de  
l'amitié que lui portoit Lely, alors Pré-  
mier-Peintre du Roi d'Angleterre. Je  
ne me rends cependant pas garant

## 166 ECLAIRCISSEMENTS

*Alle-  
mands.*

de la remarque des gens du métier sur le raport qu'ils trouvent entre le Portrait de Me. Marie de Laubespine, femme de Niclas Lambert Sgr. de Thorigny, Président de la Chambre des comptes, gravé par Drevet d'après Largilliere, & le Portrait de la Duchesse de Cleveland, peint par Lely & gravé en maniere noire par Williams. Que de meilleurs connoisseurs que moi décident ! Toutefois s'il est flatteur pour nous qu'un Peintre aussi estimable que Largilliere, ait imité un de nos meilleurs Artistes, comme un Auteur l'insinue *f*), on doit à la réputation du François un aveu semblable de la part d'un de nos bons Peintres de Portrait, comme vous le verrez dans la vie de Manyoki. A des avantages pareils  
il

*f*) Harms. On est à portée de juger du mérite de Largilliere sur les excellens Portraits qui se trouvent de sa main

il ne faut pas mêler les méprises d'un Graveur, ou de celui qui lui aura fourni quelque dessein sujet à caution, pour avoir ôsé attribuer à Watteau la figure d'une Vivandiere, prise d'une gravûre à l'eau-forte, qui est du nombre des *Caprices* que Jean Henri Schoenefeld a gravés lui-même. Alle-  
mands.

Il me semble que le tems tirera encore d'assez habiles Peintres d'une obscurité peu méritée, à mesure que la manie de faire parade des noms des Peintres plus célèbres, mais suposés, cedera à l'amour du vrai. J'ai remarqué des noms Allemands fort inconnus sur d'excellens Tableaux qui seuls auroient pu illustrer leurs Auteurs. Une Galerie riche en fond n'y perd rien. Qui

L 4

ne

main dans la Galerie de Salzdahlen, p. e. sur celui du General Jordan qui apuye la main sur son casquet.

*Allemands.*

ne feroit bien-aïse d'apprendre qu'on n'a p. e. point dissimulé dans une fameuse Galerie &) la decouverte d'un Peintre absolument ignoré dans l'Histoire, sur un Tableau qui portoit long-tems le nom de Tintoret? On y trouva le veritable nom: V. HIOS. M. F. E. I. In Elbinck 1640. Si la Peinture a le mérite d'avoir fait prendre le change aux Connoisseurs, on peut féliciter la ville d'Elbing d'avoir autrefois aussi possédé ses Tintorets, & il y a quelque apparence qu'elle en aura conservé la memoire. Le Tableau représente le Massacre des Innocens.

*Digression sur la vie de Strudel.*

Je finis cet Article pour vous parler de Pierre *Strudel*, fameux Peintre en Histoire, établi à Vienne sous le regne de l'Empereur Léopold. Il étoit Tirolien né à Khloes

o A Salzdahlen.

Khloes ou Clez dans la vallée de Nansperg *Allemands.*  
 qui fait partie de l'Evêché de Trente. Il (*Strudel.*)  
 n'étoit qu'un jeune garçon lorsqu'il passa  
 à Venise. Il prit ses principes chez Car-  
 le-Loth dans le tems que Rothmayer y  
 étoit comme Elève. L'Empereur le fit  
 Baron. On raconte là-dessus des traits  
 paralleles à ceux de Charles - quint à l'é-  
 gard du Titien. Le château où réside  
 l'Empereur, étoit rempli d'ouvrages de  
 Strudel: ils ont beaucoup souffert par les  
 changemens faits à ce bâtiment. Le  
 grand Autel de l'Eglise de St. Lau-  
 rent à Vienne, & celui de l'Eglise des R.R.  
 P.P. Augustins dans le fauxbourg *Land-*  
*strasse*, sont décorés par la main de ce Peintre.  
 Il a fait deux autres Tableaux d'Autel pour  
 le Monastere de Kloster-Neubourg. Son  
 coloris est extrêmement fort ou *chaud*,  
 si l'on veut, mais souvent trop égal & tant



*Alle-  
mands.  
(Stru-  
del.)*

soit peu moins riant que celui du Cav. Liberi dont des chefs - d'oeuvres préviennent agréablement le spectateur à l'entrée de la Galerie de S. E. M<sup>sr</sup>gr. le Premier Ministre Comte de Brühl. Strudel excelloit à peindre des enfans nuds : on en voit de belles Bacchanales dans la Galerie de Dusseldorp. Il mourut à Vienne en 1717. âgé de 56. ou 57. ans.

*(Roth-  
mayer.)*

Son principal Emule & compagnon d'étude étoit le fameux Jean François *Rothmayer*, nommé Baron de Rosenbrunn, originaire de Salzbourg & mort à Vienne dans un âge assez avancé vers l'an 1727. Les Eglises de Vienne & de Breslau sont remplies des ouvrages du dernier. Il avoit à la vérité la verve pittoresque. Si l'on rencontre de ses ouvrages publics, où il s'est visiblement négligé, c'est qu'il en a finis tout mécontent, comme il l'a avoué lui-même.

même à un de ses meilleurs Amis , de ce Alle-  
mands.  
( Roth-  
mayer.)  
que des propriétaires avoient rabbatu du  
prix acordé. Heureusement sa réputation  
s'est soutenuë dans l'ouvrage principal.  
Au reste il aimoit à faire le cou de ses  
figures un peu trop long.

Raphaël *Mengs*, naquit à Dresde au (Raph.  
Mengs.)  
mois de Mars 1728. Son Pere est un fa-  
meux Peintre en mignature & en émail,  
Danois d'origine, & établi à la Cour de  
Dresde, dont il a l'honneur d'être Pen-  
sionnaire. Ismaël Mengs, c'est le nom  
du Pere, donna tous ses soins à cultiver  
les heureux talens de son fils, & à lui  
faire suivre les traces du grand Raphaël  
dont il porte le nom. L'effet y repondit.  
Le jeune Peintre, après avoir appris de son  
Pere la Peinture en émail & au pastel, & après  
l'avoir suivi en Italie en 1740. n'en revint  
que

*Allemands.*  
*(Raph. Mengs.)* que pour donner dans un âge, où d'autres ne font que promettre, des preuves d'une profonde connoissance & d'une main de Maître. Il eut la satisfaction de voir ses ouvrages agréés du Roi, & son mérite distingué & récompensé par la charge & par la pension de Premier-Peintre de Sa Majesté. Retourné à Rome, il y acheve des Tableaux qui feront eux-mêmes l'éloge de l'Auteur, autant qu'on en peut juger sur des esquisses qui ont véritablement saisi les Connoisseurs par l'acord du Tout-ensemble, & par l'esprit repandu dans les moindres traits. Ce préjugé favorable se confirme par le choix que le Pape vient de faire de cet Artiste, en le nommant un des Directeurs de la nouvelle Academie de Peinture établie au Capitole en 1754. Le Peintre excelle au pastel comme dans la Peinture en huile. Son  
 propre

propre buste, conservé dans le Cabinet *Alle-*  
des pastels, attenant à la grande Galerie *mands.*  
du Roi, rassemble, sous une simplicité *(Raph.*  
*Mengs.)*  
apparente, toutes les finesse de l'Art & le  
goût dont Raphaël s'est peint lui-même.  
C'est un de ces Portraits qu'on n'a garde  
de faire riches <sup>b)</sup>, quand on les fait  
faire beaux. Un certain *sfumato*, ou, si  
vous voulez, cette espece de vapeur qui  
paroit sortir de la fonte des couleurs bien  
nuancées, acheve l'illusion d'un Portrait  
qui semble respirer.

Ces perfections de l'Art sont encore  
plus sensibles dans un Portrait que j'aurois  
dû nommer le prémier, s'il ne convenoit  
de terminer cet Article par un Chef-  
d'oeuvre <sup>i)</sup> de notre Artiste. Indépen-  
dan-

b) Apelle l'a dit dans un sens contraire à son Disciple  
qui avoit prodigué l'or & les bijoux en peignant  
une Helene qu'il n'avoit sù faire belle.

i) Peint en pastel.

*Alle-  
mands.*

danment de la plus parfaite ressemblance, on diroit de ce Tableau, considéré comme tel, que le Peintre l'a peint avec amour. Qu'il est heureux qu'un monument de ses talens le soit encore de son zele qui l'a si bien servi à transmettre à la posterité les traits d'un Pere de la Patrie qui, par la protection qu' Il accorde aux beaux Arts, & par leur avancement successif, va desormais appartenir à tous les Siecles à venir, & à toutes les Nations !

THO-

\* L'Auteur du nouvel Abregé prévenu apparemment par une faute d'impression dans le Campo Weyermann, s'est un peu mépris au sujet de ce Peintre, natif de Lindau en Souabe. Il en fait deux Elèves d'Elzheimer, & nomme l'un Jacques Ernest, & l'autre Thoman de *Landau*.

„Souvent, (continuë le même Auteur en parlant d'Elzheimer & de ses Dessins), „ il ne s'est pas „écarté du Rembrand. „ L'Anacronisme est tout clair. Supposant quelque raport entre des Dessins que cet Auteur peut plus foncierement connoître que moi, ne valoit-il pas mieux attribuer l'honneur du modele au plus ancien ? Rembrand, né en 1606. n'étoit guères sorti d'enfance quand Elzheimer mourut,



JACQUES ERNEST THOMAN  
de  
HAGELSTEIN.

L'Histoire du jeune Tobie fut, pour ainsi dire, le sujet favori d'Elzheimer & de son heureux imitateur Thoman de Hagelstein \*). Dans le petit Tableau de cette Collection peint sur cuivre, Thoman a choisi le moment où le jeune Tobie, vû à la gauche du Tableau, prend le poisson. La peur est peinte sur son visage, qu'il tourne vers l'Ange-Conducteur,

qui

mourut, soit qu'il terminât sa carrière en 1610. (âgé de 36. ans) selon Graham, & quelque Auteur cité par Harms, ou que ce fût en 1620. suivant l'Auteur de l'Abregé.

D'aussi bon droit on pourroit prêter à Jean Pinas le goût de Rembrand. Mais Houbraken a déjà remarqué qu'on avoit soupçonné le dernier d'avoir pris la maniere sombre de Jean Pinas. C'est le même que Sandrart & Weyermann appellent par méprise Pimras, & qui avec Pierre Lastman avoit été l'Ami d'Elzheimer à Rome. Aussi autant que je puis juger par les estampes de Nicolas Lastman d'après Jean Pinas & Pierre Lastman, le goût d'Elzheimer s'y trouve encore mêlé à ce que vingt

ans

## 176 ECLAIRCISSEMENTS

*Thoman de Haggelstein.* qui le rassûre d'un geste de la main gauche. L'autre bord de la riviere decouvre une petite éminence couverte d'arbres qui réfléchissent dans l'eau. Sur la pente de la coline on voit un muletier suivre un sentier qui se perd au fond du bocage, & au delà, vers le milieu du Tableau, paroît un plat pais agréablement éclairé. L'Heure du jour y est presque marquée.

ans plus tard on auroit pu, du moins plus vraisemblablement, appeler le goût de Rembrand. Cela peut encore donner lieu à des parallèles avec ce Maître qui étoit, comme on sait, Elève de Pierre Lastman & de Jaques Pinas. Les autres rapports avec Elzheimer, se découvrent par ce que j'ai déjà remarqué. Ainsi il est facile de remonter à la source, qui ne peut qu'être honorable à la mémoire du Peintre Allemand, qui fut (soit remarqué en passant) encore imité par Nicolas Moeyart, l'un des Maîtres de Berchem. Moïse van Vytenbrouck donnoit aussi quelquefois dans le même goût. Je ne vous parle pas des gravûres de Goudt, de Magdelaine de Pas & de Jean van Velde. Vous devez les connoître.

1) Selon l'aveu de celui qui l'avoit ordonnée.

*Digres- sion sur la Vie de* m) Des Peintres attachés à la Cour de feu l'Electeur de Mayence de la Maison de Schoenborn, *Coffian* étoit un des plus fameux. On voit

marquée. On diroit que c'est un matin <sup>Thoman de Hagenslein.</sup> tel que les objets d'une belle campagne s'y présentent une heure ou deux après le lever du Soleil. Ce petit morceau a été vendu long-tems pour Elzheimer : même une copie qui en a été faite ^), avec beaucoup de legereté, mais avec moins de finiment, par le fameux Cossiau <sup>m</sup>), porte encore le nom d'Elzheimer

voit de ses Tableaux dans la Ménagerie près de Cossiau, Versailles, un fort beau Païsage à Dusseldorp, & de Byr & la plupart de ses ouvrages dans le château de Pom- de Gomersfelden en Franconie. Dans ses compositions <sup>verts.</sup> il imitoit souvent le stile héroïque du Gaspre ; mais le bleu domine souvent un peu trop dans ses Païssages. Il naquit près de Breda, travailla quelque tems à Paris, & mourut septuagenaire, ou peu s'en faut, à Mayence en 1732. ou 1733.

Rodolphe Byr, autre Peintre pensionnaire de l'Electeur Lothaire François, excelloit à peindre toutes sortes d'oiseaux & d'animaux dans un fond de Païsage. Suisse qu'on le dit, son pinceau paroît Flamand. Il finissoit extrêmement dans le goût du vieux Jean van Kessel. Ses Tableaux auroient plus d'effet, si le Peintre n'eût peut-être craint que les ombres y fissent des taches. (Leon. de Vinci, ch. 277.) Trop soigneux à embellir ses ouvrages par une clarté généralement répandue, les objets ne se font point assez valoir, & l'on decouvre à la fois une quantité si prodigieuse de ces habitans des airs & des forêts,

## 178 ECLAIRCISSEMENTS

*Thoman de Haggelstein.* heimer dans le Cabinet où il subsiste. Le ton de couleur m'a paru beaucoup plus clair dans les Tableaux de Thoman, que dans ceux de son Maître. La possession d'un bijou de l'Elève doit être assez flatteuse à un Amateur, pour ne lui point chercher de relief par le nom d'un Auteur plus illustre.

Le frère d'Elzheimer peignoit sur verre. Touché de la séparation de son frère qui alloit en Italie, il fit deux sujets relatifs sur autant de vitres dans une croisée de leur petite maison à Francfort. Ce monument fragile de

*(Rod. Bys.)*

rêts, qu'on en pourroit enrichir quatre Tableaux, au lieu qu'ils ne font que nombre dans un seul. Le Comte Werichowirz ayant cédé à l'Electeur Palatin Jean Guillaume, à son passage par Prague en 1704. le plus précieux Passage de Jean Breugel, se reserva la permission de le faire copier, & employa le pinceau de Rodolphe Bys. Ce Peintre, armé d'une patience à l'épreuve, acheva la Copie en 1705. qui réussit si bien, qu'on prétend que de fort habiles Connoisseurs y ont pris le change. J'ignore le tems de la mort. Je remarque en passant, (on peut juger par - là du prix des Tableaux dans ce tems)

de la tendresse fraternelle se con-<sup>Thomas</sup>  
serve encore chez les héritiers; chez <sup>de Ha-</sup>  
un bourgeois, dont la mere étoit la der-<sup>gelsstein.</sup>  
niere qui portoit un nom si fameux  
parmi les Peintres. Gerard Dow ne de-  
daignoit point de copier le Tableau de  
Ceres, quand l'original devoit passer en  
Angleterre, où il fut malheureusement  
consumé, dit-on, dans un incendie arrivé  
à White-hall.



M 2

FRAN-

rens) que ce Breugel avoit, dit-on, coûté à l'Elec-  
teur 5000 Ecus, un autre dans le même Cabinet  
4000. Ecus, le plus beau François Mieris (je parle  
de ceux de ce Cabinet) 1000 Ducats, un Netscher  
1400 fl. d'Holande, la fuite en Egypte d'Elzheimer  
1300. fl. le plus grand Brouwer 1100. fl. & la  
Noce de Cana de Rotenhamer 3000. fl.

Jean Baptiste *Govaerts*. Il est né à Anvers au châ-  
teau St. Jean en 1701. Etabli à Mayence en 1735. il y <sup>(Go-</sup>  
fut Peintre du Cabinet de l'Electeur Philippe Char-<sup>vaerts.)</sup>  
les & de son Successeur, & mourut le 27. Jan. 1746.  
Il avoit du talent pour représenter les fruits &  
les fleurs.



*Ferg.* Vous n'ignorez pas, Monsieur, les talens de ce fameux Peintre pour représenter des figures en petit, des guinguettes Flaman- des ou une multitude de monde occupée à regarder un charlatan monté sur son théâ- tre. Tantôt le Peintre vous représentoit, comme vous l'aurez remarqué dans des morceaux de ce Cabinet, quelque Architec- ture en ruine, le marbre blanc & ses cre- vasses exprimés avec une finesse extrême, tantôt une pyramide & quelque mur, qui l'environne avec une porte percée en arca- de: ici une fontaine entourée de mule- tiers qui y mènent leurs mulets & leurs chevaux à l'abreuvoir, l'un rétif ou ruant, l'autre avançant doucement avec une villa- geoise montée dessus, qui serre son enfant entre

entre les bras, & s'entretient familièrement *Ferg.* avec ses compagnons de voyage: là dans un coin sur le devant du Tableau un jeune berger jasant avec sa bergere qui abandonne ses moutons à leur propre conduite, ou à celle d'un petit espiègle qui tourmente son chien; & tout comme si les fâcheux devoient se trouver par tout, même en peinture, les amans du village sont interrompus par un passant qui, par le geste d'un bras alongé, paroît leur demander le chemin.

Mais trêve de descriptions! Je vous ai assez parlé de la Peinture, il est tems que je vous parle du Peintre. François Ferg, né à Vienne le 2. Mai 1689. ne manquoit point d'étude. Il avoit presque achevé ses classes, quand au sortir de la sixieme, son Pere, Pancrace Ferg, Peintre médiocre, le mit entre les mains d'un de ses confré-

*Ferg.* res à Wienerisch-Neustadt, nommé Baschueber. Le choix du Pere ne tourna guères à l'avantage du Fils. Uniquement employé à des ouvrages communs, au *non plus ultra* des barbouilleurs, ses talens auroient été étouffés, si, après avoir passé ou perdu quatre ans chez le Peintre de Neustadt, le Pere plus avisé ne l'eût rapellé. Alors le Pere le destina à peindre des sujets d'Histoire en grand. Mais François Ferg préfera l'étude d'après Callot & Seb. le Clerc, &, puisqu'il s'agissoit de peindre, il se perfectionna, quant aux figures, chez Hans Graf, Peintre estimé à Vienne, &, quant à la partie du Païsage, chez Orient, fameux Païsagiste, chez qui il avoit pris un logement. Il y fut trois ans. Là-dessus l'envie lui prit

n) Ici finissent, à l'égard de cet Article, les memoires fournis par feu Joseph Orient, & par un autre habile Academicien, qui les a reçus en partie de la Sœur de Ferg, actuellement vivante à Vienne. Les au-

prit de voyager. Il partit de Vienne le 18. *Ferg.*  
Oct. 1718 <sup>7</sup>).

Il paroît qu'il se soit arrêté quelque tems en Franconie & que ses ouvrages aient trouvé d'Amateurs dans la Cour de Bamberg. Alexandre Thiele l'ayant rencontré à Leipzig, l'engagea de venir demeurer avec lui à Dresde, & lui offrit son logement. L'autre l'accepta, & y fut long-tems. Les Tableaux du Païfagifte où les figures sont du Peintre de Vienne, ne seront pas le moins recherchés, selon toute apparence, bienque les Païfages de Thiele de ce tems soient un peu embrunis. Ferg fit encore quelque séjour dans la Basse-Saxe, & passa ensuite à Londres, où il se fixa par un mariage qui ne prospéra point.

M 4 Dans

autres Articles touchant les Artistes modernes, courent d'aussi bonne source, je veux dire, qu'on a consulté les Peintres mêmes, leurs Maîtres, leurs Elèves, leurs Amis, ou leurs Parens.

*Ferg.* Dans le commencement la fortune lui étoit favorable. Les Amateurs lui tenoient compte du finiement qui distinguoit ses ouvrages, & qui exigeoit une récompense proportionnée au tems qu'il y avoit employé. Mais à peine fut-il par des sujets domestiques derangé dans ses affaires, qu'il se vît en proie à l'avidité de cette espèce d'Amateurs, qui, faisant plus d'honneur à leurs goûts qu'aux attraites de l'humanité, aiment à profiter de la détresse où se trouve un Artiste. Ou souples, ou donnant le ton pendant le contrât, marché fait, ils retournent fort contents du rôle de petit Mécène qu'ils ont joué à peu de frais, d'un Peintre gémissant de la prétendue protection & de l'entretien qu'ils croient lui avoir procuré. Le Peintre découragé peignoit peu ou lentement. Il changea souvent de demeure, par des raisons qu'un Auteur Hollan-



landois <sup>o)</sup>, qui l'a connu en Angleterre, ex- <sup>Ferg.</sup>  
 plique tout au long, & dont le Docteur  
 Mathanasius, eut trouvé un parallèle dans  
 la vie du fameux Vaugelas. Ferg devint  
 même invisible à d'autres Amateurs, dont  
 le bon goût, allié à des sentimens plus no-  
 bles, eût pu faire changer sa situation.  
 Ses talens, l'honneur qu'il a fait à sa Patrie,  
 & son caractère doux & estimable, le ren-  
 doient digne d'un tout autre sort. On dit,  
 sans que je prétende garantir le fait, qu'on  
 l'a trouvé un matin mort, assis devant la  
 porte de la maison où il demeuroit, y  
 étant aparenment retourné la veille si foi-  
 ble, & si exténué, qu'il n'a pas eu la for-  
 ce de fraper ou de se faire entendre. Je  
 n'ai pu apprendre au juste l'année de sa mort :  
 on la raporte ordinairement à l'année 1740.

M 5 ou

o) Van Gool *Nedderlandsche Schilder en Schildereffen*,  
 article de *Vergh*.

## 186 ECLAIRCISSEMENTS

*Ferg.* ou environ. Les Tableaux de ce Cabinet de la maniere Angloise de ce Peintre, sont de l'an 1733. autant que j'en ai pu juger par une marque faite sur le cuivre derriere un de ces Tableaux.

Le même Peintre a gravé à Londres, encouragé, ce me semble, par les premiers essais en ce genre que Thiele lui avoit envoyés de sa main. *Ferg* répondit au Paï-sagiste le 21. Août 1725. Il témoigna qu'il avoit trouvé ses gravûres assez bonnes pour le debut, & ajouta qu'il comptoit lui-même faire huit pièces l'hiver prochain. Il tint parole: ces morceaux sont fort joliment gravés à l'eau-forte de la grandeur d'un *in-octavo*. Le frontispice porte le nom du Peintre avec cette inscription sur une pierre: *Capricci di Fr. Ferg.* Les petites figures y sont dessinées au mieux.

Vous

Vous me permettez, Monsieur, d'ajouter un mot sur les différentes manieres de cet Artiste. La première tient un peu de cette maniere forte, que l'ancien goût Italien établi à Vienne, lui aura fait choisir dans le commencement. Les touches claires glissent ou sont heureusement appliquées sur le haut des figures, & détachent les groupes avec beaucoup d'intelligence. Vers son depart d'Allemagne, & dans le tems qu'il faisoit de beaux morceaux pour la Galerie de Salzdahlen, ou pour le Duc de Bronsvic, Louis Rodolphe, la maniere de ce Peintre étoit déjà tout à fait claire. Il encherit là-dessus en Angleterre, en faisant usage des belles couleurs qu'on trouve dans ce País.

Oserois - je au reste hasarder mon sentiment? Ferg me paroît avoir mieux dessiné les figures, que les animaux, par rapport

## 188 ECLAIRCISSEMENTS

*Ferg.* port à l'emboitement des os & à l'articulation des muscles. Je foudraiterois même qu'en représentant des chevaux blancs, il parût avoit plutôt étudié l'heureuse variété de teintes de Philippe Wouwerman, que l'égalité de Jean Breugel.

Le Portrait de Fr. Ferg peint par lui-même en petit, dans le tems qu'il étoit à Dresde, se conserve chez Mr. Dieterich, Peintre.

### AUGUSTE QUERFURT.

*Quer-  
furt.*

**I**l est né à Wolfenbuttel, le 29 Sept. 1696. Son Pere <sup>p)</sup> qui y demouroit attaché en qualité de Peintre à cette Cour qui protege les beaux Arts, lui donna les premières leçons. De plus, ce Pere, le meilleur peut-être pour un fils Peintre, ne lui permit pas de

<sup>p)</sup> Il s'apelloit Tobie: L'Auteur du *Ritter-Platz* en fait mention.

de négliger les principes de l'Anatomie, au-  
tant qu'ils sont nécessaires à tout Peintre de  
figures qui ne se contente point de travail-  
ler en tâtonnant.

*Quer-  
furt.*

Avec d'aussi bons fondemens il passa à  
Augsbourg dans l'Ecole du célèbre Ru-  
gendas <sup>1)</sup>, & s'attacha ensuite particuliere-  
ment à l'étude du Bourguignon. Sa répu-  
tation fut bientôt établie.

Notre Artiste s'étant depuis fixé à Vien-  
ne, les Batailles qu'il y peignit pour le Duc  
Alexandre de Wurtemberg, firent connoî-  
tre sa capacité pour les grands Tableaux.  
La vogue qu'eurent ses ouvrages, anima  
plusieurs Peintres subalternes à suivre la  
même route : le succès fut proprement du  
côté des brocanteurs. C'est cependant dom-  
mage

1) George Philippe Rugendas, né à Augsbourg en  
1666. & mort dans un âge avancé.



*Quer-  
fuit.* image que cet habile Peintre n'ait point formé d'Eleve.

Les morceaux qu'il composa sur les instances du Collecteur, sont de l'année 1738. jusqu'en 1743. Depuis il a fait un tour dans quelques villes d'Allemagne, appelé principalement à Arolsen pour y peindre de grands Tableaux pour le Prince qui y réside ; lesquels achevés il retourna à Vienne, où il vit encore.

De deux frères qui ont suivi le même talent, l'un est mort, si je ne me trompe, & l'autre s'est fixé à Cologne au service du Duc de Saxe, Prince-Evêque de Leutmeritz.

Il faut distinguer dans notre Artiste en même tems trois manieres différentes, & en partie assez opposées. Elles se trouvent toutes trois dans ce Cabinet.

Doué

Doüé du talent pour bien représenter les <sup>Quer-</sup> <sup>surt.</sup> sujets de guerre, il se fit, comme je l'ai déjà dit, un objet principal de l'étude du Bourguignon. C'est là qu'on reconnoit le beau feu qui anime ce Peintre, & toute la franchise de sa touche. On pourroit raconter de la facilité de son pinceau des traits comparables à ceux que l'Histoire nous a conservés d'un Philippe Roos, & d'autres Peintres, s'il ne valoit mieux prémunir les jeunes Artistes contre une fougue qui réussit rarement, & présente plutôt un écueil à éviter, qu'un exemple à suivre. Vous concevez, Monsieur, que je ne parle ici que des Tableaux donnés pour tels. Les esquisses ou les croquis, n'entrent point ici en ligne de compte. D'ailleurs ils m'écarteroient trop de mon sujet.

Le Peintre cherchant dans la suite à contenter les Curieux empressés d'avoir de sa main

*Quer-  
fuit.* main des morceaux dans le goût de Wou-  
werman, il en fit dont le pinceau est moël-  
leux, & souvent très-fini. On y recon-  
noit par tout une main de Maître. Cepen-  
dant les imitations trop fideles, lorsque le  
Peintre emprunte une pensée, ou quelque  
figure de son modele, quoiqu'après des  
croquis faits à titre d'étude, ces imitations  
ne se pardonnent peut-être qu'aux Peintres  
du prémier rang. C'est alors qu'elles chan-  
gent de nom: leurs partisans auroient de  
la peine à deviner celui de plagiat: & tel  
qui seroit taxé d'avoir fait entrer dans ses  
compositions une vache d'après Berchem,  
ne seroit qu'admiré s'il pouvoit être soup-  
çonné de l'avoir pu prendre d'après celle  
de Myron <sup>\*)</sup>. Je devrois peut-être enno-  
blir la critique, & emprunter quelque au-  
tre

<sup>\*)</sup> Ancien Sculpteur & Fondeur, Béotien d'origine.  
Il vivoit l'an 510. de la fondation de Rome.

tre comparaison des hommes illustres ou de l'antiquité. Mais n'attendez pas, Monsieur, que, dans le parallèle des imitateurs de Wouwerman, je vous entretienne des reproches faits p. e. à Solimena, & de sa réponse, ou des imitations successives d'après une Niobé, ou d'après les figures de la Colonne Trajane. Un moment plus tôt, & par la même raison, je ne vous parlois que de la facilité d'un Philippe Roos, Peintre d'animaux, où je trouvois un Lucas Jordan<sup>1)</sup> au dessus de la comparaison.

Loin d'affervir à des imitations trop peignées un Artiste, homme de génie, le Collecteur lui demanda des sujets dont le travail fût moins fini, & qui donnassent plus d'effort à l'invention, & à la touche aisée & spirituelle du Peintre. De-là des pièces

N

de

1) Surnommé *Fa presto*.

*Quer-  
furt.*

de la troisieme maniere qui présentent quelque grotte, quelque pillage, un reduit ou une marche de Bohemiens. Je finis cet article par une reflexion générale.

Dans la plûpart de ces Tableaux, (s'il m'est permis d'en juger du moins par ceux de ce Cabinet,) le paysage savamment composé fait valoir les figures. Elles sont assez bien dessinées pour faire deviner l'infertion des os, & l'articulation des muscles. Osera-t-on comparer ces Tableaux à d'autres imitations de Wouwerman qui n'offrent souvent qu'un paysage brillant qui fait passer au Peintre des figures faites d'une main peu assurée? Rarement un Peintre attrape-t-il ce pinceau nourri, cette fonte de couleurs, cet accord seduisant qui caractérisent

2) J'ajoute Mr. le Baron Chrétien Louis de Loewenstern, Gentilhomme de la Cour de Darmstadt. N'ayant



risent les véritables Wouwermans. Disparité pour disparité, une touche libre & savante est peut-être celle qui la repare le mieux <sup>Quersfurt.</sup> ).

A N T O I N E

E T

JOSEPH FAISTENBERGER.

Ces deux frères ont excellé dans la partie du paysage: un troisième est demeuré dans l'obscurité. Joseph étoit Elève d'Antoine son aîné. Originaires d'Innsbruck, où leur famille subsiste encore, ils s'étoient établis à Vienne. L'Aîné avoit appris d'un Peintre, nommé Bonritsch, qui a demeuré à Salzbourg & à Passau. Antoine étudia ensuite les Paysages du Gaspre, <sup>Ant. & Joseph Faistenberger.</sup>

N 2

(beau-

yant jamais eu d'autre Maître que son propre génie, il a réussi à peindre des sujets de guerre & quelquefois des morceaux de caprice. Il est né en 1702.

## 196 ECLAIRCISSEMENTS

**Ant. & Joseph Fritzenberger.** (beau-frère du Poussin), & de Jean Glauber. Ses Païfages, ornés des plus belles fabriques (bâtimens) d'un goût Romain, font souvent, comme ceux de ce Cabinet, d'une composition également grande & bien entendue. Toutefois il aimoit aussi à représenter des Chûtes d'eau & des Solitudes: il est aisé de le remarquer dans ses Tableaux de la Galerie Impériale. Hans Graf y faisoit ordinairement les figures. Peut-être qu'il s'en trouve encore de la main du vieux *Bredal* <sup>n)</sup>, Peintre dans ce tems fort estimé à Vienne <sup>\*)</sup>. Dans la *Specification* des Tableaux de la Galerie de Weimar on observe les Païfages d'Antoine dont les figures sont annoncées à titre de Carle-Loth. Antoine est censé né en 1678. ou 1680. selon

<sup>n)</sup> Ce Peintre étoit Flamand: Il n'a pas fini ses jours à Vienne, où son fils, qui a suivi la même profession, mourut en 1733.

<sup>\*)</sup> On y peut rapporter encore un certain van der *Mee*. ren

lon la supputation d'un de ses parens. Ce-  
 pendant la main de Maître, que Joseph <sup>Ant. & Joseph</sup> Faisten-  
 berger, Elève de son Ainé, a déjà <sup>Faisten-  
 berger.</sup>  
 montrée en 1708. me feroit juger, que l'Ai-  
 né étoit plus ancien. Orient s'étoit fait Di-  
 sciple d'Antoine. En 1708. il a vû peindre  
 le grand Tableau de Joseph Faistenberger  
 & de Tam, dont je vais parler tantôt, &  
 l'a ensuite imité lui-même en petit dans un  
 morceau qui a passé dans la Galerie susmen-  
 tionnée. Pour donner en peu de mots une  
 idée du goût dans lequel Joseph aimoit à  
 peindre, je vais assayer la description de ce  
 Païsage qui se soutient avec les meilleurs de  
 ce Cabinet.

*Le Païsage au gibier* haut 4. pieds, 6½  
 ponces, large 6. pieds, 2. p. L'Avant-fond

N 3

à gau-

*ren* qui peignoit des Chasses & des figures en petit.  
*Richter* avoit des talens pour le Païsage & pour le  
 Portrait. Les beaux Païsages de C. *Fabricius* méritent  
 encore l'attention des Amateurs. Le dernier paroît  
 avoir précédé les autres.

*Ant. & Joseph Faistenberger.* à gauche est composé d'une terrasse bordée d'arbres dessinés & touchés d'une manière convenable au sujet qui représente des Animaux grands comme nature, peints par Tam dans le goût de Fyt. Un lièvre, moitié couché par terre, est attaché par les pates de derriere à la plus basse branche d'un saule. Derriere cet arbre on découvre dans un beau jour un grand vase sur son pied-d'estal, auquel d'autres arbrisseaux servent de champ. A côté du lièvre on rémarque une perdrix étendue à terre : un chien-couchant s'aproche en montant sur la terrasse. Les arbrisseaux qui dominant à gauche sur le reste du Tableau, ne laissent voir à droite

*Digres-y)* La mémoire des Artistes de ce nom qui ont demeuré sur la vie des rés à Vienne, pensionnaires de feu l'Empereur Charles VI. mérite d'être conservée dans l'Histoire. *Ferdinand*, l'aîné, excelloit à peindre les Chevaux en grand. Il mourut du vivant de l'Empereur. *George*, son frère, peignoit des Animaux & toutes sortes de volaille, qu'il finissoit avec soin. Un de ses parens *C. W. Hamilton* avoit le même talent : mais l'ex-

droite que des lointains sur la croupe & <sup>Ant. & Joseph</sup> au pied d'une montagne, puis sur le de- <sup>Faisten-</sup> <sup>berger.</sup> vant, parmi des ronces & des épines, une cage aux cailles, & un peloton de filets.

Les beaux Païfages qui accompagnent des chevaux peints de grandeur naturelle par le fameux Hamilton 2), & qu'on voit à Vienne avec la Galerie du Prince de Lichtenstein, font de la main d'Antoine Faistenberger. Ce Peintre mourut à Vienne vers l'an 1720. ou 1722. J'ignore le sort de Joseph son frère.



N 4

HANS

l'extrême finiment, s'il n'est soutenu par un pinceau très-moëlleux, dégénère communément en secheresse. Ce n'est pas long-tems que ce Peintre d'un caractère fort estimable, est mort septuagenaire à Augsbourg où il s'étoit établi. On remarque un Tableau de sa main dans le Cabinet de l'Electeur Palatin à Manheim. Le Peintre avoit gagné la protection de l'Evêque d'Augsbourg de la Maison Palatine.



*Hans  
Graf.*

H A N S   G R A F.

**E**n nommant ce Peintre contemporain de ceux qui ont donné lieu à l'article précédent, c'est tout ce que je puis déterminer sur l'époque de sa vie, qui paroît tout au moins appartenir autant au Siècle passé, qu'au nôtre. Il est né & mort à Vienne. Sans être sorti de sa contrée, sa réputation ne s'est pas moins établie. Il donnoit dans les morceaux de caprice, & peignoit bien les figures en petit. Il en peuploit une grande place, ou en ornoit une basse-cour, en y faisant entrer des chevaux & des bêtes de somme, ou en y mêlant de la volaille avec des masures à côté, & un bout de passage par accessoire. Je n'avois qu'à nommer encore la boutique du maréchal, pour faire la description d'un Tableau de cette Collection. Hans Graf étoit Elève d'un bon Peintre, nommé van Alen qu'il

ne

ne faut point confondre avec un Peintre Hollandois de ce nom, cité par Weyerman. *Hans Graf.*

La vûë de Prague ayant été gravée en grand d'après un très-bon dessein, tout rempli de figures d'un van Alen, Peintre Flamand, lequel après s'être dépêché à Prague, se rendit dans la suite, & par la même raison à Vienne pour en prendre le plan perspectif, il se peut que ce soit le même, dont il est question dans cet Article, & qui mourut dans la même ville.

Hans Graf fût si bien gagner l'estime de son Maître, qu'il lui donna sa belle-sœur en mariage. Il en eut un fils, nommé Volpert, qui suivit la même profession, mais avec peu de succès. J'ai déjà parlé du fameux François Ferg qui étoit son Elève. Passons à un autre Peintre qui n'est pas moins célèbre en son genre.



Ce Peintre s'est fait une grande réputation par le talent qu'il avoit pour peindre des animaux, du gibier, de la volaille, des fleurs & des fruits. Il est né à Hambourg le 6. Mars 1658. Arrivé à Rome, il s'attacha à étudier l'Histoire, mais depuis il chercha la maniere de Carlo Fiori, qui peignoit les fruits & les fleurs. Sa touche est ferme & spirituelle. Elle exprime souvent les objets par un dessein merveilleux, lorsqu'elle ne paroît que légèrement jettée. Ses différentes manieres ont dequoi contenter tous les goûts: & ceux qui jugent du mérite des Tableaux par le prix auquel ils sont poussés, y trouvent encore dequoi satisfaire leur délicatesse. La dernière maniere de ce Peintre approche plus de celle des Flamands, soit que des chefs-d'oeuvres

vres de Huifum qu'il avoit vûs, en firent un *Tam.* profélyte, ou qu'il fut obligé de s'acommoder au goût dominant. Il s'étoit établi dans la capitale de l'Autriche, mais vers la fin de sa vie il s'est arrêté quelque année à Hambourg. Retourné à Vienne, il y a terminé sa carrière le 19. Juin 1724. C'étoit un Homme grand & bienfait. Son Portrait se trouve encore à Vienne peint jusqu'aux genoux par Kupezki. Tam n'a point laissé d'Elève que je sache, si ce n'est son fils, qui a cependant quitté l'Ecole d'Apelle pour celle de Bathylle <sup>2</sup>). La dernière lui a porté bonheur, & l'a mis à Vienne au nombre des pensionnaires de la Cour.

Les Tableaux que le Cabinet en question conserve de la main de ce Peintre, sont des années 1695. 1698. 1708. & 1721. Le premier

\*) Fameux Danseur à Rome sous l'Empire d'Auguste. V. du Bos *Refl. crit.* T. I. p. 319.

*Tam.* mier a 2. pieds, 4. p. de haut, sur 3. pieds de large. Il représente de différentes sortes de raisins, de petits rameaux de pêches, quelques unes entamées, avec des grénades & d'autres fruits sur une table de marbre en partie couverte d'un tapis bleu. On y lit sur le rebord de la table: IN ROMA, FR. VERNERO TAM. 1695. Le second Tableau est le pendant du premier. On y voit dans un fond de paysage un lièvre mort avec un canard & toutes sortes de pics & de pic-verds, un vanneau, des pivoines & d'autres oiseaux morts, avec une grenouille verte sur le devant. C'est rassembler en deux Tableaux les divers genres de Peinture dans lesquels le Peintre a excellé. Le troisième Tableau est dans la manière de Fyt. J'en ai déjà parlé dans l'Article de Faisten-

a) Les descriptions des deux Auteurs Grecs de ce nom sont connues sous le titre d'Images ou Tableaux de plate-



Faistenberger. Le quatrieme qui est fort *Tam.* petit, fait remarquer une petite branche de rosier avec une grape de raisins & un petit marsoüin à côté. Le Peintre fit ce petit morceau à Vienne, pour un Senateur de sa ville natale, aussi fameux par sa Poësie, qu'estimé par l'excellence de son caractère. Son goût pour les beaux Arts exerça souvent le pinceau de ce Peintre engagé à retourner pour quelque tems dans sa patrie.

Vous devinez, Monsieur, qu'un Philostrate <sup>a)</sup> moderne seroit obligé de donner le prix à la maniere du Peintre, dont il y a de plus considérables Tableaux dans son Cabinet. Mais quelque concluant que cela puisse paroître d'ailleurs, j'avoüe que toutes les manieres différentes de cet Artiste

ont

plate-Peinture, mis en François avec les Statues de Callistrare, par Blaise de Vigenere, & représentés en taille douce, à Paris 1629. *in-fol.*

## 206 ECLAIRCISSEMENTS

*Tam.* ont leur mérite décidé. Je crois cependant que la maniere Italienne est celle, où l'inclination l'a porté préférablement dans un âge où elle doit s'être déterminée dans un homme de génie. Même les Peintres le plus déclarés pour les Flamands, voyant ces Tableaux, s'y sont attachés par la parfaite intelligence dans les touches, autant à l'égard de la transparence dans tous les objets qui en demandent, comme p. e. dans la grappe de raisins blancs de Candie, que par rapport à la légèreté, dont il a rendu p. e. le poil du lièvre, & par rapport aux couleurs rompuës qui expriment la beauté du plumage des oiseaux sans distraire la vûë, ou celle, je parle de la beauté, des grandes pêches mûres, qui sont presque vertes dans plusieurs Tableaux Flamands du premier ordre, n'ayant que fort peu de nuances, quand l'Artiste les a voulu rendre trop

trop belles, ou trop peu exposées à la *Tam.* saison.

Le finiment se trouve dans tous les Tableaux de *Tam.* Mais il consiste, ce me semble, moins dans le poli de la surface du Tableau, que dans le soin du Peintre de ne négliger aucune teinte nécessaire pour rendre la nature dans son vrai. Cela demande au moins la même diversité dans les touches artistement placées, que dans les Tableaux, où l'on a paru fort scrupuleux à finir toutes choses. Dans le même sens, les négligences apparentes d'un habile Artiste, lui ont peut-être coûté autant & plus de réflexions, pour s'abstenir de certaines minuties, qu'il n'en a coûté à l'autre Peintre de les y mettre, souvent fort machinalement, eu égard à son habitude de tout exprimer.

Je

*Tam.* Je me suis bien étendu sur un article qui n'intéressera guères les Amateurs trop intimement persuadés, qu'il n'y a que les sujets d'Histoire qui puissent flater le goût d'un Connoisseur, ou mériter discussion. Mais qu'on n'irrite pas la bile d'un Commentateur usant de son droit d'ennuyer; ou plutôt qu'on me pardonne, si j'emprunte mon nouveau texte du plus petit Tableau de Tam. J'essayerai la comparaison de l'acord qui s'y trouve, avec celui des Tableaux d'Histoire, où des jours richement éparpillés sur chaque figure, & papillotans à la vûë, engageroient à inviter, pour la rareté du fait, l'Historien à l'école du Fleuriste, y laissant parler aux yeux les sujets animés ou inanimés qui s'y trouveront. D'abord se présente-

roit

- b) Que la principale figure du sujet paroisse au milieu du Tableau sous la principale lumière; qu'elle ait quelque chose qui la fasse remarquer par dessus les
- au-

roit la Reine des fleurs, la Rose, dans le Tam.  
jour principal aprochant du milieu du Ta-  
bleau.

*Prima figurarum, seu princeps drama-  
tis, ultrò*

*Profiliat mediâ in tabulâ, sub lumine  
primo,*

*Pulchrior ante alias, reliquis nec operta  
figuris <sup>b</sup>).*

DU FRESNOY.

Des diverses feuilles qui l'accompagnent  
avec une autre rose, vûe dans un demi-  
jour, quelque petit qu'en paroisse l'objet,  
les différentes manieres dont elles sont éclai-  
rées, par le jeu des jours glissans ou réfléchis,  
ou par une lumiere qui s'échape pour se per-  
dre

autres, & que les figures qui l'accompagnent, ne la  
dérobent point à la vûe. Trad. de De Piles.



*Tant.* dre dans un feuillage ménagé dans l'enfoncement, nous rapelleroient l'unique moyen dont les figures d'un Tableau d'Histoire peuvent se faire valoir les uns les autres en s'affoiblissant à mesure de leur dégradation. La variété nécessaire dans le vêtement des figures trouvera quelque parallèle dans diverses feuilles seches mêlées à de plus vertes qui entourent la branche du rosier. Les règles du contraste sont observées par tout. Le marsoüin à droite joue le second rôle dans ce Tableau. Le blanc, couleur naturelle (locale) d'un côté de son museau, acheve la masse du jour principal, & l'autre côté noirâtre est dirigé vers le bord du quadre, où les grands clairs ne font jamais un bon effet. La plus grande tache noire sur les flancs du petit animal, compose, à proportion du sujet, ce qu'on appelle le repos dans un

Ta-

Tableau: quelques teintes blanches qui re- Tam.  
viennent ensuite, ne servent qu'à détacher  
la figure de son champ. La grappe de rai-  
sin rouge à gauche, y est autant pour servir  
de champ à l'objet principal, que pour  
l'équilibre du Tableau: quelques grains de  
cette grappe, joints à une petite fleur de  
Jasmin sauvage, & répandus du même cô-  
té sur le devant, en remplissent le vuide,  
& font d'une couleur propre à ne point dé-  
truire l'effet du Tout-ensemble.

J'ai choisi un Tableau d'une composition  
fort simple, pour mieux développer, s'il  
m'étoit possible, les règles nécessaires à  
produire l'effet qu'un Peintre se doit pro-  
poser, & la difficulté de juger des Ta-  
bleaux à la volée. J'espère qu'en faveur  
de ces principes, vous me passerez l'analyse  
d'un si petit morceau de  $8\frac{3}{4}$  pouces de

*Tam.* haut sur 1. pied, 1 $\frac{3}{4}$  pouces de large, mais toutefois peint pour un Connoisseur.

Tam auroit-il, généralement parlant, si bien possédé la chromatique, ou l'harmonie au moyen des différens tons de couleurs, s'il n'eût étudié à cet égard les obligations des Peintres en Histoire: & ceux-ci feroient-ils jamais parvenus à cet accord, pour ainsi dire, dramatique du Tableau, s'ils n'eussent puisé dans la même source où Tam a puisé?

*Digres-  
sion sur  
la vie de  
Ferman-  
deau, &  
de Du  
Buisson.* Vous connoîtriez mal mon goût pour les digressions, si après l'éloge formel d'un Peintre de volaille & de fleurs, vous ne vous attendiez, Monsieur, tout de suite aux noms de quelques Peintres de même talent ignorés dans l'Histoire. Deux dont je vous parlerai, ont demeuré à Berlin. *Ferlandeau* qui peignoit bien la volaille, y est mort vers la fin du Siècle passé

(*Fer-  
man-  
deau.*)

passé avec Romandeu, bon Peintre de Por- Tam:  
trait, que vous me permettrez de vous nom-  
mer en passant. Peu de ses confrères ont  
été plus habiles que lui, à exprimer la trans-  
parence du cristallin dans les yeux.

*Du Buisson*, réussissoit à peindre (Du Bu-  
isson.)  
les fleurs. Il avoit demeuré longtems  
en Italie. Il ne s'établit à Berlin qu'en  
s'attachant au sort de l'illustre Pesne qui  
avoit épousé sa fille. J'ignore l'année de  
sa mort: il a laissé un fils qui a suivi le mê-  
me talent.

Nous n'avons plus de Tam: mais nous  
ne manquons point d'Amateurs de fleurs  
qui, en les cultivant, prirent du goût à les  
peindre, & pour y réussir, la seule nature  
pour guide. Le talent developpé a pro-  
duit d'assez jolis morceaux; mail il faudroit  
un peu plus de principes. L'Art est sou-  
vent ingrat vis à vis les richesses de la na-

*Tam.* ture. On ne fauroit rendre sur une superficie plate toutes les beautés qu'on découvre à la fois dans des objets si rians, à moins qu'on ne s'aide de la dégradation relative à leur site, & des ombres modérées & placées à propos pour délasser la vûe où elle pourroit être détournée de l'objet principal. L'Art fait affoiblir certains objets pour faire valoir les plus intéressans. C'est ainsi qu'en adoucissant on parvient insensiblement à la fonte des couleurs, & à ce caractère qu'il faut surtout étudier d'après les Maîtres Flamands. Jan van Huysum aimoit à donner un fond clair à ses fleurs qu'il avoit de son  
tems

e) *Anmerkingen*, p. 64. Du Bos fait une comparaison semblable de la vache de Myron aux animaux de la même espece que l'Angleterre élève. *Refl. crit.* T. I. Sect. 39.

d) Cette rémarque pourroit s'adresser à d'illustres Peintres de Portraits qui affoiblissent l'illusion faute d'observer cet ornement accessoire, qui a cependant mérité l'attention des plus grands Peintres. S'il ne s'agissoit



tems plus belles, que J. D. de Heem dans *Tam.* le sien, comme le Sr. Hoet l'a remarqué ('). Mais ce fond est toujours d'une couleur rompuë, formant une espee de niche, ou quelque autre champ convenable; au lieu que la même couleur également répandue sent un peu trop l'empreinte en grisaille (').



O 4

JO-

gissoit que de citer, je citerois p. e. Rembrand & Govert Flink; mais je n'ai pas besoin d'y recourir, quand Nattier, Nogari & Manyoki m'ofrent des exemples plus récents. Il n'est point de partie de la perfection d'un Tableau au dessous de l'obligation du grand Peintre, & le nom d'Harmonie lui doit sonner aussi agréablement à l'oreille, que les louanges des Amateurs, puisqu'il empêche celles-ci d'être temporaires.

## JOSEPH ORIENT.

**I**l nous fera permis de reprendre sur quelques uns de nos voisins ce que d'autres nous ôtent en tirant avantage des Artistes nés en Allemagne, dès qu'ils ont passé une bonne partie de leur vie chez les étrangers. Je commencerai par le fameux Orient né en 1677. à Buebach proche d'Eisenstadt dans la Basse-Hongrie. A l'exception de quelques voyages qu'il a faits l'an 1733. en Saxe, & une autrefois à Francfort sur le Mayn, il a passé toute sa vie à Vienne, dont le séjour lui aplanit le chemin aux belles connoissances de l'Art, & à produire des talens qui lui ont mérité un rang distingué parmi les Peintres d'Allemagne.

Dans sa jeunesse il fut attaché à la chasse : mais les beautés de la nature qu'il voyoit renaître avec tant de variété tous les matins qu'il vaquoit à sa profession, l'engagerent  
peu

peu à peu à les imiter par le dessein & par les couleurs. Il quita les bois, & devint disciple d'Antoine Faistenberger. Préféra-  
 blement attaché à l'étude de la belle nature qu'il observa souvent dans un miroir tant soit peu convexe, ayant donné une couche de noir à un côté de la glace, il fit entrer dans ses Tableaux les différents objets d'une belle campagne. La facilité de représen-  
 ter tantôt le fond d'une forêt, tantôt une belle plaine, ou même des Païfages à vûë d'oiseau, lui rendit ces sites si familiers, que ce fut un jeu pour lui, que d'imiter la maniere des premiers Païfagistes Holan-  
 dois. Les Tableaux, qu'il a peints dans le goût de Jean Griffier & de Herman Sachtleven, furent fort recherchés. Les Païfages du Gaspere dans la Galerie du Prince de Lichtenstein tournerent quelquefois son goût de ce côté. Souvent par une

Orient.

*Orient.* chaine de montagnes couvertes de sapins, & par des valées qui font autant de précipices, il vous retraçoit une vûë de Tirol. Ses compositions sont ordinairement riches : mais les diférens sites bien débrouillés. Ce n'est que sur la fin de sa vie qu'il parut un peu manieré dans le feuillé des arbres sur le prémier plan de quelques Tableaux. Au commencement, & dans ses plus petits morceaux, il faisoit lui-même les petites figures : mais comme cela l'arrêtoit beaucoup, & qu'il n'y eût pas trop réüssi, il s'aidoit à cet égard de la main de Ferg, ou de celles de Janneck & de Canton. Il s'en trouve dans ce Cabinet des deux derniers & d'Auguste Querfurt.

Il avoit la réputation d'un grand Connoisseur & d'un homme vrai. Aux encans, lorsqu'il se trouvoit chez les héritiers du defunt

funt dont les Tableaux étoient mis en ven- *Orient.*  
 te, on le défireoit à la moindre question, &  
 on déferoit presqu'aveuglément à son juge-  
 ment proposé fort ingenuement, qui, sans  
 en avoir le ton, avoit tout le mérite &  
 tout le poids d'une décision. Sans affecter  
 des goûts particuliers, il faisissoit le Beau  
 où il le trouvoit. Il allioit ce sentiment  
 essentiel à la connoissance du caractère, &  
 à celle de la main des principaux Peintres :  
 aussi capable de justifier par des raisons so-  
 lides ce qui avoit pu captiver son goût au  
 préinier abord d'un belle Peinture, que  
 sincere, quand, malgré sa grande expé-  
 rience, à l'égard des différentes mains, il  
 s'en trouvoient qui passoient sa connoissan-  
 ce. Rarement il se trompoit, puisque  
 le tems, que les prétendus Connoisseurs  
 employent à se faire illusion & à en faire  
 aux autres, fut pour lui un tems de  
 calme



*Orient.* calme, &, pour ainfi dire, de recueillement, qui permît à l'esprit de réfléchir sur les objets qui l'ont frappé, & à se laisser aller aux mouvemens du goût & du jugement. Alors, à l'abri de toute distraction, même les opérations de la mémoire vinrent à son secours, & il pouvoit lui confier tout tranquillement l'esprit du Tableau, & les marques extérieures de l'habitude que chaque Peintre a contractée en maniant le pinceau.

Attaché aux vertus sociales & chrétiennes, il est mort universellement regretté à Vienne, le 17. Mars 1747. Son Portrait a été peint en grand par Janneck, & en petit par le même dans un des Tableaux de cette Collection. Je dois à l'un & à l'autre de ces Artistes une bonne partie des mémoires, sur lesquels ces Articles ont été composés. Je mets dans l'aveu que je

vous

vous en fais, une partie de la reconnoissance que je leur dois. Orient.

Les Elèves de Joseph Orient ont été François Ferg, pour la partie du Païsage, Lauterer, & Thurner qui est mort à Dresde, Pensionnaire du Roi.

Maximilien Joseph *Schinnagel*, actuellement vivant à Vienne, a souvent imité sa manière, sur tout dans la représentation de quelque forêt, dont les figures sont ordinairement de Janneck. Dans d'autres sujets il me semble que le bleu domine tant soit peu. Cet habile Païsagiste est né à Burghausen en Baviere le 28. Avril 1697. Il a été l'Elève de Joseph Kamelot, second mari de la mere du jeune Peintre qui s'est établi de bonne heure à Vienne, où ses ouvrages ont eu la vogue qu'ils méritent.

Au reste le nom d'Orient a souvent détourné des Amateurs, qui, au lieu d'acquies-  
rit

*Digression sur la vie de Schinnagel.*

**Orient.** rir le goût ultramontain, se contentent d'en faire sonner le nom. Ayant longtems admiré les Païfages d'*Orient*, fupposé Italien, il ne purent être defabusés, que pour trouver un goût tolerable dans les Tableaux d'un homme, à qui, moralement parlant, il n'étoit pas permis d'en avoir autant. Cela me rappelle le préjugé d'un Curieux mort depuis peu, fort estimable par des connoissances plus essentielles & plus recherchées que celles de la Peinture. Il raporta de Rome un Païfage de *Studio* acheté de la première main. On lui montra quelques petits defauts dont il ne convenoit qu'à regret. Mais à peine lui eut-on décliné le nom de Henri van Limt, Flamand, surnommé *Studio*, que le Païfage fût déclaré déchu de toutes ses prérogatives Italiennes; & je crois que si l'Auteur se fût présenté dans cet instant, il auroit porté la

peine

peine d'être né à Anvers; je veux dire, que *Orient*, l'Amateur l'auroit à peu près apostrophé du ton d'Horace dans ce beau vers de Corneille:

Albe vous a nommé, je ne vous con-  
nois plus.

J E A N G A B R I E L  
C A N T O N E.

**O**n l'appelle communément Canton. Il est né à Vienne le 24. Mai 1710. Son talent étoit pour peindre les figures & les chevaux. Il les dessinoit d'une main assurée. *Orient* s'en servoit ordinairement pour les figures & les animaux qu'il faisoit entrer dans ses Païssages. Je me rappelle de grands Portraits de Meytens, (p. e. celui de S. A. R. le Duc Charles de Lorraine) où Canton avoit peint les Batailles dans les fonds.

Can-

## 224 ECLAIRCISSEMENTS

*Cantone.* Canton, fils, mourut à Vienne le 10. Mai

*Digref- 1753.* Son Pere Francesco Tomaso Canto-

*fon sur la vie de* ne peignoit des figures & des Païfages. Il

*Fr. Th.* *Cantone,* naquit à Udiné le 21. Nov. 1677. Après

avoir passé sa vie à Vienne, il y mourut le 5. Janvier 1734. Le Portrait du fils se trouve dans l'Atelier du Peintre, Tableau de Janneck qui avoit épousé la fille.

### CHRETIEN HULFGOTT BRAND.

**L'**estime que les Connoisseurs étrangers donnent aux ouvrages de ce Peintre dont ils ont même exercé le pinceau, met en évidence, que la juste célébrité des Artistes est plutôt le fruit d'une mûre réflexion, que celui du préjugé national.

Sa famille est originaire de Francfort sur l'Oder, où il naquit en 1695. Après avoir achevé ses classes à Hambourg, où son Pere

vivoit



vivoit du négoce, il passa chez ses parens *Brand.* maternels à Ratisbonne. Ils eurent le credit de le faire recevoir dans quelque bureau, où il s'attacha aux affaires de la Diete. Mais la connoissance qu'il avoit faite dans cette ville du fameux Agricola, l'engagea à s'appliquer à la Peinture, ou plutôt l'inclination prévalut.

L'An. 1720. il s'établit à Vienne, & y cultiva les Artistes les plus distingués. C'étoit s'y prendre en homme d'esprit, quand même

*Allant d'un pas hardi, par lui-même  
guidé,  
Et de son seul Génie en marchant se-  
condé, \*)*

il auroit pu parvenir à la connoissance du sile champêtre. La nature se dévoila au Pein-

P

tre

e) Boileau, Ep. X.

*Brand.* tre qui ôsoit la consulter. Ses ouvrages furent recherchés avec empressement: les voyageurs en admireront dans le Danemarck, comme dans les Etats de S. M. le Roi de Sardaigne; les Ministres de l'une & de l'autre Cour ayant occupé ce Peintre qui fit en 1740. pour S. E. de Berckentin, alors Ministre de S. M. Danoise à Vienne, un Tableau capital représentant la Vûë de cette ville. Des morceaux choisis de ce Peintre ornerent la belle Collection du feu Baron de Kesselstatt, Grand-Prevôt de Treves. Le seul choix de ce Seigneur pourroit faire l'éloge du Peintre.

Les premières pièces de Brand étoient un peu sombres; mais il se ravisa bientôt. L'aménité & la fonte des couleurs caractérisent ses derniers Tableaux. Ses compositions sont moins chargées, que dans plusieurs Passages d'un goût héroïque: cependant

dant la nature n'y a rien perdu. Il régné *Brand.*  
 dans ses Païfages de ces verts indécis dont  
 les teintes aprochent de celles de Swane-  
 velt, quoique je fois très-perfuadé que  
 le Peintre n'ait point pensé à les imiter.  
 Tant il est vrai, que puisant dans la même  
 source, les Peintres obfervateurs de la bel-  
 le nature, & fufceptibles des mêmes fenfa-  
 tions, doivent rencontrer, au moins dans  
 la partie du coloris, ce beau vrai, qui feul  
 rend les imitations heureufes. La manie-  
 re dont ce Peintre deffine les arbres, & tou-  
 che les ronces & les brouffailles, qui oc-  
 cupent le devant du Tableau, tient beau-  
 coup de celle de Jean Both. Quand, ce-  
 dant aux instances des Amateurs, il a voulu  
 imiter, comme il s'en trouve dans cette  
 Collektion, un morceau dans le caractère  
 de Huifman, il n'en a pris que le bon,  
 l'efprit de fon modele. C'est ainfi qu'on a

*Brand.* crû lui trouver une pente naturelle pour le goût de Waterloo. A représenter l'eau tranquille & les vapeurs que le soleil dissipe, il y aura peu de Païfagistes Allemands qui l'égalent. Variété dans les teintes, & dans les accidens; simplicité dans la composition; l'une artistement soutenuë par l'autre; le tout nous rappelant l'économie de ces beaux Poëmes dramatiques, dont le fond simple, mais heureusement choisi, se soutient par peu d'Acteurs bien caractérisés, sans s'appuyer de la multitude des événemens & des personnages. Cette simplicité, (je reviens à l'Artiste) ne lui fait pas omettre le second plan, comme quelques Païfagistes le hazardent en opposant l'avant-fond à des lointains: maniere assez facile à se tirer d'affaire à peu de fraix. Mais le Peintre s'aide quelquefois des accidens *f*) ou des

*f*) v. plus haut l'Article de Swanevelt, p. 110.

des ombres supposées, qui sur une belle *Brand.* plaine produisent de nouveaux sites: arbitraires, mais conformes aux effets journaliers du Soleil & du mouvement des nuages.

Il fait fort bien les figures, & les place avec intelligence. Cependant pour varier parmi un nombre assez considérable de Païssages de la main de ce Maître, le Collecteur lui demanda en 1740. un couple plus grand que les autres, où, de concert avec un Artiste de ses amis, (c'étoit Querfurt) le dernier fit les chevaux & les figures.

Passé six mois, le Peintre eut une si forte attaque d'apoplexie, qu'on commença à desespérer de sa vie. On l'a même dit paralytique d'un côté. Ce ne peut qu'être sensible à ceux, qui s'intéressent au sort des hommes de génie. Si celui de Brand approche de la destinée de Jouvenet, quoique j'en



## 230 ECLAIRCISSEMENTS

*Brand.* espère mieux, on peut lui souhaiter au moins la même consolation. On fait g) que la main gauche de ce Peintre répara l'accident arrivé à la droite, & que dans son fameux *Magnificat* rien ne se ressent du changement de la main.

Brand a un Fils, qui ne déroge point à l'éducation qu'il a reçue de son Pere. Héritier de ses talens, il jouit actuellement, avec d'autres agrémens, d'une pension de 400. florins (ou de mille livres,) dont S. E. le Feldmaréchal Comte Charles Palfy le gratifie. Il fait beau finir la vie d'un Artiste par le nom de son Mécène.



JOA-

g) v. l'Abregé de la Vie des plus fameux Peintres, T. II. p. 352.

JOACHIM FRANÇOIS

BEICH.

Je passe de Brand à un autre Peintre, qui n'a pas fait moins d'honneur à sa patrie. Les témoignages les plus irrécusables vont finir cet Article.

Il a pris naissance en 1665. à Ravensbourg en Souabe d'un pere Géomètre, qui s'amusant à peindre, en donna quelques principes à son fils. S'étant ensuite attaché à la Cour de Munich, il a peint toutes les Batailles <sup>b)</sup> de l'Electeur Maximilien Emanuel en Hongrie, avec la situation des lieux. Pendant l'absence de ce Prince, dans le tems de la guerre au sujet de la Succession d'Espagne, le Peintre prit son tems pour voir l'Italie. Il est mort à Munich, le 16. Oct. 1748. Vers la fin de

P 4

ses

<sup>b)</sup> On en voit de fort estimés à Schleisheim de 20. à 24. pieds de large.

*Etich.* ses jours il perdit l'ouïe, & puis l'usage de la vûë. Sa première maniere étoit un peu embrunie, puis elle raprocha de la nature. Sa dernière est la plus claire, mais moins soutenuë que la seconde. Ses sites sont toujours pittoresques, toujours piquans. Chaque touche est hardie & placée d'une main de Maître. Il y a du Gaspere & du Salvator Rosa <sup>i)</sup> dans ses compositions. Le Collecteur en possède deux, dont le goût approche de celui du Salvator, l'une avec une espece de grotte dans laquelle un ruiffeau paroît se perdre en passant au dessous d'un petit pont: l'autre avec des roches & des montagnes arides d'où l'eau fort & tombe en cascades. Les figures dans l'un & l'autre Tableau représentent le jeune Tobie accompagné de l'Ange. Elles sont  
 si

i) Il a gravé à l'eau-forte à peu près dans le même goût. Quelquefois il m'a paru suivre celui d'Albert Meyeringh.

si bien dessinées, & si délicatement touchées, *Bicch.*  
qu'elles paroissent trahir le séjour du Peintre à Naples. Il faisoit bien les figures dans diverses planches qu'il a gravées : mais il ne faisoit que les croquer dans la plupart de ses Païfages. J'en pourrois citer l'exemple dans deux autres Tableaux de cette collection. Ils ont 2. pieds de haut sur 2. pieds, 6. pouces de large. L'un représente un midi : mais le Soleil tout obscurci de nuages a donné lieu à des accidens dans un terrain rempli de montagnes avec des fouterrains à droite. On voit par cette description de quelle maniere cet habile Peintre a sù se tirer d'un sujet dans lequel bien des Païfagistes ont échoüé. Le pendant est un Clair de Lune qui refléchet dans l'eau & frappe les montagnes éloignées. A la gauche on decouvre dans l'ombre des païfans qui cherchent des écrevisses. Par une

## 234 ECLAIRCISSEMENTS

*Beich.* foible lueur, ou par l'atmosphère tant soit peu indiquée, le Peintre a sù éviter que le disque de la Lune ne parût tranchant. Le fameux Soliméne qui avoit vû de ses Passages, en fut si enchanté, qu'il en a copié lui même au rapport de Dominici<sup>k</sup>). Tout autre éloge dépareroit maintenant la vie de cet Artiste, qui pouvoit balancer le mérite de l'Horizonte & de Locatelli \*). En voyant un chef-d'oeuvre du dernier <sup>l</sup>), peut-on, sans

*k) De' quali (paesi) non ha sdegnato copiarne alcuno di quei che più gli davano al genio. Et plus bas: Il Solimena intanto invaghito oltre modo de mentovati paesi del Beich, ne comperò per suo uso quattro di quei, che il Beich solea mandare a Francesco Lanziano calzolaio che lo serviva in Napoli, i quali sono dipinti con gusto e con leggerezza di colore, con tinte proprie al naturale, piacendo a nostro pittore per li belli stravaganti accidenti di lume, e per i belli siti, frondeggio, e arie cappriciose e dipinte con bizzarria, ed accidenti meravigliosi, e per tali bellissime parti difficili possedute con franchezza dal Beich, vengono sommamente lodati dal nostro pittore al pari di quelli di altri virtuosi in tal genere: e tuttocchè Christoforo Ludovico Agricola molto si facesse inanzi con suoi faticatissimi paesaggi, e bellissime figurine, migliori di quelle accordate dal Beich, ad ogni modo non potè mai indurre il Solimena ad accettare alcuna sua opera la seconde volta che venne in Napoli che fù nel 1720. stimandolo valent uomo, ma troppo*



sans compatir au sort du Peintre, se rapel- *Beich.*  
 ler qu'il mourut <sup>m)</sup> à Rome dans une indi-  
 gence extrême? La mortalité à la fleur  
 de l'âge, même dans l'heureuse Arcadie,  
 fut un sujet d'étonnement ou plutôt de ré-  
 flexion, transmis à la posterité dans un  
 des plus beaux Païssages du Poussin, connu  
 par le nom de l'*Arcadie*, & par l'inscrip-  
 tion du Tombeau: ET IN ARCADIA  
 EGO. Cependant le cours de la vie dissi-

pe

*troppo minuto, anzi trito nel paesare, laddove il Beich  
 riesce grande e pieno di fantasia ne suoi paesi dipinti  
 da gran pittore. V. Vite de' pittori, scultori ed ar-  
 chitetti Napoletani, scritte da Bernardo de Dominici  
 Napoletano. In Napoli 1745. T. III. p. 618.*

\*) Je pourrois ajouter *Alessio di Marchis*, originaire de *Alessio*  
 Naples. Je ne trouve point que le Dominici ait parlé de *di Mar-*  
 cet habile Païssagiste, dont on voit de bons morceaux *chis.*  
 dans la Galerie de Weimar. Il a vecu, vingt ou trente  
 ans passés, & fut un jour emprisonné à Rome pour quel-  
 que irregularité dans les mœurs ou dans les principes.  
 Les talens de ce Peintre ne manquant point de protec-  
 tion, le firent bientôt relâcher. Ses desseins sont assez  
 nombreux & faits au crayon. Il se servit de sanguine  
 pour arrêter les traits qu'il lava au bistre & à la même  
 pierre rouge, mêlés ensemble, épargnant le papier  
 pour les jours.

l) p. e. dans la belle Collection de Mr. de Heinecken,  
 Conseiller de la Chambre.

m) en 1741.

*Beich.* pe l'étonnement. Mais qu'un Artiste de tant de mérite, à moins qu'on ne le taxe d'ailleurs d'un desordre extrême, meure, pour ainsi dire, d'indigence à Rome, où les Arts fleurissent, dans la pépinière des grands hommes, Artistes & Protecteurs de l'Art, cela passe mon imagination. Quelle seroit l'idée du monument du Peintre qui répondit à l'inscription: *ET IN ROMA EGO.* Je le donne à imaginer aux Sculpteurs & à leurs confrères.

Mais n'est-ce pas bien battre la campagne, que de vous entretenir de Locatelli, lorsqu'il s'agit de ne vous parler que de Beich? J'y reviens uniquement pour vous dire, que son Portrait, peint à la 80<sup>e</sup>. année de son âge par De Marées, fut gravé sous la direction de J. J. Haid. Jean Hetzendorf<sup>u)</sup> fut son disciple. Il faisoit

<sup>u)</sup> ou Ezendorf. v. le Dominici, T. III. p. 618. Je ne fais que suivre l'Auteur Italien. A Munich on ignore

faisoit le Païsage & le Portrait. Voici un *Beich.* trait qui le regarde, & qui va achever l'histoire de la copie du Soliméne d'après Beich. Au lieu d'y retoucher quelques endroits, comme l'illustre Peintre l'avoit désiré, il n'ôsa y toucher par respect. Il fit plutôt une nouvelle copie, & la présenta au Soliméne. Elle lui valut celle de ce grand homme.

JEAN FRANÇOIS  
ERMEL.

**L**e Païsage indiqué dans ma Lettre, représente les ruïnes du Château de Habsbourg tiré aparenment d'après nature. Les Tableaux de ce Peintre ne sont pas le plus gais : mais la composition & les touches en sont spirituelles. Sa vie est aussi connue par Sandrart & par l'Histoire des Mathématiciens &c. de Mr. Doppelmayr, que  
ses

ignore que Beich ait formé d'Elève, son humeur ne paroissant pas faite pour s'y prêter.

*Ermel.* ses desseins & ses gravûres à l'eau forte le font par l'estime des Curieux.

*Digression sur la vie de Felix Meyer, de Pietrini & de Krause.* Il me semble que les Auteurs ne font aucune mention d'un de ses Elèves, nommé *Felix Meyer*, Suisse, qui faisoit le Païsage dans le goût de son Maître, gravoit & dessinoit de même. Il est mort à Winterthur, où il avoit, dit-on, quelque office au Baillage. Sa memoire mérite d'être con-

(*Pietrini.*) servée, aussi bien que celle de *Pietrini*, le Pere, demeurant dans le Baillage de Lugano. Il excelle à peindre des têtes de fantaisie, de vieux Philosophes, à mi-corps de grandeur naturelle. Les attitudes sont bien prises, le dessein est correct, & sa touche

e) A Francfort on voit, dans l'Eglise qui appartient à l'Ordre Teutonique, un Tableau qui fait honneur à Piazzetta. C'est une Assomption. La touche vigoureuse de la peinture en général, le beau contraste dans les groupes, la disposition des draperies, & la vivacité des expressions, enlèvent les applaudissemens des Connoisseurs, & sont autant de sources d'exemples

touche est savante & legere: cependant un Ermel.  
 peu plus de recherche dans les draperies  
 n'y nuirait pas. J'espere qu'il est encore  
 en vie: mais son fils, qui suivoit le même  
 talent, a déjà payé le tribut à la nature.

Je ne saurois, Monsieur, quitter la Pa-  
 trie de Holbein, sans vous dire un mot  
 d'un Peintre actuellement vivant à Berne,  
 nommé *Krause*, qu'on dit Elève de Pia-  
 zetta <sup>o</sup>). Au moins l'a-t-il étudié avec  
 succès pendant son séjour à Venise. Si,  
 visant à la perfection, il continué à pein-  
 dre dans le même goût, dont j'ai vû un  
 morceau de sa main, & avec la même en-  
 tente du clair-obscur, son mérite brigue-

ra

ples aux hommes d'Art. C'est dommage que la ma-  
 gnifique bordure avance trop sur la toile. Ce sujet  
 a été gravé à Venise sous la direction de Wagener,  
 aparemment après d'une esquisse, le Tableau principal  
 n'étant point indiqué sur l'estampe. La tête de la figure  
 de St. Pierre est du même dessein dans ce Tableau, que  
 celle qui a été gravée dans la suite des Apôtres par  
 Pitteri.



*Ermel.* ra pour lui une place dans l'Histoire des Peintres <sup>p</sup>).

*Digression sur la vie d'Arlaud.* Au reste, me pardonneriez vous, si j'oublois ici l'Apelle de la mignature, Jaques Antoine *Arlaud*, Genevois, né en 1668. Il vcut à Dijon & à Paris, passa à Londres en 1721. & mourut dans sa patrie l'an 1743. Pour vous rapeller le beau Cabinet que ce Peintre avoit à Paris, je vous citerai Germain Brice <sup>q</sup>); pour son Portrait, Largilliere; & pour son caractère, l'illustre Auteur des Epitres diverses <sup>r</sup>). Par le dernier vous connoîtrez, Monsieur, tous les scrupules du Pere de la Leda, qui  
 -- quitant Paris fit le miracle à Londres,  
 & qui impitoyablement détruite par le Peintre, vient d'obtenir l'immortalité de la main du Poëte.

JEAN

(*Raufft*) <sup>p</sup>) Rouw ou plutôt *Raufft*, Peintre Suisse qui a étudié en Italie le Pietro da Cortona, est mentionné dans Houbraken T. II. p. 356. Il a fait de beaux Plafonds à Cassel, du tems du Landgrave Charles. Passé

JEAN ALEXANDRE  
THIELE.

**L**a partie du Païſage eſt peut-être une de celles qui ont été le mieux cultivées en Allemagne. A trois grands Païſagiſtes contemporains, dont j'ai déjà fait l'éloge, je puis ajouter le quatrième.

Erfort fut le lieu de ſa naiſſance. Elle eſt marquée le 26. Mars 1685. Il étoit né Peintre: l'éducation n'y avoit rien contribué. Dans ſa jeuneſſe il avoit pris le parti des armes. Il ſ'eſſaya par la ſuite à peindre en détrempe, tantôt pour copier les Païſages d'Agricola, tantôt pour les imiter. La connoiſſance qu'il avoit faite de ce Peintre, & quelques bons conſeils qu'il en reçut, ſeconderent ſes heureuſes diſpoſitions.

Paſſé vingt ans ou environ, il mourut à la Haye âgé de 68. ans.

q) Description de Paris, T. III.

r) T. III. p. 28.

Q

*Thiele.* tions. Mais il n'y avoit que Manyoki, qui le pût determiner à peindre en huile. Le succès répondit aux préceptes & aux lumières, dont Thiele s'avouoit redevable à cet habile Peintre accoutumé à descendre dans tous les details, lorsqu'il s'agit d'examiner l'harmonie d'un Tableau.

Etabli à Dresde, l'étude d'après les grands Paisagistes, acheva de le mettre dans une carrière, où il a fû les éгалer. Il fut honoré du titre & de la fonction de Peintre de la Cour. Chargé de tirer d'après nature les plus belles vûes de la Saxe, ses Tableaux deviennent autant de Topographies par l'étenduë du pais qu'il a fû exprimer.

Il a fait plusieurs Paisages à peu près dans le même goût pour la Cour de Schwe-  
rin, où il se rendit de tems à autre, pour prendre d'après nature les esquisses qui lui  
ser-

servirent à son retour pour les grands Ta- *Thiele,*  
bleaux.

Les premiers morceaux de ce Peintre sont un peu embrunis. Il y est cependant toujours quelque reveillon qui en soutient le mérite. De la moindre chaumière ou cabane, qu'il rencontroit alors au fin fond des forêts de la Thuringue, joint à quelque pont ruiné, son pinceau favoit faire du pittoresque. Toutefois en ôtant la scène d'une forêt, l'obscurité dans un pays plat & ouvert à la lumière universelle du jour, paroît un peu trop empruntée : & à cet égard il me semble que le Peintre s'est trop long-tems arrêté à sa manière sombre. Il s'en est pourtant corrigé. La dégradation des sites fut autant ménagée par l'intelligence des accidens, & par l'accord des couleurs locales prudemment variées,

*Thiele.* que par la ressource banale des repoussoirs plus ordinaires.

Il étoit parvenu à un assez haut degré de l'imitation de la nature, &, quoique d'un âge assez avancé, dans une vigueur qui promettoit les plus belles productions, quand la mort nous l'enleva le 22. Mai 1752. Fut-il trop appliqué au travail ou trop sensible, comme l'on dit, d'avoir de la partie du *Païfage* entendu juger du ton de Botticello justement repris par Leonard de Vinci <sup>1)</sup>, je n'en saurois rien déterminer. Il aimoit l'Art avec ce zèle qui sert d'équil-

1) „Si un Peintre n'aime également toutes les parties de la Peinture, il ne pourra jamais être universel; par exemple, si quelqu'un ne se plaît aux *Païfages*, s'il croit que c'est trop peu de chose pour mériter qu'on s'y applique; il sera toujours au dessous des grands Peintres. Botticello, nôtre ami, avoit ce défaut; il disoit quelquefois qu'il ne falloit que jeter contre un mur une palette remplie de diverses couleurs, & que le mélange bizarre de ces couleurs représenteroit infailliblement un *Païfage*.” *Traité de la Peinture*, ch. 9.

2) Harms. Il l'auroit changé dans la nouvelle édition de



d'éguillon au talent. Son goût se manifesta dans toutes les occasions où il pouvoit admirer de beaux Passages. Tout habile qu'il étoit, il ne balançoit point à les copier pour ses études, & un assez bel amas de Tableaux prouvoit qu'il n'étoit pas moins Amateur que Peintre. *Thiele.*

Je ne voudrois pas cependant assurer avec un Auteur \*) que Thiele ait été le premier à peindre des Passages au pastel. Feu Me. Wernerin \*\*) sans y affecter un mérite particulier, avoua qu'el-

Q 3

le

de son ouvrage, autant qu'on peut juger par une lettre qu'il avoit écrite au Collecteur. Mais puisque nous en sommes au Pastel, j'aurois peine à me refuser une autre remarque. C'est que, sans rien ôter ni de la fraîcheur, ni d'un certain *mate* des couleurs du Pastel, le secret de le fixer, n'en est plus, aparenment, pour Mlle. Sophie Frederique *Dinglinger*, qui vient de donner différentes épreuves d'une découverte semblable à celle qui a valu au Sr. Lorient l'approbation de l'Academie.

\*) Anne Marie Wernerin, née à Danzig. Elle a Digressé profité des leçons de son Pere qui s'apelloit Haid, *son sur*  
&

## 246 ECLAIRCISSEMENTS

*Thiele.* le en avoit dessinés également dans sa jeunesse. Mais Thiele a perfectionné cette sorte de Peinture. Encore a-t-il gravé quelques Passages à l'eau-forte.

Son Portrait est un des meilleurs qui soient sortis de la main de Manyoki: il se conserve encore chez la veuve. Dans un âge plus avancé, il s'est fait peindre par Fiedler, habile dans le Portrait, Saxon d'origine \*), & établi à la Cour de Darmstadt.

Vollert,

*la vie de  
Me. Wer-  
nerin,  
& de ses  
Elèves.*

& s'est tellement illustrée par ses beaux desseins & par d'assez bons Tableaux, qu'elle occupera toujours une place mémorable dans l'histoire des Artistes, dont, à l'égard du beau sexe, Mr. Durand a eu la galanterie de donner un Extrait dans son Histoire de la Peinture ancienne, p. 302.

Un Abregé de la Vie de Me. Wernerin & son éloge se trouvent dans le Journal qui s'imprime à Leipzig: *Das Neueste aus der annuthigen Gelehrsamkeit.* Mois d'Août, 1754. p. 601. Elle mourut en 1753. à Dresde dans la 64e. année de son âge, au service

Vollert, Peintre actuellement vivant *Thiele*, à Dresde, a été l'Elève de Thiele. Je vous parlerai de Dieterich dans un Article séparé.

CHRETIEN GEORGE  
SCHUTZ.

**I**l est né à Floersheim dans le païs de DarinStadt le 27. Sept. 1718. Il dut le prémier conseil, qui le determina à la Peinture du Païsage, à Mr. J. F. d'Uffenbach, Bourguemaître à Francfort, & les premières leçons de l'Art à Hugues Schlegel à

Q 4 Franc-

service de la Cour, dont elle avoit long-tems l'honneur d'être pensionnaire.

Sa célébrité se soutient encore par le mérite de ses Elèves. Ce que j'ai vû de Jean Emanuel Goebel, *(Goebel & Mul-  
Peintre en mignature, & en émail, & de Chrétien Da-  
vid Muller qui peint au pastel, donne de belles espé-  
rances dans ces divers genres de Peinture. Le pré-  
mier est né à Berlin le 20. Fevr. 1720. fils de Char-  
les Goebel Graveur; & l'autre à Dresde en 1730.*

x) Né à Pirna, en 1697.

*Schütz.* Francfort, qui peignoit l'Architecture & des fleurs en fraîsque. Il entra chez ce Peintre en 1731. & fut ensuite trois ans à la Cour du Prince de Hohenzollern-Hechingen. De là il se rendit à Saarbruck pour profiter quelque année de Joseph Appiani, Peintre en Histoire qui a peint le Plat-fond de l'Eglise des Jesuites à Mayence. Son inclination se déclara pour le Passage, & pour des Vûës d'anciens bâtimens gothiques. Il retourna à Francfort, & s'y établit entierement en 1743.

L'accès qu'il trouva auprès d'un Amateur, homme à sentimens, fit la fortune de ce Peintre. On ne devient point un Mécène en ramassant les meilleures éditions du Poète, si l'on se refuse à soulager les Horaces.

y) Il est Chevalier de l'ordre de l'Epée, & Colonel de S. M. Suedoise. Il vaut mieux, en le nommant, blesser un peu la modestie d'un seul, que de priver la pluralité d'un bon exemple.

ances. Au moins Mr. le Baron de Hæckel *Schutz*, (c'est le nom de l'Amateur <sup>1</sup>), peu content de posséder & de connoître des Tableaux choisis, apuya de tout son pouvoir les talens des Artistes. Schutz est du nombre de ceux qui s'en ressentirent.

Ce Peintre avoit un talent particulier pour représenter des Vûës du Rhin. Les Sachtlevens lui vinrent à peu près comme la prose à Jourdain; je veux dire, qu'il faisoit assez long-tems des Hermans Sachtlevens, peut-être sans le savoir. Ses Amis l'en avertirent <sup>2</sup>), & le Peintre s'y perfectionna sur des Tableaux de ce Maître, que Mr. de Hæckel ne manqua pas de lui fournir. En 1749. Schutz passa à la Cour de Bronsvic, engagé à travailler aux décorations du

Q 5

Théa-

<sup>2</sup>) Il se trouve dans ce Cabinet le premier morceau que le Peintre fit à dessein d'imiter Sachtleven, pour servir de pendant à la pièce qui a donné lieu à cette remarque.



*Schutz.* Théâtre du Sr. Nicolini. Il y acheva en même tems deux Cabinets de Païfages pour la Galerie de Salzdahlen. Au bout d'une année il revint à Francfort, où il vit dans un âge qui fait espérer de belles productions de ce Peintre, qui a eu l'honneur de faire agréer ses ouvrages au Ser<sup>me</sup>. Landgrave de Hesse. Demandé à Cassel, le Peintre y passa trois mois pour peindre des Païfages & des sujets d'Architecture qui servent de Dessus de porte dans la Galerie de ce Prince, & dans le Château d'Amelienthal.

*Digression sur la vie de Juncker* Francfort possède encore un autre Artiste qui ne manque pas de talens, préférablement animés par l'Amateur que j'ai déjà mentionné. Juste *Juncker* est le nom du Peintre qui réussit maintenant dans des objets domestiques & de cuisine, traités à peu près dans le goût de Thomas Wyck. Né à Mayence en 1703. il fut élevé à Francfort.

Il y aprit la Peinture du pere de Hugues *Schutz.*  
 Schlegel, & s'attacha prémièrement au Por- *(Lun-*  
 trait. Dans son voyage en Suisse ce talent *cker.)*  
 y fut goûté. Ses originaux souffrent un  
 peu du grand nombre des Copies que  
 tel étale souvent, qui critique les au-  
 tres, quoiqu'assez rémarquables par l'em-  
 preinte de la verité, le Peintre peignant  
 tout d'après nature.

PHILIPPE JEROME  
 BRINKMANN.

Ce Peintre est né, je crois dans le Pala-  
 tinat, au commencement de ce siècle.  
 Le Paisage est proprement son talent, quoi-  
 qu'il ne laisse pas de s'amuser quelquefois à  
 peindre des Portraits, ou des sujets histori-  
 ques dans le goût de Rembrand. Ayant  
 apporté en naissant un heureux penchant pour  
 la Peinture, il s'y voïa en étudiant la natu-  
 re,

*Brinck-*re, sans laisser d'être encore animé, ce me  
*man.* semble, par quelques morceaux qu'il possé-  
 doit de la main de Brand. D'admirateur  
 il devint Emule. Sensible à la connoissan-  
 ce du Beau, il n'en aime son Art qu'avec  
 plus de passion. Il fait agréablement varier  
 ses compositions, & mét beaucoup d'esprit  
 dans la touche de ses arbres; sur tout de-  
 puis qu'il a quité la maniere sombre, par  
 laquelle la plûpart de nos Paisagistes ont  
 debuté. Son mérite lui fit obtenir l'hon-  
 neur & la fonction de Peintre de la Cour  
 de Manheim à laquelle il s'étoit attaché.  
 L'on voyoit de ses Tableaux dans le Cabi-  
 net de l'Electeur avant qu'il en eut l'inspec-  
 tion. Passé dix ans il a fait un voyage en  
 Suisse, pour y étudier la nature d'après les  
 beaux sites qu'offre un país montagneux.  
 Auparavant il avoit gravé quelques sujets à  
 l'eau-forte: depuis il a fait avec beaucoup  
 d'in-

d'intelligence des desseins à la plume & lavés à l'encre de la Chine <sup>a)</sup>. Brinckmann.

J'aurois à me reprocher, si j'oubliois ici un Peintre François, nommé *Gotreau*, (Gotreau.) mort assez jeune, je crois à Manheim, où il a laissé des preuves de ses talens pour l'histoire, dans un Tableau qui décore l'Autel de la Chapelle du Château. Il a demeuré à Manheim du tems de feu l'Electeur Charles Philippe. On voit de sa main dans la même ville chez le Sr. Egel, fameux Sculpteur, une espece de Regard, un Berger & une Bergere, peint avec goût.



ADAM

a) Son Portrait conservé chez le Peintre a été peint par lui-même & par Krause à Berne.

## ADAM DE MANYOKI.

**L**e Peintre de la beauté lui-même, le gracieux Nattier, n'auroit peut-être pas desavoué les Portraits que Manyoki a faits pour le Cabinet en question. Si les traits du vermillon y sont plus adoucis, ils n'en sont que plus naturels.

Jointes à la *vieillesse* représentée par Denner, ces Portraits composent les quatre âges avec autant de *jeunesses*, qui, agréablement variées, rehaussent & embellissent le tout. Les draperies noires ajoutent à la  
viva-

- b) On a dû s'en prévaloir dans l'arrangement de la Galerie de Lichtenstein, où les plus beaux Portraits en ce genre occupent un appartement séparé.
- c) Il a de beaux cheveux tombant en boucles. Peu d'ombres, mais de belles demi-teintes en abondance, ont suffi à donner du relief à ce Portrait, qui est un des plus beaux, & à l'égard de la tête, l'un des plus finis de cette suite : peut-être l'est-il encore de ceux que ce Peintre avoué avec prédilection. Cependant, la tête achevée, & la main & l'habillement assez ébauchés, au moyen de quelques rehauts, pour se soutenir avec les autres Portraits, l'appréhension de l'Amateur qu'il pourroit bien lui arriver ce  
qui



vivacité de la carnation. Le Collecteur n'ô-<sup>Manyo-  
ki.</sup> fant si-tôt aspirer à la possession de ces beaux Portraits de Rubens & de van Dyck qui en donnent l'exemple <sup>b)</sup>, eut un soin particulier d'en faire, en attendant, usage dans la plûpart des Portraits qui alloient sortir du pinceau de Manyoki. Ainsi vous voyez, Monsieur, une fille habillée en Espagnolette, & un garçon <sup>c)</sup> à la même mode. Dans les autres Portraits de jeunes filles, une espee de cape & un voile transparent aident à la fraicheur de la carnation, & contrastent

qui avint à Largilliere vis à vis Forest, l'empêcha de laisser donner la dernière main à ce bel ouvrage. Mais qu'arriva-t-il, me demandez vous, à Largilliere? Il ne retrouva plus dans l'ouvrage de Forest ce qui l'y avoit le plus frappé, & qui lui en avoit fait désirer la possession. (v. le nouvel Abregé, T. II. p. 336.) Ainsi l'Amateur satisfait, mais craignant que le Peintre plus difficile à se contenter ne pensât pas de même, lui demanda son agrément pour retirer l'ouvrage tel qu'il est, & depuis les Amateurs & le Peintre même, lui ont sù gré de la précaution. C'est même avec sa permission qu'on donne cette remarque.

## 256 ECLAIRCISSEMENTS

*Manyo-* traient avec la couleur de l'habillement.  
*ki.* Mais je finis ce préambule pour vous parler des événemens les plus considérables de la vie de cet habile Peintre.

Il naquit à Szokolya près de Novigrad en Hongrie en 1673. d'une famille noble. A l'âge de douze ans il passa en Allemagne. Un Auditeur - General des troupes de Bronfvic - Zell, nommé Dœlfer, l'y mena de Comorra, où les Parens du jeune Manyoki s'étoient alors réfugiés. N'ayant point d'enfans, Dœlfer leur promit de se charger de l'éducation de leur fils, & de le faire étudier : promesses qui n'aboutirent qu'à lui laisser le choix d'un autre métier. Il se décida pour la Peinture. Un Dessinateur à Zell, nommé Schiller, lui donna pendant

d) On le peut encore remarquer dans le beau Portrait d'Alexander Thiele. Il a été peint lui-même en 1740. par G. C. Groth, natif de Stutgard, & mort passé

pendant quelques mois les premières le-<sup>Manyo</sup>  
çons du dessein. Quant au maniment du <sup>ki.</sup>  
pinceau & à l'aplication des couleurs, il  
profita encore quatre mois des instructions  
d'un Peintre de Portraits qui demouroit à  
Lunebourg, & venoit de tems en tems  
exercer son pinceau à Zell. C'étoit André  
Scheitz, fils, & Elève de Matthieu Scheitz,  
qui lui-même avoit profité de Philippe  
Wouwerman. Manyoki dut le reste à  
ses dispositions naturelles, à une attention  
suivie, & à l'étude qu'il faisoit d'après les  
premiers Maîtres de cette partie de l'Art  
qui avoit fixé son choix. C'étoit le Por-  
trait, quoiqu'il eût encore de talent pour  
peindre des fleurs. Dans le commence-  
ment il saisit le goût de Largilliere"),  
dont

passé deux ans à Petersbourg à la fleur de son âge.  
Le Portrait se trouve chez le Peintre qu'il re-  
présente.

*Manyoki* dont il voyoit d'excellens Portraits à Salz-  
dahlen & puis à Berlin, où il arriva en  
1703. après avoir passé quelque tems à  
Hambourg.

Il assure que le Prince Royal, mort  
depuis Roi de Prusse, allant alors voir  
souvent le Lieutenant Colonel de Briou,  
qui demouroit dans la même maison où *Ma-  
nyoki* avoit son logement, lui fit l'honneur  
d'y monter avec Briou, & de voir ses ou-  
vrages. Il fut obligé de peindre en pré-  
sence de S. A. R. qui lui commanda en-  
suite les Portraits des officiers de son Re-  
giment.

Me. la Princesse de Ragotzi étant alors  
à Berlin, l'engagea en 1707. au service du  
Prince, son époux, qui tenoit alors sa cour  
à Homona sur les frontieres de la Transyl-  
vanie. C'étoit sur le pied de gentil-hom-  
me qu'il s'étoit attaché à cette Cour, lors-  
que

que vers la fin de l'année 1709. le Prince, *Manyoki* son Maître, jugea à propos de l'envoyer pour ses affaires domestiques en Hollande, accompagné du malheureux Clement avec lequel il passa par Berlin en Hollande, s'y perfectionna dans son Art, & fut de retour à Berlin en 1710.

Deux ans après, le Prince lui ordonna de venir le trouver à Danzig. Il ne tarda pas d'y aller, & de témoigner à son Maître le désir qu'il avoit de retourner en Hollande pour s'adonner entierement à la Peinture. Le Prince lui déconseilla le voyage, & lui offrit de le recommander à des Seigneurs Polonois. Notre Artiste se distingua dans cette occasion par de si beaux Portraits que le Grand - Maréchal de la Couronne Bielinski en parla au feu Roi. S. M. le fit venir à Varsovie en 1713. L'Année suivante il fut nommé Peintre & Pensionnai-



*Manyoki* re de la Cour, à laquelle il vit encore avec la réputation d'un excellent Coloriste.

Il a eu l'honneur de peindre les Rois des Augustes Maîtres, la Reine, le Prince Royal & Electoral, l'Imperatrice-Douairière Amélie, l'Imperatrice Elisabeth avec les deux jeunes Archiduchesses, & la Reine-Douairière de Dannemarc, comme Princesse.

Il imite soigneusement la nature, mais avec choix. En peignant il consulte souvent le miroir sur l'effet de la Peinture. Sa touche est agréable, moëlleuse & transparente où elle doit l'être: ce qu'on appelle la couleur de pêche se trouve dans les carnations. Sa manière de traiter & d'appliquer les couleurs, contribué beaucoup à la conservation de ses Tableaux, & le tems, qui paroît les embellir, ne respecte pas moins les jours de l'Artiste, qui a eu le bonheur d'atteindre à la plus mémorable époque

que dans l'Histoire des beaux Arts protégés *Manyoki* en Saxe.

Par une longue expérience, & par une recherche des plus curieuses, il connoit, pour ainsi dire, la valeur, & la puissance des couleurs, autant par raport à leur préparation, qu'à l'égard de l'effet & de la durée. Faire ensuite valoir de simples traits par le voisinage, comme de plus grandes masses dans le leur, c'est le secret de l'Art & de la pratique. *Manyoki* avoüe qu'il n'a pas trouvé à cet égard d'Artiste supérieur à *Pesne*. Lui-même il fait s'aider & faire beauté de tout; au lieu qu'en ôtant p. e. à bien des Coloristes la laque, & aux Paisagistes le fil de grain, ils se verroient peut-être un peu embarrassés. D'ailleurs je me souviens de Portraits faits par des Peintres fameux & à plusieurs égards fort habiles; (car d'autres seroient au dessous

*Manyoks* de la critique) dans ces Portraits la terre d'ombre, employée dans les visages, & peut-être dans les demi-teintes, avoit dominé à la longue sur les autres couleurs, & avoit donné une espece de moustache à des visages le moins faits pour en porter.

Sa maniere d'appliquer les couleurs est exactement la même qu'un Auteur <sup>e)</sup> a soigneusement décrite au sujet de Jouvenet. Il mêle les couleurs avec intelligence, & sans les tourmenter. „Il place toutes ses „teintes les unes à côté des autres, & ne „fait ensuite que les unir ensemble.„ La fraicheur du Tableau est le fruit qu'il retire des couleurs qu'il a su conserver vierges. Cependant notre Artiste attribue encore la conservation de ses Tableaux à l'emploi qu'il a su faire de l'outre-mer <sup>f)</sup>,  
autant

e) Observations sur les Arts, p. 51.

f) v. le nouv. Abregé. T. II. p. 435. au sujet d'un plat-fond peint par Noël Nicolas Coypel, & l'article de Santerre.

autant dans les ombres, que dans les de-Manyoki  
 mi-teintes. De Piles a très-bien expliqué <sup>g)</sup>  
 l'opposition dans la qualité des couleurs  
 qu'on appelle Antipathie. „Elle est, dit-il,  
 „entre les couleurs qui veulent dominer  
 „l'une sur l'autre, & qui se détruisent par  
 „leur mélange, comme l'outré-mer & le  
 „vermillon.„ Il y a cependant peu d'apa-  
 rence que cet habile homme ait ignoré l'u-  
 sage de ce mélange dans les chairs; lui,  
 qui, sans être Peintre de profession, a connu  
 toute l'étendue de l'Art, ayant lui-même  
 peint si agréablement, & fait de Boileau  
 ce beau Portrait, qui, gravé en 1704. par  
 Drevet, a mérité les deux Epigrammes:  
*Sans peine à la raison asservissant la ri-  
 me &c. &: Oui, le Verrier, c'est là mon  
 fidele Portrait &c. <sup>b)</sup>*

R 4

Sans

<sup>g)</sup> Convers. p. 295.

<sup>b)</sup> Les Commentateurs du Poëte, (soit remarqué en  
 passant) ont, à la vérité, parlé de cette Estampe  
 comme

## 264 ECLAIRCISSEMENTS

*Manyoki* Sans entrer dans un nouveau détail, je  
*Digres-* me contenterai de nommer ici deux autres  
*sion sur*  
*la vie de* Peintres, Martin de *Meytens* & George  
*Meytens,*  
*& de De* *De Marées* l'un établi à Vienne, l'autre à  
*Marées.* Munich; tous deux Suedois <sup>1)</sup>, cousins  
 & compagnons d'étude, c'est à dire Elèves  
 de Meytens le Pere. Tous deux ont vû  
 l'Italie, & se font illustrés dans la Peinture  
 de Portraits historiques.

(*Mey-* Martin de *Meytens* <sup>k)</sup> nâquit à Stockholm  
*tens.*) en 1696. Il fut près de cinq ans en Italie.

En

comme des autres Portraits de Boileau; mais de  
 tous les Peintres dont les originaux y ont donné lieu,  
 ils n'ont oublié que le seul Roger de Piles. Cepen-  
 dant ce qui manque là, est peut-être de trop ici.  
 La liberté du stile épistolaire me sauvera-t-elle  
 du reproche?

7) Dans les Lettres d'un homme âgé à un jeune Prince,  
 il a été fait mention des principaux Peintres Suedois  
 ou établis en Suede, p. e. de Jean Philippe Lembke  
 que l'illustre Auteur de ces Lettres compare au Bour-  
 guignon. Il étoit né à Nuremberg. V. Sandrart &  
 Doppelmayr.

On estime, comme de raison, les beaux mor-  
 ceaux d'Ottomar Elliger, Peintre de fleurs, de  
 fruits



En 1714. il se rendit en Angleterre dans la suite du Roi George I<sup>er</sup>. Il passa de Londres à Paris, où il a demeuré jusqu' en 1719. qu'il s'est établi à Vienne. *Manyoki (Meytens.)*

Ce Peintre ayant profité du fameux Boite, excelloit sur tout dans la Peinture en émail & en miniature, avant que de se renfermer dans son talent pour la Peinture en huile, qui, recherché des Grands de la Cour, dont il a l'honneur d'être Peintre, ne lui laisse guères de loisir de s'occuper de ses autres talens. Sa maniere de peindre est des plus empâtées

R 5                      avec

fruits & d'Insectes, né à Gothenbourg, & Elève de Daniel Segers. Les estampes connues sous le titre de *Suecia antiqua & hodierna*, marquent par les gravûres de W. Swidde & de H. Padbrugge, que la Suede ne manque pas d'habiles Graveurs dans un genre qui demande une touche aussi legere, que spirituelle. Ces Artistes ont vecu vers la fin du Siecle passé.

k) Ou Mytens. Car c'est ainsi que sa famille, originairement Flamande, s'est toujours écrite. Ce n'est que depuis que ce Peintre s'est établi en Allemagne, qu'il a commencé à l'écrire comme le nom se prononce en Flamand.

## 266 ECLAIRCISSEMENTS

*Manyoki* avec une legereté de pinceau qui relève ses  
(*Mey-*  
*tens.*) carnations par cette douceur & tendresse  
que les Italiens appellent *morbidezza*. Peu  
de Peintres donnent autant de dignité, &  
même, par le choix & par le jet de draperies,  
autant de vie & de mouvement à leurs  
figures. Un peu moins d'éclat & de richesse  
prodigués dans les vêtemens, dont le choix  
n'est cependant pas toujours celui du Peintre,  
n'allieroit que mieux quelques uns de ces  
beaux Portraits à ceux du siècle de van Dyck<sup>1)</sup>. Rien de plus beau que  
le

1) Les Peintres de la Famille de Meytens ou Mytens paroissent être en possession de figurer avec van Dyck. Le Portrait de Charles I. Roi d'Angleterre fait le pendant de celui du Prince Thomas de Carignan peint par van Dyck & conservé dans la Galerie de S. M. le Roi de Sardaigne. L'autre Tableau fut long-tems estimé de la même main, mais après la decouverte du nom de Mytens, aussi-tôt rendu à son veritable Auteur. Mr. l'Abbé le Blanc, en passant par Turin, le decouvrit sur le Tableau & y lut ces mots — *Mytens ad vivam pinxit*. J'ajoute que Mr. de Meytens n'ignoroit pas que ce Tableau étoit du frère de son Grand-Pere. Il en conserve encore le Portrait, peint

le Portrait de son Pere, un Tableau qui *Manyoki* (Meytens.) représente un concert, où l'on voit son propre Portrait <sup>m)</sup>, & ceux de ses amis. Il est actuellement occupé à peindre deux grands Tableaux, dont l'un représente toute la Famille Imp<sup>le</sup>. & l'autre celle du Prince de Lichtenstein. Autant Amateur qu'Artiste, il s'est formé un Cabinet de Tableaux fort considérable, que LL. MM. Imp<sup>les</sup>. ont daigné voir en visitant l'Atelier du Peintre.

Feu Mr. Keysler a remarqué dans ses Voyages <sup>n)</sup> que la Clementine <sup>o)</sup> à Turin avoit

peint par lui-même, parmi ses plus précieux Tableaux. L'Histoire n'indique que Jean Myrens, à qui cette circonstance puisse convenir.

<sup>m)</sup> Un vieux Peintre Suédois attiré par la réputation de son illustre compatriote, vint du fond de la Suède tout exprès à Vienne pour le voir, & ce qui plus est, pour le peindre. Meytens charmé du zèle de son confrère en Apelle, eut la patience de lui voir exercer son pinceau, & il sortit de la main du compatriote, quoiqu'aux dépens de la figure de Meytens, un Portrait en tout sens original, mais aussi soigneusement gardé par le Peintre qui en a été honoré.

<sup>n)</sup> Article de Rome.

<sup>o)</sup> Elle a beaucoup copié d'après Meytens.

*Manyoki* avoit beaucoup profité de Meytens. Il (*Meytens.*) prétend même que le Trevifan a fort aprouvé, par raport à l'empâtement de couleurs, la maniere de ce Peintre, & regreté qu'il fût trop tard pour changer la sienne. Il est vrai que ce qu'on voit du Trevifan dans la Galerie du Roi, est d'un pinceau si nourri & si tendre, que la force de ce propos me paroît perdre un peu par celle de la Peinture. Mais j'en suis peut-être à des exceptions qui ne font que mieux affermir la règle.

(*De Marées.*) George *De Marées* jouït à la Cour de Munich, & à celle de Bonne, de toute la distinction que méritent les hommes qui excellent dans leur Art, & qui y joignent des mœurs.

Né à Stockholm en 1697. il a passé quatorze ans dans l'Ecole du vieux Meytens de 1710. jusqu'en 1724. Là-dessus il se

se mit à voyager. Après avoir vû la Ho-<sup>Manyoki</sup>lande, il rendit à Nuremberg une visite<sup>(De Ma-rées.)</sup> à son frère qui est actuellement Prédicateur de la Cour à Dessau. Il prit le chemin de Munich en allant voir l'Italie, & fut de retour en 1728. à Augsbourg, où il demeura trois ans.

Il est peut-être, parmi les Peintres modernes, un des plus attachés à étudier Van Dyck. Sa maniere d'empâter les couleurs est la même que j'ai remarquée dans l'éloge de Meytens. Toujours fidele à imiter le naturel, & à le choisir avec art, ses ouvrages sont aussi recherchés dans d'autres Cours, que dans celle de Munich où il s'est fixé en 1731. Il s'arrêta près de trois ans à Bonne, où il fut honoré du titre de Conseiller, & retourna pour voir sa famille à Munich en 1749. De Cassel il y revint en 1754. après un nouveau & assez long



*Manyoki* long séjour qu'il avoit fait dans la dernière Cour.  
*(De Marées.)*

Il aime à historier ses Portraits *p*). On voit de fort beaux Tableaux de sa main dans le Château de Poppelsdorf & sur tout dans le grand Salon, l'un des Portraits qui ont le mieux réussi à l'Artiste. C'est celui de S. A. R. Me. la Princesse Royale & Electorale de Saxe. Si je cite un autre appartenant au Comte Antoine de Hohenzollern, Seigneur dont la connoissance égale le goût qu'il a pris pour la Peinture, & les Portraits de LL. AA. EE. l'Electeur de Cologne & l'Electeur Palatin, l'un de ces Princes représenté de grandeur naturelle, habillé de bleu, l'autre peint à mi-corps; & puis le Portrait du Grand Prévôt

*p*) J'en ai vûs avec les attributs de Diane & de Flore, tout à fait peints dans le goût Italien.

*q*) C'est le Portrait d'un ancien Comédien François peint à Bonne en 1748.

Prévôt Baron de Metternicht, je ne fais <sup>Manyoki</sup> qu'indiquer des ouvrages, qui, par les <sup>(De Ma-</sup> principes de l'Art que j'ai crû y démêler en <sup>riés.)</sup> abondance, m'ont le plus frappé. Je ne doute point qu'un autre Portrait de sa main qui a passé à Paris ?) n'y puisse justifier l'éloge que je donne à son Auteur.

On voit de sa main quelques Tableaux d'Autel, autant dans la Chapelle du Château de Poppelsdorf, qu'à Munich dans l'Eglise des Religieuses de l'Ordre de St. François de Sales. Dans la jeunesse il a fait quelques morceaux en Mignature & en Email.

Son Portrait, peint par lui-même, a été gravé par J. J. Haid. Schega ?) Medailleur fort habile, l'a honoré d'une medaille, sur

?) Originaire de Carniole & actuellement fixé à la Cour de Munich, où d'Arquebusier il s'est fait Medailleur, & un de ses frères a suivi son exemple. Le buste de l'Eleveur de Cologne gravé sur un Medaillon

*Manyoki* sur laquelle on voit d'un côté le buste du  
 (*De Ma- Peintre, & de l'autre un témoignage de la re-*  
*rées*) connoissance du Medailleur.

*Digres-* *Stampart & Danhauer* jouissoient par  
 sion sur des talens pareils d'une célébrité également  
 la vie de méritée. François *Stampart*, né à An-  
*Stampart &* vers le 12. Juin, 1675. s'établit à Vienne en  
*de Dan-* 1698. Il a eu l'honneur d'être Peintre du  
*bauer.* Cabinet des Empereurs Leopold, Joseph,  
 Charles VI. & de LL. MM. Imp<sup>les</sup>. actuel-  
 lement regnantes. Dans le Cabinet de  
 Dreytmüller à Mayence le Portrait du Col-  
 lecteur fait honneur au pinceau de Stam-  
 part. Pour peindre des personnes de  
 distinction peu disposées à être long-  
 tems assises devant lui, il en prit les traits  
 le plus marqués, qu'il dessinoit sur du pa-  
 pier

daillon en 1750. lui a fort-bien réussi. On y re-  
 connoit l'étude d'après le fameux Hedlinger, com-  
 me celui d'après Schega dans les productions d'A.  
 Schäfer, Artiste d'un mérite naissant. Il l'est, je  
 crois, établi à Manheim.

pier avec des crayons de pierre noire & de sanguine qu'il rélevoit de blanc: il les transportoit ensuite sur la toile & finissoit d'après nature. Ses carnations étoient d'autant plus belles, qu'il avoit mis avant que de peindre, sur la toile une couche de couleur de chair <sup>1)</sup> à proportion de l'ovale de la tête. Il a fini sa vie chez les PP. Minorites à Vienne, le 3. Avril, 1750.

*Danhauer* étoit originaire de Soüabe <sup>(Danhauer.)</sup> ou de quelque cercle voisin. La nature lui avoit prodigué ses talens: il réussissoit même dans toutes sortes de métiers & d'exercices. Horloger, comme son pere, il quita métier & parens, pour aller cultiver en Italie la Musique & pour apprendre la Peinture sous Bombelli. On assure qu'il devint

1) On fait que Rubens & d'autres grands coloristes aimoient l'impression des toiles en blanc. V. de Piles sur le 382 vers du Poëme de du Fresnoy, & les Observations sur les Arts, p. 48.

## 274 ECLAIRCISSEMENTS

*Manyoki* devint son meilleur disciple. Il excelloit  
 (*Dan-*  
*bauer.*) autant dans la Peinture à l'huile, que dans  
 la Mignature. Etabli par la suite à Pe-  
 tersbourg, il y est mort vers l'an 1733.  
 Moins il est connu dans nos contrées, où  
 ses beaux ouvrages ont cependant percé,  
 plus il est juste de veiller, pour ainsi dire,  
 sur la mémoire d'un Peintre, qui, ayant  
 fait honneur à son Art & à sa Patrie, ne  
 peut qu'en embellir les Annales.

### BALTHASAR DENNER.

**J**e pourrois vous épargner la peine, Mon-  
 sieur, de vous arrêter à la vie de ce  
 fameux Peintre, après le detail qu'en adon-  
 né le Sr. van Gool dans un livre \*) que  
 vous n'aurez pas manqué de consulter pour  
 la connoissance des Peintres modernes.

Cet

\*) *Nedderlandsche Schilders en Schildereffen*, en deux  
 Tomes, 8.



Cet Auteur & Harins ont déjà rémarqué *Denner*.  
que Denner étoit né à Hambourg en 1685.

J'ajouterai cependant son Maître, ignoré des Auteurs. C'étoit un Peintre médiocre à Hambourg, nommé Ammama, qui peignoit cependant joliment, en detrempe, & qui donnoit des leçons dans les familles où on le demandoit pour instruire la jeunesse. Le Pere de Denner, (fameux prédicateur Mennonite) fut plus agréablement desabusé que surpris, quand Ammama lui declara nettement, que son fils ne sauroit rien profiter de lui. Je tiens cette particularité d'une famille qui avoit également occupé les talens de l'un & de l'autre Peintre.

Denner débuta par peindre en miniature. C'est sur quelque chef-d'oeuvre en ce genre, joint à sa réputation pour la Peinture en huile, que Campo Weyerman lui assigne une place dans sa Vie des Pein-

## 276 ECLAIRCISSEMENTS

*Denner.* tres. J'ai vû de ses desseins à la mine de plomb, d'une legereté & finesse admirables. On en auroit peine à croire que Denner se fût quelquefois un peu appésanti dans ses Portraits historiés. Mais alors il s'agissoit d'une ordonnance à soutenir, & c'étoit la partie foible de l'Artiste. Il donnoit quelquefois dans des sujets inanimés, & peignoit les fruits & les fleurs avec cette legereté & avec ces agréables nuances qui rendent jusqu'à l'effet de la rosée.

Le talent qui, suivant l'Histoire <sup>n)</sup>) avoit fait mourir Zeuxis dans un Siecle où même les Philosophes <sup>\*)</sup>) mouroient de rire pour peu de chose, étoit proprement celui, qui faisoit vivre ce Peintre. Du moins n'en vecut-il que plus commodément; aucun

Peintre

<sup>n)</sup>) Ou plutôt selon un vieux conte. Bayle s'est donné la peine de l'examiner dans son Dictionnaire, article: *Zeuxis*.

<sup>\*)</sup>) Chrysippe.

Peintre n'ayant été mieux recompensé que *Dennar*, lui, de ses têtes de Vieilles. Il savoit rendre dans ses Tableaux le grand âge dans sa dernière décrepitude. Un finiment extrême encherissoit l'ouvrage. La tête de de Vieille conservée dans la Galerie Imp<sup>le</sup>. enleva les suffrages des Amateurs : on dit même qu'assez longtems on ne pouvoit voir ce Tableau, à moins que l'Empereur ne permit la clé de la petite armoire qui renfermoit ce bijou. Le Vieillard qui lui sert de compagnon, n'eut pas le même degré de perfection. On admire cependant une fort belle tête de Vieillard & une Vieille de ce Peintre dans la Galerie du Roi. On doit encore voir de fort beaux morceaux du même Peintre à Salzdahlen. Quant à ceux qui decorent les Cabinets des particuliers, une tête de Vieille a mérité les éloges des Connoisseurs.

## 278 ECLAIRCISSEMENTS

*Denner.* C'est Mr. Carpzer à Hambourg qui la conserve, le même que notre ami aimoit à nommer le Chefelden des Allemands. Mr. Vienne à Francfort sur le Mayn possède de la main de Denner une Vieille & un Vieillard. Encore la première paroît l'emporter sur l'autre.

Puis-je bonnement me dispenser de vous dire un mot au sujet de la Vieille de ce Cabinet? Elle fut peinte en robe fourrée pour le Collecteur l'an 1742. de même grandeur que les Tableaux mentionnés dans l'Article *Manyoki*. J'ajoute que c'est un Tableau assez chaud: au reste il faudra voir, s'il soutient le suffrage que lui a donné un illustre Poète \*) & Connoisseur de la Peinture. Il est d'autres sujets de ce Peintre dans le Cabinet en  
que-

\*) Mr. Brockes, Sénateur à Hambourg, dans ses Poésies.

question, dont le detail est proprement l'ob-*Donner*  
jet d'un Catalogue.

La mort le surprit à Rostock l'an 1749. avant qu'il eut pu mettre la dernière main à un grand Tableau de Famille qu'il avoit entrepris pour S. A. S. Mgr. le Duc de Mecklembourg-Schwerin. Il avoit choisi le séjour de Rostock, pour vaquer à cet ouvrage, lequel fini il se propoisoit de retourner à Hambourg, où il s'étoit établi les dernières années de sa vie. Les personnes les plus illustres honorèrent ce fameux Peintre de leur visites, & fréquenterent même les beaux concerts par lesquels il aimoit à se délasser dans le sein de sa famille. Ses enfans joignoient le talent de la Musique à celui de la Peinture.

Mr. Weichmann, Conseiller de la Cour de S. A. S. Mgr. le Duc de Brunsvic, a fait graver à l'honneur de cet Artiste une Me-



## 280 ECLAIRCISSEMENTS

*Denner.* daille. Elle présente le buste du Peintre, la tête en profil & tournée du côté gauche, avec la legende: BALTH. DENNER HAMB. PICT. IN SVO GENERE VNICVS. & sur le revers l'inscription: OB MVLTIFARIA AEREQVE PERENNIO- RA VIRTVTIS FIDEI ARTIS DOCV- MENTA AMICO BENE MERENTI F. F. C. F. WEICHMANN. MDCCXXXIX. Au dessous on lit le nom du Medailleur KOCH.

Denner<sup>\*)</sup> n'a laissé d'autres Elèves, que je sache, que ses enfans & principale-  
ment

*\*) Voy.  
les Images  
de  
Lucien.*

\*) Il avoit quelque secret pour préparer la laque qu'il employoit dans toutes ses carnations, mais avec discrétion, sans pécher par le violet. Nos Polygraphes \*) modernes y devroient un peu prendre garde avant que l'habitude contractée les maîtrise. Trop prévenu pour une certaine couleur, on perd de vue celles dont se pare la nature.

a) Fut-elle même aussi éclairée que la partie qui avance, l'éloignement ne parut-il pas même sensible à l'oeil du Peintre, la dégradation n'en est pas moins obligatoire, puisqu'une superficie plate, comme la toile

ment Domenico van der *Smiffen* qui avoit *Denner.*  
 épousé sa soeur. Ce Peintre a suivi la même <sup>(v. d. Smiffen)</sup>  
 maniere : qu'une juste dégradation de  
 chaque partie reculée \*) du visage, ne pourra  
 que rendre plus sensible. Il n'est pas  
 moins heureux à représenter les fruits, les  
 fleurs & les sujets inanimés qui servent d'or-  
 nement à ses Portraits. Tout cela n'est  
 peint qu'après nature : c'est une partie de  
 l'Art que de la bien choisir.



S 5

JEAN

toile, n'est pas autrement susceptible de rendre la  
 vérité du naturel. Cette remarque qui m'échappe à  
 regret, autant que j'en sens le défaut de la nou-  
 veauté par rapport à la Théorie, pourquoi est-elle  
 si inerveilleusement neuve dans des Portraits des  
 plus illustres Peintres, même en Histoire ? L'heu-  
 reux effor du talent dispense-t-il de l'étude &  
 des réflexions passagères sur les premiers principes  
 de la perspective aérienne ? Dans un excellent Ta-  
 bleau comme dans un Poëme, il faut que tout mar-  
 che & se suive.

JEAN KUPEZKI.

**L**es trois différentes manieres qu'on distingue dans un même Peintre, sont à la bouche de tous les Amateurs. Remontant à la cause des deux dernieres, je ferois tenté de distinguer la bonne maniere que l'Artiste déjà formé conserve en voyant toujours des Tableaux des préiniers Maîtres de l'Art, dont l'esprit se nourrit & la main se ressent, d'avec cette autre maniere que le Peintre, assuré de sa réputation, contracte insensiblement, en se reposant, pour ainsi dire, à l'ombre de ses lauriers, soit en menant une vie sédentaire, ou n'ayant plus devant les yeux que ses propres ouvrages & leurs admirateurs dont rarement le Peintre se méfie. Fort peu d'Amateurs ayant le vrai goût de l'antique & la connoissance du costume, la facilité de les contenter fait que le Peintre se relâche des  
bons

bons principes qu'il a puisés ailleurs. J'avouë *Kupezki* que quelques Tableaux, mais fort peu, du fameux Kupezki m'ont rapellé par hazard une rémarque, que j'ai faite sur d'autres Peintres de meilleur droit, & dans plus d'une occasion.

Kupezki est né en 1666. non pas en Boheme, comme Harins l'a rémarqué suivant l'opinion commune, mais à Poesing dans la Haute-Hongrie, de parens qui s'y étoient retirés de Boheme, pour cause de religion. Il étoit l'enfant cadet de son pere. Après avoir étudié les principes de son Art chez un Peintre à Vienne, nommé Claus, il vit les principales villes d'Italie, & s'arrêta quelque tems à Venise, où les belles Peintures augmentèrent les connoissances d'un Peintre soigneux à se perfectionner. Ensuite il a demeuré successivement à Vienne & à Nuremberg où il est mort en 1740.

## 284 *ECLAIRCISSEMENTS*

*Kupezki* Il excelloit dans le Portrait & donnoit aussi des sujets historiques. J'en ai vû ceux de Bathseba & de Sufanne, diférenment peints à Vienne & à Nuremberg. Les figures des premiers sont dans la proportion de deux pieds; celles des autres sont de grandeur naturelle.

Sa maniere est empâtée & très-forte. Je me trompe assez s'il n'a préférablement étudié à Venise les beaux ouvrages de Carle Loth. Il étoit souvent tout transporté, à la vûe des Portraits de Van Dyck dans la Galerie Imperiale. Les belles mains y furent l'objet le plus marqué de son admiration. Souvent il se plaignoit modestement de ne pouvoir, avec tout le soin qu'il y aportoit, en imiter & rendre la beauté. Il m'a paru, je l'avouë, que Kupezki voulant trop fidelement imiter la nature, décharnoit quelquefois



fois un peu trop les mains des personnes *Kupeaki* qu'il vouloit représenter maigres.

Je me rapelle d'excellens morceaux de cet Artiste conservés à Vienne, chez Mr. de Fischer, Conseiller de la Cour & Peintre en miniature. L'homme à mi-corps, qui jouë de la flûte, est un chef-d'oeuvre de ce Peintre. Peu de Portraits historiés ont plus de relief, de force & de verité.

Vous aurez entendu parler, Monsieur, du fameux Tableau qui représente la famille du Peintre. Ce bijou seul devoit couter 3000. florins de l'Empire. Seize mille florins ont mis, dit-on, S. A. S. Mgr. le Marggrave de Brandebourg-Baireuth en possession de ce Tableau & de 29. autres morceaux que ce Peintre avoit laissés à ses heritiers. Les deux Peres Franciscains,

&

## 286 ECLAIRCISSEMENTS

*Kupezki* & le Samaritain charitable, sont encore réputés les Tableaux les plus considérables de cette Suite.

Le morceau du Cabinet en question est fait à Vienne. C'est le Portrait de Jean Zetz, Musicien, & Ami particulier du Peintre, originaire du même païs, & de la même communion. Ils étoient, dit-on, Hussites tous deux.

Parmi les Elèves qu'a formé ce Peintre, si l'on y peut compter un autre qui l'a proprement assisté à Vienne, Gabriel Muller, demeurant à Nuremberg, y est un des plus estimés pour le Portrait. Il est né à Anspac le 28. Dec. 1688. Il suivit Kupezki de Vienne à Nuremberg, & s'y établit. Il a colorié plusieurs Tables du Coquillier que Regenfus a donné au Public.

(*Chr. B. Muller.*) Chrétien Benjamin Muller, autre Elève de Kupezki, Peintre de la Cour, à Bresde,

de, où il naquit au mois d'Octobre, 1689. f'est Kupezki  
 encore attaché au Portrait, & dans sa jeunesse (Chr. B.  
 Muller.) à la mignature : mais son talent favori est de  
 dessiner à la légère, & le plus souvent au  
 lavis, des ruines d'après nature, & de fai-  
 sir le pittoresque des sites les plus sauvages.  
 Il a été assez heureux de tirer divers  
 morceaux d'après Rubens dans l'Eglise de  
 Jesuites à Anvers, six mois avant l'incen-  
 die. Jean Justin Preisler les a gravés.

Valentin Daniel Preisler, frère de l'ha-  
 bile Graveur que je viens de nommer, a  
 donné la 6<sup>me</sup> partie en continuation de 5.  
 autres que Bernhard Vogel à Nuremberg  
 avoit faites en maniere noire d'après des  
 Tableaux de Kupezki.

Je viens de nommer deux Artistes d'un Digres-  
 sion sur  
 nom qui fait honneur à la ville où ils ont la vie de  
 pris naissance. J'en prends occasion de vous Preis-  
 lers ,  
 donner quelques Eclaircissémens sur la vie Peintres  
 & Gra-  
 vents.  
 des

## 288 ECLAIRCISSEMENTS

*Kupetzki* des fils & heritiers des talens de Jean Daniel *Preisler*, Peintre du même âge que *Daniel Preisler*) *Kupetzki*, disciple de Murer, & mort en 1737.

Directeur de l'Academie de Nuremberg.

(*Jean Justin Preisler*) *Jean Justin Preisler*, Elève & digne Successeur de son Pere, est né le 4. Dec.

1698. Il passa en Italie en 1724. & y fut huit années de suite. A son retour il se distingua par un Tableau d'Autel à Herspruck qui représente N. S. mis au Tombeau. Il peignit encore pour le Comte de Wied, un plat-fond dont l'Apothéose d'Enée fait le sujet, ou Venus qui recommande son fils à Jupiter. C'est bien dommage que le pinceau d'un si habile Peintre manque souvent d'occupation pour de grands sujets d'histoire.

(*George Martin Preisler*) *George Martin Preisler*, né le 6. Nov. 1700. s'est destiné à la Gravûre, & s'y est distingué par plusieurs Portraits & sujets d'histoire

histoire

stoire faits pour l'Italie. Il a gravé entre *Kuperki* autres quelques Statues des marbres antiques à Dresde. Excellent dessinateur qu'il étoit, il avoit, quant aux principes du dessein, la Direction des leçons publiques à l'Academie. Il mourut universellement regretté au mois d'Aout, 1754.

Jean Martin *Preisler*, né le 14. Mars, (*Jean Martin Preisler*) 1715. prit de son frère les principes de la Gravure qu'il perfectionna dans son séjour à Paris, où il a dû mériter, dit-on, l'estime des François. S. M. le feu Roi de Dannemarc l'ayant demandé à sa Cour, il y est encore Graveur du Roi & Professeur de l'Academie de Peinture.

Valentin Daniel *Preisler* naquit le 18. (*Valent. Daniel Preisler*) Avril 1717. Il fut destiné aux études qu'il cultivoit encore à l'Université d'Altorf, quand l'exemple de ses frères, ou plutôt la force de l'inclination, le determina à



## 290 ECLAIRCISSEMENTS

*Kupetzki* se vouïer à la Gravure en maniere noire. Il  
*(Valent. Daniel Preisler)* se rendit à Copenhague pour voir son  
frère, & fit à son retour, sous le  
nom de Walch, la plupart des Portraits  
de Mrs. les Consuls de Zurich. Il est actue-  
llement occupé à graver successivement  
des Tableaux du Cabinet de S. M.  
Danoise.

### PIERRE BRANDEL.

**J**e vais vous parler de quelques fameux  
Peintres dont la Bohême se glorifie.  
Screta en est sans doute le Coriphée : mais  
après lui il n'y en eut guères de plus  
*(Liscka)* distingué que Pierre Brandel. Car *Liscka*  
qui pourroit peut-être lui disputer le  
prix, & dont on voit l'excellent Ta-  
bleau représentant l'élevation de la croix  
à Prague dans l'Eglise de Chevaliers de la  
Croix rouge, étoit Silesien, Elève & gen-  
dre

dre du fameux Michel Willmann dont il *Brandel.*  
suivit la maniere.

Brandel naquit au petit côté de Prague en 1660. A l'âge de quinze ans il fut mis sous la conduite de Jean Schroeter, Peintre de la Cour & Inspecteur de la Galerie de Prague. Ses progrès furent si rapides, qu'au bout de quatre ans le Maître eut le déplaisir de se voir surpassé par son Elève. Obligé de peindre un petit Tableau d'Autel, Brandel l'acheva dans un jour, & de si bonne heure, que le Maître entrant dans l'Atelier, & trouvant son Elève desœuvré & regardant par la fenêtre, s'en fâcha sans prendre garde à l'ouvrage. Mais le detail d'une querelle de Peintres n'est pas fait pour vous intéresser. Brandel sortit vainqueur, & ne chercha plus de Maître.

Son génie étoit des plus féconds. Il produisit ces beaux Tableaux qu'on admire

T 2 dans

## 292 ECLAIRCISSEMENTS

*Brandel.* dans les Eglises de Prague & de Breslau. C'est là qu'un St Jerome de la main de ce Peintre occupe la première place dans le Cabinet de Tableaux du Prince de Hazfeld.

Le pinceau de Brandel est nourri : on y deméle avec plaisir qu'il ne s'est pas dispensé de consulter la nature. Cependant les ombres de ses carnations paroissent un peu embrunies dans quelques uns de ses Tableaux. Même elles me semblent avoir tant soit peu altéré les traits de la Ste. Dorothee dans un Tableau de la Cathédrale à Breslau. Le Tableau du Cabinet en question n'a point souffert par les ombres. Il paroît que le Peintre ait voulu suivre simplement la nature autant que le sujet, qui représente un vieux païsan, l'exigeoit. Il n'y pouvoit guères faire montre de ce feu qui le caractérise, & qui le fait deviner au  
 pré-

premier abord. Cependant le Tableau a *Brandel* été peint, comme la marque l'indique, en 1703. dans le plus bel âge du Peintre.

Il avoit fixé son séjour à Prague, n'étant gueres sorti de Bohême, qu'au sujet d'un voyage en Silesie, où il fut chargé d'un grand Tableau d'Autel pour le Monastere de Geissau, & puis pour faire un tour à Vienne, dans le tems qu'il eut à transporter en Autriche un pareil Tableau qu'il avoit peint pour une Eglise à Moedling.

Quoiqu'il fût largement payé <sup>b)</sup> de ses ouvrages, il étoit dans ses momens de caprice, si prodigue, qu'il mourut assez dérangé dans ses affaires à Kuttенberg en 1739. On dit même que les mineurs du lieu, avec lesquels il s'étoit associé, pourvurent à son enterrement. Cependant s'il avoit un

T 3                      peu

<sup>b)</sup> p. e. le St. Jerôme, figure à mi-corps, lui fut payé 100. ducats par le feu Comte de Hazfeld: ce qui revient à 1070. livres, monnoie de France,

*Brandel.* peu vecu à la façon d'Adrien Brouwer, & qu'il ne mourut guères plus riche, il eut au moins des obseques aussi magnifiques que furent les secondes du Peintre Flamand. Il fut enterré à Ste. Barbe, les RP. PP. Jesuites & tous les Religieux du Monastere de Sedliz de l'Ordre de Cîteaux furent de la cérémonie avec 300. mineurs portans des flambeaux.

*Digestion sur la vie de Wenceslas Laurent Reiner.* Quelques leçons que Wenceslas Laurent *Reiner* a reçues de Brandel, me four-  
nissent, s'y j'en avois besoin, un pré-  
texte à le faire marcher, comme Elève, à la suite du dernier.

La Ville-neuve de Prague le vit naître en 1686. Son Pere Joseph Reiner, Sculpteur médiocre, lui donna quelques principes du dessein. Le fils n'eut point d'autre Maître dans le commencement. Lorsqu'il grandissoit, son oncle Wenceslas Reiner,



ner, le prit chez lui. C'étoit un distilateur de <sup>Brandel.</sup>  
 profession, mais qui se connoissoit & négoc- <sup>(Reiner)</sup>  
 cioit en Tableaux. Il en avoit même fait un  
 fort beau Cabinet qui fournissoit des mode-  
 les sur lesquels son neveu ne laissa pas de se  
 former, obligé de dessiner & de copier pour  
 son oncle. Il eut même l'occasion de pro-  
 fiter des lumières de Halwachs, & de Bran-  
 del, qui, en venant voir l'oncle qui étoit  
 de leurs amis, se firent un plaisir de cor-  
 riger les essais du neveu. Le jeune Reiner  
 demeura dans cette situation jusqu'à la 17<sup>e</sup>.  
 année de son âge. La Peinture étant alors  
 à Prague une profession sujette à maîtrise,  
 il falloit, pour y aspirer, se faire recevoir  
 apprentif d'un Peintre, passé Maître, ne fût-  
 il qu'un barbouilleur. En conséquence on  
 le plaça chez Jean Schweiger qui étoit l'un  
 & l'autre, mais le plus ancien de la Ville-  
 neuve. Reiner ne le quita qu'au bout de

## 296 ECLAIRCISSEMENTS

*Brandel.* trois ans. Alors il songea à s'établir, & à  
(*Reiner*) développer un talent qu'il devoit pousser  
loin.

La réputation d'un excellent Païfagiste <sup>c)</sup>, & d'un bon Peintre de batailles ne le bernoit point. Il prit l'effor, & se mit à peindre l'histoire à l'huile, & à fraîsque. Mais il réussit préférablement dans le dernier genre de Peinture. Ses compositions sont spirituelles & disposées avec art: la fermeté de la touche y répond.

Il parvint à une célébrité méritée sans être sorti de sa Patrie. L'exemple est rare: mais avec moins de talens, il est dangereux de s'en prévaloir: & à mérite égal, les connoissances qu'on peut acquérir dans  
les

c) J'ai vu de sa main des Païfages dont la composition tenoit du Gaspres & le coloris de Huïman de Malines. Il faisoit des pièces de betail entierement dans  
le

les païs étrangers, ne peuvent que lui *Brandel.*  
donner un nouveau lustre. *(Reiner)*

Ce Peintre fit cependant un voyage en Autriche pour voir la capitale, & il revint marié. Dans la Chartreuse à Gaeming il a composé divers sujets à fraisque. On prétend qu'il ait peint encore une Eglise à Breslau. Après avoir passé le reste de ses jours dans sa patrie, il mourut à Prague en 1743. Il eut de belles obseques, & fut inhumé dans l'Eglise de St. Gilles à l'ancienne ville.

J'ai fait mention de *Halwachs*, Peintre (*Halwachs.*) habile qui mérite une place dans l'Histoire des Peintres. Jean Halwachs, contemporain de Brandel, étoit Autrichien, Elève de Carle-Loth & établi à Prague. Il ré-

T 5 üffissoit

le goût de Pierre van Bloemen, surnommé *Standart*. On en voit dans la Galerie du Roi & dans celle de S. E. Mgr. le Premier-Ministre.

## 298 ECLAIRCISSEMENTS

*Brandel.* üffissoit dans des sujets pieux, dont l'expression est assez marquée. Sa maniere de draper ressemble assez à celle de son Maître. Les ombres de ses carnations ont un peu tourné en noir.

(*Angermeyer.*) J'ignore la patrie d'*Angermeyer* : mais il a demeuré en Bohême. Il finissoit extrêmement ses Tableaux qui représentoient toutes sortes d'oiseaux, de fleurs, de fruits, d'herbes, & d'insectes.

Je ne saurois mieux finir cet Article qu'en faisant encore mention de François Charles *Palcko*, Peintre en histoire, actuellement établi à Prague, & employé à decorer plusieurs Eglises. Il réussit sur tout dans des sujets de dévotion, où il met autant de feu, que de caractère. Le Tableau d'Autel qu'il à peint à Dresde, tire à l'effet.

Né

Né à Breslau en 1724. il passa dans son <sup>Brandet.</sup>  
 bas âge à Vienne avec ses parens, dont <sup>(Palcko)</sup>  
 l'éducation secondoit les talens qu'il tenoit  
 de la nature, & lui ouvrit la route de l'étu-  
 de. A l'exception d'Antoine Bibiena, dont  
 il prit quelques principes d'Architecture, il  
 n'eut point d'autre Maître, que l'Academie,  
 où il remporta le prix à la première con-  
 currence à l'âge de 20. ans. Le Tableau  
 de concours représente Judith & Holofer-  
 ne. Il s'attacha principalement à l'étude  
 des Peintres Venitiens. Passé six ans il  
 vint à Dresde, & étudia entre autres d'a-  
 près Joseph Crespi, dit l'Espagnolet de  
 Boulogne. Retournant de tems en tems  
 chez nous, il ne peut que s'y nourrir des  
 beaux modeles, autant pour le goût de  
 l'Antique, que pour l'harmonie du Clair-  
 obscur qui garantit le Peintre de don-  
 ner dans un ton étranger à la nature.



## 300 ECLAIRCISSEMENTS

*Brandel.* Il est actuellement occupé à peindre  
*(Palcko)* des Tableaux d'Autel qui passent en  
Lusace <sup>d</sup>).

### CHRETIEN GUILLAUME ERNEST DIETERICH.

**S**i les hommes à talent s'annoncent dès  
leur plus tendre jeunesse, on peut di-  
re que Dieterich n'a pas dérogé à l'usage.  
Vous allez juger, Monsieur, de ses talens  
précoces, & du goût & de la générosité  
du Seigneur qui a su les développer.  
A l'âge de dix-huit ans, & avec une pen-  
sion de 400. Ecus, (ou de quinze cens  
livres)

d) En faveur des Amateurs qui voudront glaner avec  
moi, je vous nommerai ici quelques Peintres dont  
j'ai entendu les éloges, mais dont je n'ai point vu  
d'ouvrage pour en hasarder quelque jugement. Ainsi  
j'ignore quelle place ils peuvent mériter dans l'Hi-  
stoire La Stirie est la patrie de Remb, de Weis-  
kirchner & de Jean Hauck. Le dernier étoit Peintre  
du Cabinet de l'Empereur Charles VI. & demeu-  
roit à Graez. Le Tirol a vu naître Landfchnerh &  
Busdi-

livres) il entra à Dresde au service de ce Seigneur, que je ne vous nomme point, pour ne pas vous priver du plaisir de le deviner : j'ai entendu dire qu'il falloit supposer un peu de cette faculté à son lecteur.

*Dieterich.*

Dieterich demeura quatre ans dans une situation si avantageuse, quand l'envie lui prit en 1734. de voyager en Hollande. Avec un goût-né pour les belles connoissances, il en profita au point, qu'à son retour en 1735. il mérita le bonheur d'entrer au service du Roi. Je me souviens d'avoir vû déjà en 1739. de fort beaux morceaux de sa main dans la Galerie de Sa Majesté qui a daigné

Busdiger; l'Autriche Charles de Kesselfeld & les deux frères Kraebenberger de Crems. Gaspard Binb, Gumb, André Wolf, Peintre fort estimé, & Waxschlunger sont Bavares. Le dernier a peint du gibier & des chasses. Il est mort assez jeune à Bamberg, après avoir surpassé son pere dont il étoit l'Elève. Aisan, Peintre du même païs, est loué pour la Peinture à fresque. Huin & Kaulenberger sont des Peintres en Histoire, marqués dans la Galerie de Pommersfelden.

*Dietrich.* gné en faire placer depuis même dans son Cabinet. En 1743. le Peintre fit le voyage d'Italie.

En stile de Biographe j'aurois dû débiter par vous dire qu'il nâquit à Weimar le 30. Octobre 1712. Son pere<sup>e</sup>), établi assez long-tems à Dresde, donna à son fils les premiers principes de la Peinture, & le plaça en 1727. chez Alexandre Thiele. Il y demeura trois ans. Obligé de peindre sous la direction de cet Artiste, il ne le copia pas, mais il joûta contre l'original. Il ne fit proprement qu'essayer de cette route. La connoissance qu'il aquit par les Tableaux du Claude, de Jean Both, de Berchem, de du Jardin, d'Everdingen, de Poelembourg & d'Elzheimer, fut pour ainsi dire, le germe des différentes manieres, & d'un certain goût pétillant qu'on

e) Né à Weiffensee, & mort à Dresde l'an. 1753. en sa 68me. année.

qu'on decouvre dans les siens. L'étude <sup>Dieterich.</sup> des principes généraux lui rendit l'imitation de divers grands Maîtres fort aisée, quand même, si j'en excepte le Rembrand, cette imitation n'entroit point dans son étude principale. C'est avec cette distinction, à moins que l'éloge ne doive paroître équivoque, qu'il convient, ce me semble, d'interpréter celui qu'on donne à certains Peintres en disant qu'ils sont des Prothées dans leur Art. Il sera dit p. e. que Dieterich, ou quelque autre Artiste, qui a la main facile, & qui fait pénétrer l'esprit & le caractère d'un grand Peintre, fera, s'il en est question, assez bien un Tableau aprochant : mais pour juger pertinemment des véritables talens de ce Peintre, il faudra toujours en referrer les bornes à ses sujets favoris f).

J'ai

f) Il est plus varié dans ses gravûres à l'eau-forte. Son oeuvre est déjà assez considérable & difficile à rassem-

*Dieterich.* J'ai parlé plus haut des Tableaux de Dieterich dans le goût de Rembrand. Il y réussit, soit que la Scene du Tableau suppose un lieu fermé, ou qu'elle présente une campagne. Alors cependant le Peintre s'en éloigne un peu, & le talent qu'il a pour le Païsage lui fait mêler dans ses sujets d'histoire, des perfections qui échappent à bien des Peintres, & dont le Connoisseur lui tient toujours compte, si, le grand but du tableau satisfait, l'Artiste n'a pas dédaigné les accessoires. C'est ainsi que dans un des plus beaux Tableaux de Dieterich, qui représente un Crucifiment<sup>e</sup>), toutes perfections considérées, autant que l'exige un sujet d'histoire, vous êtes bien aise

rassembler. Plusieurs têtes qu'il a faites dans le goût de Rembrand me rappellent avec plaisir les productions en ce genre de Schmidt, de Glume & de Rhode à Berlin, & de Butch, Inspecteur de la Galerie de Salzdahlen.



aise d'apercevoir dans une simple mote de terre, une fonte de couleurs & un maniement du pinceau qui vous rapelle aussi-tôt diverses finesses de l'Art de Jean Both ou de Wouwerman, inimitables à tout Peintre qui n'est comme paitri des maximes des Flamands.

*Dietrich.*

Les touches larges & moëlleuses caractérisent non seulement ses Tableaux en général, mais sur tout des figures dans un Paisage, qui tiennent du goût de Berchem, independamment des compositions où il fait entrer des animaux. Le gazon & les plantes sur le devant du Tableau, ont ce detail & cette couleur riante que du Jardin donnoit à ses plus beaux morceaux. Les masures & les ruines dans des sujets où

des

- g) Le Peintre y est sorti du goût de Rembrand: mais le pendant qui est tout à fait dans le caractère de ce Maître, représente un *Ecce Homo*. L'un & l'autre ont eu l'honneur de passer dans le Cabinet de Sa Majesté la Reine.

## 306 ECLAIRCISSEMENTS

*Dieterich.* des Bergeres gardent leurs troupeaux, sont dans le goût de Poelembourg. C'est le Peintre que Dieterich a étudié avec prédilection, sur tout quand Poelembourg associe à son goût ordinaire les reveillons & les touches d'arbres d'Elzheimer. La maniere du dernier à faire joüer un branchage touffu qui sert de champ à d'autres arbres, qui sont, pour ainsi dire, à claire-voie, les branches contrastées, & bien rendues, cette maniere, dis-je, s'est tellement tournée en habitude chez Dieterich, qu'elle l'accompagne dans tous les sujets agréables qui sortent de son pinceau. Sans s'être jamais déterminé pour les Watteaux, il en a saisi tous les agrémens, & des yeux appartenans à la physionomie la plus sèche, aiment à s'arrêter à un Tableau de  
notre

b) v. son voyage de Languedoc & de Provence. Oeuvres div. T. II.

notre Peintre, & d'y voir, d'un bocage plus <sup>Ditte.</sup>  
 riant que la solitude de Vacluse, & en <sup>rich.</sup>  
 bonne compagnie, sortir une Nymphé

Teint frais, l'oeil vif, bouche ver-  
 meille,

Un bouquet de fleurs sur le sein;

Chapeau de paille sur l'oreille,

Et tambour de Basque à la main;

par consequent habillée à la Watteau, &  
 en tout ressemblante à celle qui avoit si agré-  
 ablement entretenu Mr. de Franc <sup>b)</sup> des  
 amours de Petrarque & de la belle Laure,  
 qui ont rendu si célèbre le Vallon de Vau-  
 cluse. Auriez-vous cependant envie de  
 voir en Peinture <sup>i)</sup> ce fameux Vallon, & les  
 ondes précipitées & écumantes de la riviere  
 apellée la Sorgue, le Génie officieux de

U 2

Salva-

i) Jac. Phil. Tomasini *Petrarcha redivivus*, p. 75. Pata-  
 vii, 1601. 4.

## 308 ECLAIRCISSEMENTS

*Dietrich.* Salvator Rosa, à moins qu'il en sache lui-même le chemin, y transportera sans doute notre Peintre. Guidant son pinceau, ou l'abandonnant à la nature, il le mettra à portée de vous représenter, ces roches par bancs & par lits feuilletés & les grès & les crevasses, d'un caractère qui est peut-être le plus distinctif de Dietrich, qui ne manquera pas d'y lier quelque tapis de verdure, où il semblera que du Jardin ou le Claude auront mis la dernière main.

### FRANÇOIS CHRISTOPHLE JANNECK.

Cet habile Artiste est né le 4. Oct. 1703. à Græz, où il aprit la Peinture de Matthias Vangus. Après s'être établi à Vienne, il entreprit un voyage dans d'autres villes de l'Empire. Pendant son séjour

jour à Francfort sur le Mayn, qui fut assez *Janneck* long, il debuta par des Tableaux, qui firent bientôt connoître les talens de leur Auteur. Sa réputation se répandit également à Vienne & lui valut à son retour l'empressement des Curieux à posséder de ses ouvrages. Alors plus attaché au dessein que jamais, & ne peignant qu'après des modeles, sa capacité reconnüe le fit recevoir à l'Academie de Peinture. Il y est déjà quelques années Ajoint à Recteur ou Assesseur selon le langage du Païs. Il excelle à peindre en petit des sujets d'histoire & principalement des fêtes galantes, qu'il fait orner tantôt d'un Paisage riant, tantôt d'une belle Architecture. Ses Compositions sont ordinairement riches, mais il en fait écarter prudemment la confusion autant par l'intelligence du clair-obscur, & de la subordination des épisodes à l'action principale, que



## 310 ECLAIRCISSEMENTS

*Janneck* par un heureux ménagement de l'une & de l'autre Perspective. Il étoit lié d'amitié avec *Platzer* \*), qui peignoit à peu près des sujets pareils, mais quelquefois si brillans, que les loix de la degradation & de l'harmonie en souffrent. Plus difficile à se contenter, & tout aussi délicat sur le choix des belles formes, *Janneck* cherche à porter ses ouvrages à un degré de perfection & à un finiment, qui m'a paru surtout flatter le goût des Connoisseurs Holandois. Il est encore habile à faire le Portrait, en  
grand

*Digress- k)* Jean, George *Platzer* est Tyrolien né vers l'an 1702. *son sur* à Epan dans d'Evêché de Trente. Il puisa les principes de son Art chez un Peintre, nommé Kesler, *la vie de* que la mere de *Platzer* avoit épousé en secondes nées. Ensuite il s'attacha aux leçons de son oncle paternel, Peintre établi à Passau. Arrivé en 1721. à Vienne, il y fit connoissance avec *Platzer*. Quoiqu'adonnés l'un & l'autre à la même branche de la Peinture, leur amitié n'en souffrit point, mais le Public y gagna. Tels qu'autrefois Albert Durer & Lucas van Leyden, ils s'aimèrent & travaillèrent l'un à l'envi de l'autre. *Platzer* fit un tour en Sicile: les villes de Breslau & de Glogau sont remplies

grand & en petit, quoiqu'il exerce rarement son pinceau sur ce sujet qu'à représenter ses meilleurs amis. Il est heureux à attraper la ressemblance. Dans les sujets qui représentent des amusemens de la vie civile, & dans les Ateliers du Peintre & du Sculpteur, vous trouverez des Portraits des Artistes.

Je vais vous faire la description des deux derniers Tableaux: ils sont peints'), sur cuivre, hauts d'un pied, quatre pouces,  
U 4                      larges

plies de ses bons ouvrages. On l'avoit dit mort, ou par une attaque d'apoplexie hors d'état de travailler, quand j'ai appris avec plaisir qu'il a recouvré sa santé, vivant dans sa Patrie, de laquelle il a si bien mérité.

- 1) En 1748. Les deux autres Tableaux, à peu près de même grandeur, sont de l'année 1745. Dans l'un de ces Tableaux il y a Concert & collation. Un homme à table tenant un rouge-bord, représente le Portrait du Peintre. Joseph Orient y est tout proche debout & habillé en Hongrois. On remarquera à d'autres figures qu'elles ont également été peintes d'après nature.

## 312 ECLAIRCISSEMENTS

*Janneck* larges d'un pied, huit pouces, les figures dans la proportion de 8. à 9. pouces.

Le groupe principal dans l'Atelier du Peintre est de cinq figures, celle du Peintre au milieu, reconnoissable à la palette & à l'appui-main. Il paroît s'entretenir avec une jeune femme, qui est en pied, vûë de profil, la tête dirigée vers celle du Peintre, & considérant une miniature. L'attitude & l'habillement de cette femme sont des mieux choisis. Tout proche d'elle un jeune garçon s'amuse à arrêter un levrier par le colier. Il acheve le groupe de la gauche soutenu du côté opposé par une belle femme, dont la tête est vûë de trois quarts. Elle est assise, vêtue de blanc & exposée à la lumière princi-

pale

21) Il la fait consister à donner à ses personnages les passions qui leur conviennent suivant leur âge, leur dignité; suivant le temperament qu'on leur prête, & l'intérêt qu'on leur fait prendre dans l'action. L'Auteur y comprend l'observation de ce que les Italiens appellent *il costume*; c'est à dire, pour se conformer à ce

pale qui est contrastée par la couleur locale de l'habillement d'un homme placé devant un tableau, sur lequel il paroît raisonner. C'est l'histoire d'Alexandre & de Diogene. Un Elève qui tient de la main droite ce tableau, qui porte sur une table couverte d'un tapis de Perse, & un manoeuvre qui broye des couleurs, forment un groupe épisodique à la droite. Leur attention aussi différente qu'elle doit l'être entre un jeune homme qui s'intéresse au sujet, & entre un homme du peuple, sert à vérifier les principes d'un Auteur sur la *vraisemblance poétique* <sup>m</sup>). Un Portrait, c'est celui de J. G. Canton, appuyé contre cette table & contre une autre, qui soutient un modele de plâtre, cache en partie quelque autre

## U 5

ta-

à ce que nous savons des moeurs, des habits, des bâtimens, & des armes particulieres des peuples qu'on veut représenter. Elle est opposée à la *vraisemblance mécanique*, qui oblige le Peintre à ne rien représenter qui ne soit possible, suivant les loix de la statique, les loix du mouvement, & les loix de l'Optique. Du Bos Reff. crit. T.I. Sect. 30.

### 314 ECLAIRCISSEMENTS

*Yanneck* tableau qui lie les ombres au grand jour dont ce Portrait participe. Du côté gauche quelques sujets de Peinture, les uns finis, les autres, moitié ébauchés & moitié crayonnés, adossés contre une espece de pied-d'estal, avec un carton de desseins au bas, & un rideau brun relevé en fessons au haut du Tableau, composent par des ombres fortes, mais bien entendues, le repoussoir principal dans cette Peinture. Sur un plan plus éloigné, elle vous présente, autant dans le demi-jour, que dans l'ombre, une seconde épisode, qui sert en quelque maniere d'équilibre au Tableau. Un jeune homme paroît vouloir avancer une chaise pour la Dame qui est debout, afin qu'elle observe plus commodément un autre tableau, (le Jugement de Paris) placé sur le chevalet avec le dessein du même tableau attaché au dessus. Un garçon qui dessine,



dessine, & un autre qui paroît ambulant, *Janneck* se font distinguer dans le coin du Tableau, tout rempli de modeles, d'un manequin & de tableaux, que les ombres qui y dominent, empêchent de prendre sur l'objet principal. Du côté opposé & dans l'enfoncement, on voit deux hommes qui s'entretiennent au sujet d'un Paysage, que l'un d'eux montre du doigt, & qui porte une marque étrangere, celle d'une gravûre d'un Amateur. La Sale est remplie de nombre de Tableaux, où l'on reconnoit le goût de divers Maîtres. La porte ouverte vous découvre un bout de la chambre voisine, en perspective, éclairée d'une lumiere affoiblie par l'interposition de l'air, & servant encore à détacher les figures qui sont dans la demi-teinte. On y rémarque cependant encore un domestique, qui apporte du vin & cause avec la soubrette.

Quel-

## 316 ECLAIRCISSEMENTS

*Janneck* Quelque riche que soit cette composition, les grandes masses de lumieres & d'ombres & leurs liaisons y ont été si bien observées, que leur effet se soutient de loin comme de près. Les masses d'ombres feroient des endroits *sourds* & peu perceptibles dans les détails, par l'égalité du ton, si la règle de la *grape de raisin* du Titien n'y étoit observée, ou des graines dans l'ombre, loin d'être également obscures, aprochent plus où moins de la couleur des demi-teintes. Mais comment faire dans un monceau de Peintures d'une superficie *plate* amassées dans la partie ombrée du Tableau en question? Le Peintre s'est aidé, ce me semble, de la couleur locale d'un Tableau qui représente un clair de Lune, & dont la couleur d'un gris adouci, par consequent plus claire que celle des objets qui l'environnent, tire à l'effet dont je  
parle

parle, quoique ce morceau soit entièrement *Jannick* dans l'ombre. D'ailleurs le vermillon à été banni, ou sa vivacité éteinte dans le vêtement des figures, & on ne voit que des couleurs rompuës, dont l'amitié flate. Mais vous sentez, Monsieur, qu'ici l'examen d'un Tableau fort riche prend le ton d'une apologie.

Souvent trop d'abondance apauvrit la  
matiere.

BOILEAU.

Ainsi je me croyois à la verité obligé de remarquer au sujet de ces Tableaux, combien par le repos bien menagé, l'écueil de la confusion y a été prudemment évité: heureux moi-même, si j'en puis garantir des Descriptions sujettes à des détails, qui ne dedominagent pas toujours de la prolixité.

Cepen-

*Janneck* Cependant vous, Monsieur, aguerri, comme vous l'êtes, par la lecture de Felibien & de tous nos nouveaux Catalogues, & qui savez votre bouclier d'Achille par coeur, sur la seule description qu'Homere & Pope ont faite de son dessein, vous ne dedaignerez pas les analyses des Tableaux moins héroïques, mais toujours très amusans. La peine que je me donne à mieux faire connoître nos Peintres Allemands, ne degoûteroit pas, (du moins je l'espère) même les Artistes étrangers. Les uns & les autres me paroissent plus faits pour s'estimer & pour concourir à l'avancement des Arts, qu'à se refuser la justice digne d'eux. Je dirois même que, si le bon sens est de tout pays, les hommes d'Art <sup>u)</sup> & les hommes

<sup>u)</sup> J'ai été bien-aise de trouver des sentimens pareils ou aprochans à l'Auteur de *nouvel Abregé. v. l'Avertissement du I. Tome.*

mes à caractère font les véritables compa-*Janneck*  
 triotes : tout comme il est juste , qu'en re-  
 vange les badauds de chaque ville jouissent  
 paisiblement de leur droit de confraterni-  
 té , & qu'intimement persuadés du néant  
 des Sciences , ils décident plus doctement  
 des talens de leur tailleur , & de la bouti-  
 que de leur Marchande de modes , que  
 toute meilleure plume que la mienne , ne  
 sauroit vous entretenir du ciseau du Sculp-  
 teur , & de son Atelier peint par Janneck.

Ce Tableau ofrant une grande Sale , &  
 au milieu un pilier orné d'un grand rideau  
 levé , le tout orné de Statuës , de mode-  
 les & de vases , a peut-être quelque chose  
 de moins familier ou un goût plus historique ,  
 que l'Atelier du Peintre. Cependant je ne  
 m'y arrêterai pas. Vous devinez , Mon-  
 sieur , que les groupes épifodiques bien va-  
 riés & agréablement distribués , (p. e. des  
 hom-



*Jannet* hommes en conversation avec des Dames, ou un Amateur qui cause avec un Elève occupé à modeler) ne démentent pas l'objet qui fait, pour ainsi dire, le point d'union du Tableau. C'est la Statuë d'Apollon, à laquelle un Elève applique le ciseau avec une précaution exprimée au mieux. Le reste du groupe principal à gauche, représente des portraits. Un homme en robe fourrée paroît avancer portant un petit modèle dans la main gauche. C'est Gunst, Sculpteur à Vienne. Son plus proche voisin, remarquable à un plumet, placé entre les deux figures principales dans l'ombre, vous présente la physionomie de Maximilien Schinnagel, l'aisagiste. La figure la plus distinguée dans ce groupe est celle d'un homme assis à une table, & réfléchissant sur la Statuë. Il est également peint d'après nature. Je dirois même qu'à quelque

chan-

changement près vous y demêleriez les *Janneck* traits d'un Artiste °), si un Portrait plus fidele n'eût déjà été mentionné dans le Tableau qui représente l'Atelier du Peintre.

Ces Portraits n'étant que simplement accessoires, on n'étoit pas, ce me semble, à leur égard absolument assujetti à un *Costume* dans des Tableaux où il importe peu de quelle maniere les personnes soient vêtues, pourvû que leur habillement soit de goût, qu'il ne choque point la vraisemblance, & qu'il aide au pittoresque de la composition. Ainsi le Peintre habilla quelques figures à l'Espagnole: il se pourroit même que dans un siècle la mode introduisît des habillemens moins favorables à la Peinture, & que dans des sujets, où il seroit absolument

°) Canton. C'est son Portrait chargé à dessein.

*Janneck* ment nécessaire de représenter les faits mémorables du même siècle, la severe loi du *Costume*, pésant sur d'autres règles, embarrassât le choix & le goût du Peintre. Ce seroit proprement une espece de conflit entre la composition historique & la composition pittoresque. Mais je laisserai à de meilleurs Connoisseurs que moi, à fixer les bornes de la licence *p)* des Artistes.



DE

*p)* Voici un exemple plus relevé. Le Poussin est censé l'un des Peintres le plus attachés à l'observation du *Costume*. Cependant, si vous en voulez croire un Auteur Anglois, il s'en est éloigné dans le Tableau qui représente le Barème de N. S. Mr Lamotte, (c'est le nom de l'Auteur) se rapelle le rit primitif de l'immersion, illustré par des figures du *Museum Italicum* du P. Mabillon. Il voudroit que le Poussin ne s'en fût point éloigné. Voyez son *Essay upon Poetry and Painting*. London 1731. p. 77. Mais dans le cas supposé par Mr. Lamotte, quel instant le Peintre auroit-il pu opter pour l'action principale, où la composition pittoresque du Tableau eût eu plus d'effet, que dans la forme qui a fixé son choix? Si le Poussin s'est permis quelque licence là-dessus, il n'est pas douteux qu'il ne l'ait fait avec connoissance de

DE QUELQUES ACADEMIES  
DE PEINTURE, DE SCULPTU-  
RE ET D'ARCHITECTURE.

Les principales villes d'Allemagne ne manquent pas d'occasion d'y cultiver les talens pour la Peinture. Les Academies de Nuremberg & d'Augsbourg ont formé de bons sujets. On connoît les établissemens faits à cet égard à Berlin & à Dresde. Si l'Academie <sup>9)</sup> n'y est pas aussi nombreu-

X 2 se

de cause. Mais aussi l'exemple d'un grand homme ne sauroit qu'éclaircir les principes.

- 9) L'Academie de Peinture à Dresde fut établie en 1697. & la Direction confiée à Henri Christophle *Digres-*  
*Fehling*, né à Santerhausen en 1654. Il s'étoit for- *son sur*  
mé à la Peinture sous les leçons de Samuel *Bot- la vie de*  
*Borschild*, *Fehling*  
son cousin, originaire de la même ville, alors pré- *de*  
mier Peintre de la Cour & qui tenoit aussi Academie *Bot-*  
dans sa maison. Le desir de s'avancer lui fit choi- *schild*  
sir le séjour d'Italie. Son guide dans l'Art le fut en-  
core dans son voyage. Il passa quelques années à  
Rome. De retour à Dresde, il fut nommé Pein-  
tre de la Cour par l'Electeur Jean George IV.  
Le feu Roi y ajouta la Direction de l'Academie,  
&, après la mort de Borschild, arrivée en 1707. la  
fonction de premier Peintre & d'Inspecteur de la  
Galerie

Acade-  
mies de  
Peinture  
&c.

se qu'à Vienne, la Galerie Royale y supplée, & ce tresor étant par la grace du

Roi qui égale Sa magnificence, tous les jours ouvert aux Amateurs de l'Art, ceux qui ont dessiné à l'Academie d'après le modele, peuvent achever de se former le goût & la main sur les chefs-d'œuvres des plus grands Maitres de l'Art. C'est en-

core

Galerie de Tableaux. Fehling mourut en 1725. & Louis de Silvestre, dont le mérite a trouvé plus d'une place dans l'histoire des Peintres, succeda à Fehling dans la Direction de l'Academie, & dans la charge de premier Peintre de Sa Majesté

Les principaux plat-fonds du Palais du grand jardin sont de Borschild, & les autres de Fehling. Le dernier a encore peint quelques plat-fonds du Zwinger, & le Palais du Prince Lubomirski.

Zinck.

Chrétien Frédéric Zinck & son frere cadet furent les Disciples de Fehling. J'ai deja parlé du premier. J'ajoute l'année de sa naissance marquée en 1683. Il dut les premiers principes de son Art à sa propre application, avant que de se mettre sous la conduite de Fehling. L'Autre, (je parle du frere cadet de Zinck) est né à Dresde en 1687. Sorti de l'école de Fehling, il poursuivit ses études à Londres, & à l'Academie de Vienne. On lui doit l'établissement d'une Academie de Dessin à Leipzig, qu'il dirige avec le même zele qui le lui a fait entreprendre. C. B. Muller dont j'ai deja fait mention (p. 268.) avoit pris ses principes chez Borschild & Fehling.

Ces



core un cas où la voie des exemples est bien plus courte & plus sûre que celle des préceptes <sup>Acadé-  
mies de  
Peinture  
&c.</sup> ).

Ce n'est pas cependant, qu'en alliant l'une à l'autre voie, les moyens de s'élever à la perfection, ne soient plus efficaces. L'avantage dont les capitales de l'Espagne<sup>1)</sup>,

X 3

du

Ces Artistes Saxons me rapellent un autre qui eut ( *Kilian* l'honneur d'être le Peintre de l'Electeur Jean George II. C'est *Kilian Fabritius*, remarquable par des fort beaux desseins que les Curieux recherchent aussi bien que ceux de Samuel Borschild. Les uns & les autres sont des sujets d'histoire composés souvent d'un stile si relevé, qu'ils mériteroient d'occuper l'échope d'un Graveur Allemand, aussi empressé de faire connoître les talens du Citoyen, que ceux de l'Etranger. Les dernières productions de *Matthieu Oesterreich* d'après quelques Desseins de la belle Collection de Mr. *Crusius*, Conseiller des Commissions de la Chambre, ont le droit d'animer l'Artiste à rendre avec le même esprit les compositions des Allemands qui ont eu, comme lui, l'occasion de voir l'Italie.

1) *Longum iter est per praecepta, breve et efficax per exempla. Senec. epist. 6.*

2) L'Académie de Peinture, de Sculpture & d'Architecture à Madrid, dont le feu Roi avoit déjà agréé l'établissement, fit sa première ouverture le 23. Juin 1752. *Don Joseph de Carvajal y Lancaster*, Ministre

### 336 ECLAIRCISSEMENTS

Académie du Danne marc ') & de l'Ecoffe ") ne joüissent que depuis peu, & que Londres \*) est encore à souhaiter, est réel, dès que les Arts cessent de languir. L'Empereur Charles VI. le leur acorda, en érigeant à Vienne une Academie, le 20. April 1726. Le Comte Gundaccor Althan fut chargé de la protection de ce Corps, dont Jacques van Schuppen devint le premier Directeur.

En

stre d'Etat, en fut nommé le Protecteur, & Dom Alfonso Clemens de Arostegui le Vice-Protecteur.

\*) La fondation d'une pareille Academie commencée en 1738. fut achevée à Copenhague en 1754. & la présidence conférée à S. E. le Comte de Moltke, Conseiller intime & Grand-Marechal de la Cour. L'exposition des Tableaux avec la distribution des prix, est fixée à chaque anniversaire du jour de naissance de S. M. Danoise. V. le *Schilderer und Mahler* de Jean Dauw, augmenté par Charles Bertram. p. 103. & suiv.

\*) L'Etablissement fait à Edinbourg sous les auspices du Duc de Hamilton, sur le modele de l'Academie de Paris, a été publié par les gazettes du Mois Juillet 1754. Peut-on ne pas souhaiter d'en apprendre les Professeurs & leurs talens?

\*) V. yez *An Essay on Design: including Proposals for Erecting a Public Academy to be supported by voluntary subscription (till a Royal Foundation can be obtain'd) for Educating the British Youth in Drawing and the several Arts depending thereon.* London 1749.

En 1751. après la mort de ce Peintre <sup>Acade-</sup>  
cet établissement prit une nouvelle face. <sup>mies de</sup>  
Sa constitution approche en quelque manie- <sup>Peinture</sup>  
re de celle de l'Academie de Paris y), si <sup>Sc.</sup>  
ce n'est que tous les trois ans il est à Vien-  
ne au mois de Mai une nouvelle élection,  
& que la charge de Recteur y est alter-  
native comme celle des autres Academiciens.  
Le Comte Losy qui avoit succédé au de-

X 4 fuit

1749. 8. L'Auteur s'est nommé dans la Préface  
J. Gwyn.

Dans les *Proposals for printing by subscription the  
Marble Arch at Benevento engraved by the celebrated  
Teresa del Po after the Drawings of Raphael*, il est  
dit de Mr. Hufsey, (quoique sans le nommer, mais  
en y suppléant je ne fais que suivre l'explication  
de l'Auteur), qu'à Rome & par toute l'Italie, il fut  
censé le meilleur Dessinateur étranger qui y ait ja-  
mais paru: *a celebrated Artist of our Country, who  
was esteemed in Rome and throughout Italy, the best  
Designer of a Foreigner that ever appeared there.*

y) On voit par une lettre de Bayle écrite en 1691. que  
Mr. Rou avoit entrepris l'Histoire de cette Acade-  
mie, & qu'il en avoit envoyé un morceau à cet illu-  
stre Savant. Soit que l'Auteur ait été découragé par  
la censure de Bayle, ou qu'il ait changé d'avis par  
quelque autre raison, le livre n'a point paru que je  
sache. v. les Lettres de Bayle, T. III. p. 377.

*Académie de Peinture &c.* funt Comte d'Althan dans le Protectorat, le continuë, & c'est sous les auspices que s'est faite la dernière Election en 1754.

Les trois années précédentes Unterberger <sup>2)</sup> remplit le place de Recteur, & Troger <sup>a)</sup> & Janneck furent Assesseurs ou Ajoins à Recteur. Comme l'Académie possède trois Professeurs, qui, dans le cours de chaque quartier, ont chacun leur mois à donner des leçons de Peinture aux Eco-liers : il en est de même de la Sculpture. Les Peintres s'appellent Charles Aigen, Frédéric Angst & Joseph Myldorfer. Les Sculpteurs furent

*Digression sur la vie d'Unterberger & de Troger.* <sup>2)</sup> Michel - Ange Unterberger, Peintre en Histoire, Ti-rolien, né le 10. Août 1695. à Cavales dans la val-lée de Fiemme appartenant à l'Evêché de Trente. La place qu'il occupe, donne un préjugé favorable de ses ouvrages. Cependant je n'en ai point vû pour vous en parler avec cette précision que le sujet mérite.

<sup>a)</sup> Paul Troger est du même pays, natif de Zell sous Welsperg dans le Puster - Thal, vallée qui fait partie de l'Evêché de Brixen. Les connoisseurs de Cli-mats

furent Sebastien Donner, Balthasar Mol <sup>Acade-</sup>  
& Jacques Schleterer. Le Professeur en Ar- <sup>mies de</sup>  
chitecture enseigne dans tout le cours de <sup>Peinture</sup>  
l'année. Cette place fut occupée alors, <sup>&c.</sup>  
& l'est encore, par Jean Adam Loscher.

La nouvelle élection n'y a point apporté d'autre changement, si non que Troger a été élu Recteur à la place d'Unterberger qui a repris celle d'Ajoint: la même fut confirmée à Janneck, & Jaques Miller remplaça Donner qui quita l'Academie.

Le dernier est le frère d'un Medail- <sup>Digres-</sup>  
leur de la première classe & Sculpteur. <sup>sion sur</sup>  
<sup>les ou-</sup>

X 5

Les <sup>de quel-</sup>  
<sup>ques</sup>

mais y remarqueront celui qui a produit le Titien. <sup>Sculp-</sup>  
Le pinceau de Troger est recherché: il embellit plu- <sup>teurs.</sup>  
sieurs Eglises en Autriche. Ses figures sont sveltes  
& bien dessinées. Par la force de l'expression il fait  
élever ses sujets de devotion au sublime. Il puisa  
les principes de son Art dans la ville où il prit nais-  
sance en 1698. & se perfectionna sous la conduite de  
Dom Joseph Alberti, au Flaimster-Thal (Fiemme)  
dans l'Evêché de Trente. Le Dom donné au der-  
nier, marque que ce Peintre étoit Ecclesiastique.



*Academies &c. Sculpteurs.* Les noms de Raphael Donner <sup>b)</sup> & de Balthasar Permoser sont d'une célébrité trop méritée, pour que je ne dise un mot de leur vie & de leurs ouvrages.

*(R. Donner & Balthasar Permoser.)* On prétend, peut-être à tort, que le premier fut plus scrupuleux dans le dessein que l'autre. Car les Statuës au grand Jardin p. e. la Charité, la Peinture & la Sculpture qui s'embrassent <sup>c)</sup> la Morefque avec son enfant, & sur tout le More tenant un poisson, prouvent assez l'habileté de Balthasar, L'un & l'autre étoient, ce me semble, fort supérieurs à un Sculpteur étranger <sup>d)</sup>, d'ailleurs

*(Oeser.)* <sup>b)</sup> Il comptoit parmi ses Elèves ses deux frères, Matthieu, le Medai'leur, & Sebastien, les deux Mols, Fritsch & Wurstbauer, Sculpteurs. Parmi les Peintres, Roffier, habile Peintre établi à Presbourg & Frédéric Oeser, connu par divers sujets historiques qu'il a peints à Dresde, font gloire d'avoir été disciples de Raphael Donner. Le dernier naquit à Presbourg en 1717. fréquenta pendant le cours de sept années l'Academie de Peinture à Vienne, & y remporta le prix à l'âge de dix-huit ans. En sortant de l'Academie, il se mit

leurs assez habile, qui eut autrefois le bonheur de faire agréer ses talens à la Cour Palatine.

Acade-  
mies &c.  
Scul-  
pteurs.

On admire entre autres de Raphael Donner cette belle fontaine sur la nouvelle place à Vienne, monument infiniment plus précieux par sa noble simplicité, que ces Pyramides surchargées d'ouvrage, que personne ne sauroit bien distinguer, quoique ces mêmes Pyramides destinées pour decorer de grandes places, ne devroient offrir aux passans, que des groupes distincts & sensibles à la vûë. La Statue de l'Empereur Charles VI. qu'on voit à Breitenfurt

mit encore deux ans chez Donner, pour allier au talent de la Peinture, celui de bien modéler, & l'étude du Costume & de l'Antique. Il s'établit à Dresde en 1739.

c) On dit qu'il s'est représenté dans le buste d'un vieillard qui fait partie du même groupe. Son Portrait où il paroît avec une grande barbe, & l'éloge de la barbe, font l'un le frontispice, & l'autre le sujet d'un livre du Sculpteur devenu Auteur.

d) Grupello.

*Acade-  
mies &c.  
Sculp-  
teurs.*

furt <sup>e</sup>) proche de cette Capitale, est un morceau également distingué dans son espece. On diroit que le marbre s'est amolli sous le ciseau de l'excellent Sculpteur.

Raphael Donner naquit à Esling, village de la Seigneure d'Erkertsau en Autriche sur les frontieres de la Hongrie, & de la dependance du Prince de Kiaski. Il mourut sexagenaire, ou environ, à Vienne en 1740. Ses progrès dans la Sculpture sont d'autant plus étonnans, qu'il n'avoit vû l'Italie que pour y acheter du marbre. Mais la réputation de Balthasar Permoser l'engagea à faire un tour en Saxe pour voir ce fameux Artiste & ses ouvrages alors inconnus à Vienne.

Ce n'est pas seulement à Dresde, mais encore à Vienne, qu'on peut voir un

chef

<sup>e</sup>) Belle Maison de plaisance à quelques lieues de Vienne. Le jardin qui y appartient, est orné des plus belles cascades. Le Sr. Kirchner, c'est le nom du propriétaire qui avoit fait bâtir cette Maison, y fonda

chef d'œuvre de Permoser ou de Balthasar ; Academies &c. Sculp-tenrs. car il est plus connu sous son nom de Bâ-tême. Je parle de la belle Statuë du Prince Eugene conservée dans le jardin au faux-bourg. Le Heros y couvre modestement de la main gauche le pavillon d'une des trompettes de la Renommée. Quand je vis, dans le coin d'une cour qui separe le jardin du Palais, ce beau monument de l'Art presque couvert de charmille, je me rapellai l'avanture de Ciceron *f*) déterrant le Tombeau d'Archimede.

L'Artiste ayant une fois fixé le prix d'un ouvrage, n'aimoit point en demordre. On assure qu'il auroit repris cette belle Statuë, s'il en eût été le Maître. Quelque élevé que fut ce génie, il avoit tous les caprices d'un Artiste médiocre. A la moindre cri-

tique

da encore un hôpital pour douze pauvres vieillards & pour autant de pauvres vieilles. Il fit du tout avant sa mort une donation à l'Empereur, son Maître, dont il avoit eu l'honneur d'être Caissier.

*f*) Tusculane V. 23.

### 334 ECLAIRCISSEMENTS

*Acade-  
mies &c.  
Sculp-  
teurs.*

tique il s'effarouchoit, & alloit détruire les productions de son ciseau. Aucune considération ne l'arrêtoit alors ; & c'est peut-être une raison de plus, qu'on voit si peu de ses ouvrages.

Il étoit né à Cammer en Baviere le 1. Août 1650. & avoit pris à Salzbourg les principes de son Art qu'il poussa à la perfection dans ses divers voyages en Italie. Après y avoir demeuré plus de quatorze ans de suite, il vint s'établir à Dresde du tems de l'Electeur Jean George III. & y finit sa carrière le 20. Fevr. 1732. Il fut inhumé à Fridrichsstadt, où l'on peut remarques le beau monument qu'il s'est fait lui-même.

*Heer-  
mann &  
Egel.*

Paul *Heermann* & Paul *Egel* furent ses Elèves. Le premier a demeuré à Dresde. On voit de lui diverses Statuës dans le grand Jardin, entre autres la femme qui grêse



un arbre. Paul Egel s'est établi à Manheim. Je me rapelle de son ciseau le Tombeau d'un particulier à Durlach. C'est un Rotari pour les expressions. Je pense avoir annoncé par-là un Sculpteur de mérite.

Les hommes d'Art vous parleront encore des beaux ouvrages de *Schluter*, si esti-  
mé à Berlin, & de ceux de *Rauchmuller* connus à Breslau. Votre goût pour l'Antique ne vous fera que plus estimer les Artistes Allemands, qui ne l'ont jamais perdu de vûë. L'occasion de l'étudier à Dresde jusqu'à la convenance des attributs & de la matière au sujet représenté, m'oblige d'en dire deux mots.

On doit connoître les trésors de Marbres antiques & d'autres qu'on possède à Dresde. Je ne vous rapelle que l'Agrip-  
pine

## 336 ECLAIRCISSEMENTS

Acade-  
mies &c.  
Sculp-  
teurs.

pine & la Tuccia, cette fameuse Vestale dont Wright fait mention dans ses Voyages, & qui fut aparemment déjà en Saxe lorsque Richardson composoit les siens. On y peut observer, dit Wright <sup>k</sup>) en parlant de cette Statuë, l'expression de tant de modestie alliée à tant d'assurance d'une innocence irréprochable, que je ne me souviens point d'en avoir jamais vû autant dans quelque représentation que ce soit. Mr. Berger <sup>l</sup>) en a parlé plus au long. Je ne vous parle point des autres Vestales du même trésor, après la belle description qu'en a faite Mr. Winckelmann dans ses Pensées sur l'imitation des anciens Grecs dans les Ouvrages de Peinture & de Sculpture <sup>i</sup>).

Après

- z) *One may observe in this Statue an Expression of such Modesty, accompanied with such an assured Innocence as i have not seen id any Representation whatsoever. Travels, p. 296.*

Après la vûe des Originaux, je ne m'ima-<sup>Acade-</sup>  
gine rien de plus avantageux à l'étude du <sup>mies &c.</sup>  
Sculpteur, que ces jets sur les plus belles <sup>Sculp-</sup>  
Statuës antiques qu'on voit à Dusseldorp, <sup>SENTS.</sup>  
comme dans l'Academie Royale de France  
à Rome. Les copies en marbre le plus  
prisées ne portent point la même emprein-  
te de la verité, qui peut flater le goût inde-  
pendamment de la magnificence.

# CHRETIEN SEIBOLD.

L' amour que ce Peintre avoit pour le  
Dessain, se développa dans sa plus  
tendre jeunesse. Il n'eut d'autre Maître que  
son génie: mais quoiqu'il n'ignorât pas  
les avantages que la nature lui avoit accor-  
dés, il étudia comme s'il n'en devoit rien

at-

b) Joh. Wilh. Berger de monumentis veteribus Musei  
Dresenensis Regii, Pitembergae 1745. 4.

i) Gedancken über die Nachahmung der griechischen Wer-  
cke in der Mahlerey und Bildhauer - Kunst, p. 16.  
(1755. 4.)

*Stribold.* attendre, & qu'il falût tout obtenir de l'Art & de l'application. L'exemple n'a pas pris dans tous les Ateliers de Peintres.

Ses figures à mi-corps font autant de Portraits, mais, par la maniere de les historier, de vrais Tableaux. Dans plusieurs de ses têtes, comme en son petit Portrait conservé dans le Cabinet du Comte d'Elz, on admire un finiment qui va jusqu'à l'expression des pores : c'est designer l'Emule de Denner. Inferieur, ce me semble, à ce Peintre, quant à l'extreme moleste du pinceau, il le surpasse sans doute dans la partie du dessein, & dans le choix des attitudes.

Tant & de si beaux efforts lui valurent en 1747. l'honneur de peindre plusieurs belles têtes pour le Roi. En 1749. il eut celui d'être nommé Peintre du Cabinet de S. M. l'Imperatrice-Reine. J'ignore quand

il

il s'est établi à Vienne. Il est né à Ma-<sup>Seibold</sup>yence en 1697. d'un Pere qui étoit l'Intendant de quelque Seigneur.

Un vieillard à mi-corps, habillé d'une grosse bure, vû de profil, ouvrant des yeux presque éteints & la bouche, en paroissant se donner quelque peine pour parler, fait le sujet d'un des beaux morceaux de ce Peintre. Le propriétaire <sup>k)</sup> transporta l'original de Vienne à Berlin.

Les tableaux finis du même Artiste ont souvent été imités par Job Gustave Hoch, Peintre de Portraits & de Païfages à Mayence & Disciple de van der Schlichten.

ANDRÉ MÖLLER.

Ce Peintre de Portraits est né à Copenhague le 30. Nov. 1684. Il a passé la plus grande partie de sa vie à voyager en Allemagne, en Italie & en Angleterre.

Y 2

Son

k) Le Sr. Aeugelin, Negociant, mort à Berlin.



## 340 ECLAIRCISSEMENTS

*Möller.* Son long séjour à Londres lui a fait donner le surnom d'Anglois pour le distinguer des Peintres du même nom de famille. Le Portrait dans ce Cabinet est celui de son Elève, d'un beau garçon qui ôte timidement son chapeau, & qui, le bras levé, paroît attendre quelque ordre : par-là l'action cesse d'être momentanée : l'attitude a donné lieu à une lumière incidente. Ce morceau peint en 1731. se soutient avec les beaux Portraits de Manyoki, & paroît peint par les mêmes principes du Coloris. Un autre Portrait dans ce goût, conservé peut-être encore par le Peintre, est celui d'un garçon à mi-corps qui mange des huitres. Le Peintre a depuis changé de manière, & donné dans un ton plus clair. Ce n'est que depuis fort peu d'années qu'il s'est fixé à Berlin. En 1724. dans le tems qu'il étoit à Vienne, il a  
peint

peint son portrait <sup>1)</sup> dans le goût de Denner *Möller.* avec beaucoup de finiment, mais d'un ton de couleur un peu différent.

Les autres bons Peintres établis à Berlin se trouvant, à l'exception de Rode, Elèves de Pesne, pour la plupart marqués dans les Tables de Harms, je vous épargne une digression, que je serois au moins tenté de faire pour vous parler des talens peu communs de M<sup>e</sup>. Rosine Matthieu née Liefiewska, qui lui assûrent une place distinguée dans l'histoire des Peintres.

On m'assure encore que du Buiffon, le <sup>(du Buiffon son fils.)</sup> fils, vient d'achever à Sans-Souci un Salon peint de fleurs qui donnent aux Amateurs le plaisir d'y reconnoître le digne héritier des talens du pere <sup>\*)</sup>).



Y 3

JO.

1) Il se conserve à Dresde chez Mr. Gramp, du Comptoir General de la Steuer.

\*) v. p. 213.

## JOSEPH ROOS.

**I**l est né à Vienne, le 9. Oct. 1728. Son Pere Gaëtano Roos, établi dans la même ville, lui mit le crayon à la main. Il dessina neuf ans avant que de manier le pinceau. Ses principales études furent d'abord les tableaux de son grand-pere Philippe Roos connu sous le nom de *Rosa di Tivoli* <sup>m</sup>). Consultant cependant la nature, il donne un ton plus clair au paysage qui accompagne son sujet. Il y regne un verd beau & vif, mais d'une couleur bien rompuë & qui sent la bonne Ecole. Frappé de l'amenité & du dessein qui distinguent les ouvrages de Jean Henri Roos, Pere de Philippe, il en profite journellement, & cherche d'y allier ce jeu d'un pinceau aussi moëlleux que facile, qui a si bien servi

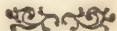
Adrien

<sup>m</sup>) C'est le même que le Dominici, & après lui l'Auteur du nouvel Abregé appellent *Jacopo Rosa*, dans la vie de Hyacinthe Brandi.

Adrien van den Valde & Jaques van der *Jo. Roos.*  
 Does à exprimer la laine de leurs moutons.  
 Ses Tableaux sont pour la plûpart assez  
 finis. Par ce qu'on voit de sa main dans  
 le Château de Hubertsbourg, il paroît que  
 cet Artiste, actuellement Pensionnaire du  
 Roi, songe à relever parmi les Peintres  
 un nom qui ne fut plus soutenu que par  
 les tableaux d'un autre Joseph Roos ou  
 Rosa, oncle de celui dont je parle, vivant  
 à Naples.

LAUTERER.

**I**l a vécu à Vienne, où il est né d'un  
 Peintre assez médiocre. Ayant appris  
 le Passage d'Orient, il étudioit les figures  
 & les animaux d'après Berchem. Il pro-  
 mettoit beaucoup quand la mort l'enleva  
 en 1733. dans la 33<sup>e</sup>. année de son âge.



## PHILIPPE SAUERLAND.

C'est un Peintre d'animaux, & de volaille, fils & petit fils de deux Peintres qui avoient exercé le même talent à Danzig, où Philippe Sauerland est né en 1677. Il avoit demeuré long-tems à Berlin, & se fixa à la fin à Breslau<sup>n</sup>), où il vit encore. C'est domnage que ce Peintre ait été obligé de se partager, peignant tantôt le Portrait, tantôt d'autres sujets, qui ont manqué d'étouffer son talent naturel. On n'en a choisi qu'avec plus de soin le Tableau de ce Cabinet

<sup>n</sup>) Je m'arrêterai un moment à vous parler d'un Paysagiste, nommé *Bendler*, contemporain & Emule d'Agricola qu'il croyoit même surpasser, quoiqu'il dessinât assez mal les arbres, & qu'il pechât souvent contre les premiers principes de la composition. Il placoit p. e. les éminences de diférens plans, & quelquefois un tronc d'arbre, qui dominoit sur le devant, & l'arbre principal du secoud plan, les uns immédiatement & perpendiculairement au dessus des autres. Si cela lui arrivoit au milieu du tableau, le paysage parut partagé & il y eut une espece de duplicité d'action & d'interêt. C'est ainsi qu'une humeur trop rétive aux préceptes, & peut-être une trop legere connoissance des grands modèles de l'Art



binet peint en 1727. Tout y est peint d'a-<sup>Sauer-</sup>  
près nature. land.

## B U R G A U.

On l'appelloit Burgau de Linz, pour le distinguer de son frère qui s'étoit établi à Vienne, & peignoit passablement des oiseaux, mais il manquoit d'intelligence pour le fond. Le dernier vivoit encore en 1740. l'autre fut tué dans une querelle. Ses insectes sont bien touchés, mais, pour les faire valoir, les grandes masses de lu-

Y 5

mié-

l'Art, l'empêcherent de prendre l'effort que son génie secondé ne lui auroit pas refusé, autant qu'on en peut juger par quelques assez bons morceaux que le hazard fait rencontrer de la main de ce Peintre.

Pour vous dédommager de ce détail, je crois ôser vous rafraîchir la mémoire de Tobie Fendt, autre Peintre & citoyen de Breslau dont à la vérité je ne connois point de peintures, mais un ouvrage assez intéressant qui fut le fruit de son voyage en Italie.

V. *Monumenta sepulcrorum cum epigraphis ingenio & doctrina excellentium virorum aliorumque - - de archetypis expressa - per Tobiam Fendt, Pictorem & Civem Uratislaviensem in aes incisa & edita. Anno Christi 1574. f.*

**BUTYAN.** mières & d'ombres devroient être mieux observées dans le Tableau de ce Cabinet.

### JEAN HOLBEIN DIT LE JEUNE.

**J**e ne m'arrêterai pas à repeter les éloges d'un Peintre qui peut aller de pair avec les plus illustres contemporains. Il suffiroit de citer les plus beaux Tableaux de sa main dans la Galerie du Roi & quelque excellent Portrait dans celle de Lichtenstein.

L'Auteur du nouvel Abregé \*) affectionnant le mérite de cet Artiste, assure qu'il prit un bon goût de peinture, & qu'il ne s'est jamais senti du goût Allemand.

L'expression renferme un synonyme qu'on chercheroit en vain dans Girard, quoi-

\*) T. II. p. 9. Le même Auteur n'a pu que mettre sur le compte de cet Artiste un Passage qui est de H. (Hans) Bol, Maître de Roland Savery. La marque jointe au caractère de la main, l'indique plus fide-

quoique des plus usités, pour dire sans de- *Holbein.*  
 tour qu'un Peintre né en deçà du Rhin, a  
 conservé ou quitte le mauvais goût: au lieu  
 qu'en parlant de ses propres Peintres com-  
 me de Piles parle de Voüet <sup>p</sup>), on n'em-  
 ployeroit que d'autres termes pour expri-  
 mer la même chose. Il dit que „la Fran-  
 „ce lui a l'obligation d'avoir détruit une  
 „maniere fade & barbare qui y régnoit, &  
 „d'avoir commencé d'y introduire le bon  
 „goût conjointement avec Blanchart „.  
 Mais qui de nous, sans blesser la civilité  
 Germanique, s'aviserait, pour louer Si-  
 mon Voüet, d'avancer qu'il ne s'est ja-  
 mais senti du goût François?

Remplis d'estime pour nos voisins, &  
 attentifs à l'article des égards que les hom-  
 mes

fidèlement, que le Catalogue rempli de fautes, ou  
 quelque autre source dont l'Auteur n'aura pas cru  
 devoir se méfier.

p) Dans l'Abregé de la vie des Peintres. Simon  
 Voüet, né en 1582. mourut en 1641.

*Holbein*, mes d'Art des Nations policées s'entredoi-  
vent, nous nous gardons bien, comme vous  
savez, de confondre leur goût épuré avec  
ce mauvais goût autrefois universellement  
repandu, qui arrêtoit les progrès des Arts dans  
leur païs comme dans le nôtre. De-là même  
obligation à se corriger : les uns s'en acqui-  
terent plus tôt, les autres plus tard. L'é-  
poque de ces Peintres que je viens de nom-  
mer, & même celle de Jean Cousin qu'on  
mêt ordinairement à la tête de l'Ecole  
Françoise, prouvent que l'Allemand ne  
fut pas le dernier à secouer le joug du Go-  
thique <sup>q)</sup>.

D'autres Auteurs qui, souvent sans avoir  
rien examiné, avancent hardiment, que  
l'E-

<sup>q)</sup> Holbein mourut en 1554. & Cousin vivoit encore  
en 1589. De combien d'années le dernier n'est-il  
pas plus jeune, que le Chef de l'Ecole Allemande,  
qu'Albert Durer, qui devoit bien avoir excité la ja-  
lousie des étrangers, s'il est vrai ce qu'en raporte  
Wagenfeil, *Comment. de civ. Norimb.* p. 151. *Quin*  
1710

l'Ecole Allemande n'en est gueres sortie, *Holbein*, quelque montre qu'ils fassent d'un esprit repeté, quelque élégamment qu'ils puissent prononcer des faussetés évidentes, mériteroient-ils une réfutation plus serieuse, qu'un Auteur Allemand qui, sur la foi de quelques estampes d'après Rubens, assureroit avec confiance que les Dames à Versailles n'ont jamais changé la mode des vertugadins ?

Le Gothique, (puisque Gothique y a) ne sauroit avoir fait plus de tort au bon goût, que les préventions nationales en ont fait au bon sens. Il y a de petite maniere dans l'un, & des petitesse d'esprit, souvent de l'humeur, dans l'autre.

Il

*imo constat, Michaelum Angelum Bonarotum Dureri sive pictas, sive ari incisas imagines, quotquot nancisci poterat, cremasse aut comminuisse in frustra.* Et cependant Albert Durer tenoit encore du Gothique. Wagenseil a cité la Vie de ce Peintre composée par Bilibald Pirckheimer.



*Molbein.* Il n'en est que plus glorieux à tant de beaux Génies en France, d'employer, comme ils font, la superiorité de leurs talens & celle de la raison, à détruire ces préjugés qui, sans former le Citoyen, dégradent le Cosmopolite.

#### SUR LES REFLETS EN PEINTURE.

**E**n vous parlant des reflêts dans l'article *Rembrand* p. 76. j'ai cité Leonard de Vinci qui assure, qu'une figure exposée à une lumière particulière, *en quelque lieu vaste & obscur*, ne reçoit aucun reflêt.

La citation regarde l'exception de la règle: (je ne veux point examiner présentement, si elle n'admettroit point d'exception à son tour, dans la supposition de quelque groupe & pas consequent de quelque figure voisine de celle qui sans recevoir elle-même de reflêt dans un lieu vaste & obscur,

obscur, n'est point empêchée de renvoyer la <sup>Sur les</sup> lumière particulière qu'elle reçoit, à la figure <sup>reflets.</sup> opposée, & de faire par conséquent naître quelque lumière réfléchie dans un tableau, quelque vaste qu'en soit la scène). J'ai cité l'exception: la règle se trouve établie dans le même chapitre \*. „Les <sup>\*) Ch.</sup> figures, dit Leonard de Vinci, qui prennent leur jour de quelque lumière particulière, montrent un plus grand relief que „celles qui sont éclairées de la lumière „universelle; parce qu'une lumière particulière „produit des reflets qui détachent „les figures du champ du tableau; ces reflets naissent des lumières d'une figure, „& réjaillissent sur les ombres de la figure „opposée, & lui donnent comme une „foible lumière. „

Comparez, s'il vous plait, cette règle aux principes du même Auteur repandus dans

## 352 ECLAIRCISSEMENTS

*Sur les reflêts.* dans les chapitres 75. 78. 79. & 82. elle n'en prend que plus de force. Même l'exemple donné, & la figure qui l'accompagne ch. 80. sont tirés de l'effet d'une lumière incidente ou particulière, dont les reflêts sont toujours plus sensibles à l'œil, que ceux de la lumière universelle du jour. Car il ne s'agit point ici de la pluralité des rayons : leurs effets & les loix de leur route lorsqu'ils rencontrent des parties solides qui les réfléchissent, sont du ressort des Nollets & des Muyschenbroecks. Je parle du plus & du moins d'effet en peinture, ou par rapport à l'entente du clair obscur. Ainsi une lumière particulière, & reserrée, que le Peintre Italien appelle *lume serrato*, suppose un lieu fermé, soit une chambre, ou un clos d'arbres, de muraille, ou quel-

que

r) „Si la lumière du jour éclairant quelque corps est  
 „réfléchie sur les ombres qui l'environnent, elle for-  
 „mera des reflêts qui seront plus ou moins clairs, se-  
 „lon

que autre enceinte, qui reçoive la lumière <sup>Sur les</sup> & la reverbere sur d'autres objets qu'elle <sup>reflète.</sup> rencontre, tels que les figures destinées à remplir la scène du Tableau. L'apparence de ces reflêts étant premièrement plus forte à raison de la proximité ') supposée du corps qui renvoie la lumière, & étant en second lieu plus sensible sur un champ obscur, l'une & l'autre circonstance se doit plus souvent rencontrer dans un lieu fermé, que dans un lieu exposé à la lumière universelle du jour.

Ces principes dirigeant la main de l'Artiste, qui fait s'en prévaloir dans des cas plus particuliers, & sur des objets aussi intéressans aux Peintres, que les demi-tons & les dièses le sont aux compositeurs de Musique, qui ne voit d'abord, qu'il en résulte

ce

„lon la force de leur lumière, & selon qu'ils sont  
„plus ou moins proches du corps qui renvoie la lu-  
„mière.„ Leonard de Vinci, ch. 78.

## 354 ECLAIRCISSEMENTS

*Sur les reflêts.* ce qu'il dependra de vous de nommer la chromatique ou la magie du clair-obscur? Tel n'y observera peut-être que de simples vestiges, un autre y apercevra des preuves plus claires des motifs qui ont engagé les Correges, les Rembrands, & les Ostades <sup>1)</sup>, (qu'on me pardonne, si je mets ensemble des Peintres qui ne peignoient pas à la verité des sujets également nobles, mais qui savoient les éclairer par les mêmes principes), on y apercevra, dis-je, les motifs qui ont engagé tant de grands Peintres à se servir de la lumiere particuliere, & à mériter la réputation de l'intelligence du clair-obscur. Remarquons en passant, que l'ombre qui manqueroit de reflêts, feroit, pour ainsi dire, un endroit sourd dans un Tableau <sup>2)</sup> tout comme les reflêts trop marqués feroient paroître les corps diaphanes. Ce-  
pen-

<sup>1)</sup> v. plus haut p. 84.

<sup>2)</sup> v. Leonard de Vinci ch. 342.



Cependant l'abus ne fauroit ni déroger à l'usage qui est consequent, ni en pallier le défaut. *Sur les reflêts.*

Il est même si vrai que les reflêts sont le plus aparens sous une lumiere particuliere, que lorsqu'ils augmentent p. e. par le soleil qui perce des nuages qui le couvroient un moment auparavant, ils font de faux jours jusqu'à gâter les ombres. La recherche que font les Peintres de cette lumiere incidente, & les remedes qu'ils apportent lorsqu'elle devient trop forte, prouvent également ce que je viens de dire. C'est la raison pourquoi Leonard de Vinci (ch. 36.) conseille, que la muraille exposée au soleil soit tellement élevée du côté du Midi, que les rayons de cet astre ne puissent donner sur la muraille qui est du côté du septentrion. C'est ainsi que Meytens s'étoit de mon tems fait faire à Vienne

## 356 ECLAIRCISSEMENTS

*Sur les* dans l'appartement où il peignoit, une seule  
*reflète.* ouverture, une lucarne ovale au haut de la muraille, pour se ménager une lumière incidente, & pour profiter des reflêts qui y sont comme annexes. Sans cet heureux ménagement du jour les tableaux de Rembrand, ou ceux de Schalken auroient-ils cet effet surprenant qu'on admire? Que dans un Tableau les rayons du soleil se fassent un passage à travers la verdure la plus épaisse, ou que la vivacité de la lumière réfléchie nous ébloüisse presque les yeux, lorsqu'elle éclaire la tête d'une Diane au bain, ou reposante dans un lieu fermé de charmille, comme on le remarque dans un chef-d'œuvre de Schalken dans

x) v. la Lettre sur l'exposition des ouvrages de Peinture &c. de l'année 1747. p. 134.

y) L. de Vinci, ch. 33.

z) Du Fresnoy, précepte LIII. Si la lumière étoit trop serrée ou petite, le Tableau en souffriroit par une autre extrémité déconseillée par les principes d'Horrace

dans la Galerie de Pomminersfelden, ou <sup>Sur les</sup> dans un sujet plus petit du même Peintre si <sup>reflêts.</sup> agréablement décrit par un Auteur \*): ces effets merveilleux se doivent autant à la science des reflêts, qu'au grand jour qui frappe l'objet principal: & cependant la scene de ces Tableaux n'ofre qu'une lumiere particuliere.

Difons plus: même dans des Païfages exposés à la lumiere universelle du jour le meilleur tems pour les représenter, n'est-ce pas quand le soleil se trouve mi-couvert de nuages ?) A mesure qu'on étrecit pour ainsi dire, les routes de la lumiere, (pourvû qu'il en reste une masse assez large à proportion des ombres <sup>z</sup>), plus le Païfage aura d'effet au moyen des reverbera-

Z 3

tions

race. C'est encore ainsi qu'il faut, ce me semble expliquer le 343e. chapitre de Leonard de Vinci comparé avec le 55e. Des endroits semblables où cet Auteur paroît un peu obscur, mériteroient peut-être dans quelque nouvelle édition les éclaircissemens d'un homme d'Art, cui lesca potenter erit res.

## 358 ECLAIRCISSEMENTS

*Sur les reflêts.* tions alors plus sensibles qui tombent sur les objets qui sont en quelque obliquité avec ceux que frappe la lumière principale.

Si les raisons que j'apporte, vous laissent quelques doutes, de quelle manière vous ferai-je goûter les miens à l'occasion des principes de Mignard dans la quatrième conférence de l'Académie Royale de Peinture & de Sculpture?

Parmi les plus belles réflexions sur le fameux Tableau de Raphaël dont la *St<sup>e</sup>* Famille fait le sujet, je trouve: „que dans „cet Ouvrage dont l'on faisoit l'examen, „bien loin d'avoir commis une faute en „n'éclairant pas ses figures par des jours „de réflexions, il (Raphaël) avoit travaillé „avec beaucoup de jugement & de connoissance, *puisque les ayant placées dans une chambre, il n'y doit avoir que peu ou point de reflêts: ces sortes de jours ne venant*  
ordi-

ordinairement que quand les figures sont <sup>sur les</sup>  
 „éclairées d'une lumière universelle. Car <sup>reflète.</sup>  
 „alors comme toutes les parties en sont  
 „environnées, les couleurs de chaque par-  
 „tie se réfléchissent les unes contre les au-  
 „tres : en sorte que l'on voit celles des dra-  
 „peries se mêler confusement, contre les  
 „carnations. Mais il est si vrai que dans  
 „un lieu fermé & qui ne reçoit le jour que  
 „par un seul endroit, il ne doit pas y avoir  
 „de lumières réfléchies comme dans une  
 „campagne, que Leonard de Vinci \* re- \* Ch.46.  
 „prend comme d'une faute très lourde  
 „les Peintres qui après avoir dessigné quel-  
 „que figure dans leur chambre à une lumie-  
 „re particulière, s'en servent dans la com-  
 „position d'une histoire, dont l'action se  
 „passe dans les champs, ou dans un lieu  
 „où toutes les parties des corps doivent être  
 „éclairées d'un jour universel, à cause que



## 360 ECLAIRCISSEMENTS

Sur les „ce qu'ils auront peint chez eux aura des  
reflêts.  
„ombres plus fortes que celles qui paroif-  
„sent à la campagne „.

La citation est exacte : vous me permettez d'en faire l'application à mon tour. Elle assure que les lumières réfléchies ne sont pas les mêmes dans un lieu fermé que dans une campagne : mais elle n'appuie, ce me semble, aucunement la question principale ou le sentiment de Mignard, *que les reflêts ne viennent ordinairement que quand les figures sont éclairées d'une lumière universelle.*

Les principes de Leonard de Vinci que je crois avoir exposés suffisamment, se soutiennent encore à cet égard. Loin de blâmer

a) „Un Peintre aura dessiné en particulier une figure  
„avec une grande force de jour & d'ombres, & ensui-  
„te par ignorance, ou par inadvertance, il fait en-  
„trer la même figure dans la composition d'un ta-  
„bleau où l'action représentée se passe à la campagne,  
„& demande une lumière qui se répande également  
„de

mer dans le passage en question <sup>a)</sup> les re-<sup>sur les</sup>  
 flêts dans une figure, que le Peintre aura <sup>reflète.</sup>  
 dessiné en particulier avec une grande force  
 de jour & d'ombres, il les mêt dans la même  
 categorie avec les ombres fortes, lorsqu'il  
 les juge les uns & les autres déplacés dans  
 un tableau où l'action représentée deman-  
 de une lumiere qui se répande également  
 de tous côtés.

Je vous aurois, Monsieur, épargné  
 ce detail, si la probabilité que vous puis-  
 siez tomber sur le passage de Mignard di-  
 rectement contraire à ce que j'ai insinué  
 dans l'Article de Rembrand, ne m'eût obli-  
 gé d'examiner une question par raport à  
 laquelle je conçois que le sentiment de

Z 5

l'Ar-

„de tous côtés, & fasse voir toutes les parties des  
 „objets. Il arrive au contraire dans l'exemple dont  
 „nous parlons, que contre les regles du clair-obscur,  
 „on voit des ombres fortes où il n'y en peut avoir, ou  
 „du moins où elles sont presque insensibles, & des  
 „reflète où il est impossible qu'il y en ait.„ ch. 46.

*Sur les  
reflts.* l'Artiste François établi dans une conférence de l'Academie <sup>b)</sup>, dont il étoit alors Recteur, est d'un très grand poids. Aussi le meilleur bouclier dont je puisse me couvrir, ce sera sans doute de mettre beaucoup de docilité de ma part, si dans un Siècle où la Physique est du nombre des sciences le mieux cultivées, on pourroit, par de raisons qui ressortissent de ses vérités primitives sur les routes de la lumière, m'assurer, que les sentimens de l'Academie s'y fonde-

b) Ce sentiment fut en quelque maniere appuyé dans la cinquieme Conference au sujet d'un Tableau de Paul Veronese, représentant N. S. assis à table au milieu des deux Disciples d'Emaüs, où les beaux reflêts qui s'y trouvent, & qui avoient cependant toujours fait naître quelque doute, sont expliqués par ce „que toutes ces figures n'étoient pas dans un „lieu qui fût comme une chambre, qui ne reçoit „son jour que d'une seule ouverture, mais qu'il est „percé de toutes parts. „

Quelque solides qu'aient pu être les motifs de Raphaël, dont je ne prétends pas juger, mais bien douter de l'analyse, il est tout clair, en considérant simplement l'estampe faite par Edelinck, que la scene du Tableau est non seulement percée de la droite, & même

fondent, & font encore les mêmes que <sup>Sur les</sup> du tems de Mignard. Alors les dernieres pro- <sup>reflêts.</sup> ductions des plus habiles Academiciens, dans lesquelles l'artifice des reflêts paroît avoir été richement employé par tout où il pouvoit être admis, m'autoriseroient moins à me douter de quelque changement de principes.

Il fut un tems où la magie du clair-obscur de bien des Tableaux Flamands étoit moins connuë dans d'autres païs, qu'elle ne l'est à présent. Mais il est plus de deux siècles qu'on l'a admirée dans les ouvrages du Corregge. Si

même un peu à l'opposite du Spectateur, mais encore que la route de la lumiere fait, pour ainsi dire, *la diagonale* de la même main du spectateur vers le fond du Tableau, quoique interceptée par les figures principales. Par conséquent la scene du Tableau est supposée ouverte de plus d'un côté, & ne paroît pas au moins assez enfermée pour exclure nécessairement les reflêts, même en ne les jugeant admissibles que selon les principes expliqués par Mignard : sans examiner présentement de quel côté la lumiere pourroit être renvoyée selon *la même obliquité* qu'elle tombe (p. e. sur la draperie de la Vierge,) attendu que l'angle de réflexion est égal à celui d'incidence. Aussi Edelinck n'a pas *entièrement* omis les reflêts dans la figure de N. S. persuadé peut-être que dans les ombres il en falloit toujours ménager.

*Sur les  
résultats.*

Si toutes les perfections de Raphael n'étoient pas celles du Corregge, en revanche les perfections du dernier sont, ce me semble, si respectables & si analogues à nos goûts naturels, qu'il vaudroit mieux rechercher l'union des perfections de deux des premiers Peintres du monde: & les ramener à des principes généraux, que de vouloir ajuster les principes de l'Art sur la partie foible de celui des deux Peintres dont on aura entrepris l'éloge.

*Conclusion de cet Ouvrage.*

**M**ais il est tems de faire treve à mes reveries critiques. Qu'en diront les protecteurs de l'aimable superficie? N'y trouveront-ils point un certain vice de terroir, le défaut de savoir présenter la fleur & cacher les épines? Ce tissu de digressions & d'analyses, &, ce qui ne se pardonne point



point, ces preuves & citations beaucoup plus *Conclu-*  
 Allemandes qu'assorties dans un Ouvrage *sion.*  
 de goût écrit ou plutôt hazardé en François.

En François? Oui, Monsieur; mais faites  
 grace à la supposition.

Sûr d'être critiqué, mais incertain  
 de plaire <sup>c</sup>),

j'aurois peut-être mieux fait d'écrire en  
 Ailemand, tout inintelligible qu'il est à  
 l'étranger, (& quelquefois à l'Allemand même),  
 que d'essayer l'indulgence des Puristes  
 & de quelques Amateurs, beaucoup moins  
 empressés de connoître nos bons Peintres,  
 que nous le sommes de priser les leurs.

Ce n'est pas tout, Monsieur: vous m'a-  
 vez demandé mon sentiment, & il se peut  
 que mon sentiment ait tort. J'ai pris la li-  
 berté d'anticiper un peu du droit de la po-  
 stérité sur les productions de nos modernes.  
 Il me paroît même qu'en remettant si sou-

vent

c) Pope Essai sur la Crit. traduit par Resnel. ch. III. v. 185.

## 366 ECLAIRCISSEMENTS

*Conclu-  
sion.*

vent le jugement sur les ouvrages d'esprit, ou sur les monumens de l'Art, à cette respectable posterité, on s'épargne quelquefois modestement la peine de réfléchir, & que si les races futures vont penser aussi modestement à leur tour, l'époque du renvoi de réflexions fera passablement longue.

Mais non, (me direz-vous) alors on fixera le prix des ouvrages de notre tems : on fera la balance des Peintres actuellement vivans : même, si je donne vos cayers au Public, on examinera, de quel droit vous avez ôsé apprécier le mérite des Artistes, dont le pinceau, exercé par nos soins, va s'offrir aux regards de nos arriere-neveux.

Le cas mérite attention : voici ma réponse. Elle vous contentera, ou je vais faire, à mon tour, mon compliment à l'équitable posterité de se charger de ma bonne cause dans ses heures de loisir.

J'ai

J'ai parlé des Peintres vivans : j'ai crû <sup>Conclu-  
sion</sup> qu'il convenoit préférablement à un contemporain d'écrire leur histoire, & à moi, qui les ai connus la plûpart, d'en laisser au moins quelque souvenir. J'avouë que c'est au tems à mûrir leur réputation : mais c'est aussi le tems, qui fait souvent perdre les moyens de verifier les points le plus essentiels de la vie de ces mêmes Peintres à reputation mûrissante. J'en ai fait l'expérience dans mes recherches, & vous me dispenserez des preuves.

De plus les seules dates ne font que connoître l'époque du Peintre : les observations sur ses ouvrages en font pénétrer l'esprit. Il ne s'agit que de les faire bonnes, & malheureusement je suis quelquefois descendu dans des details de la mécanique de l'Art, dont ceux qui ne voudroient que du brillant, même dans le didactique, ne me tiendront aucun compte.

J'ef-

*Conclu-  
sion.*

J'espere plus d'indulgence de vos amis qui aiment à augmenter leurs Dictionnaires des Peintres. Ils se consoleront facilement sur la façon dont on leur présente de nouveaux articles, qu'on ne vouloit ni perdre absolument, ni pour l'amour d'eux, (je parle de ces articles) s'ériger en Auteur.

Mais comment échaper à ce titre, quand on a rempli près de quatre cens pages? Brisons là-dessus, & finissons nos Eclaircissemens.

Je fouhaite, à la verité, que le fond & les motifs en fassent valoir la forme. Au reste, j'abandonne volontiers ces materiaux, s'ils sont utiles, à l'honneur de trouver un Architecte, si non, je permets à mon Ouvrage de mourir de la belle mort d'un livre, c'est à dire, de se faire oublier.

*F I N.*

TABLE



## TABLE ALPHABETIQUE DES PEINTRES

MENTIONNÉS DANS CET OUVRAGE.

---

La première colonne contient les Maîtres qui composent le Cabinet, & la seconde les Artistes dont il a été parlé par digression.

On a marqué d'un astérisque la vie ou la notice du Peintre qu'on suppose paroître ici pour la première fois dans un livre de Peinture.

Deux astérisques signifient qu'on la donne corrigée ou augmentée.

---

A.

*Agricola*, Louis, 17

B.

*Bartholomée*, v. Breenberg.

\* *Beich*, Joachim François  
17. 231

A.

van \* *Alen* 200

*Alessio*, v. de Marchis.

\* *Altomonte*, 34. & les Ad-  
dit.

\* *Angermeyer*, 298

\* *Arlaud*, Jaquès Antoi-  
ne, 240

B.

\* *Bendler*, 344

\* *Bæhm*, Jean George,  
158

\* *Botschild*, Samuel 323

A a

Ber.



# T A B L E.

<i>Berchem</i> , Nicolas,	12.	* <i>Bredal</i> , fils	196
	104	* <i>du Buiffon</i>	213
van <i>Bergen</i> , Dirk,	12. 103	* <i>du Buiffon</i> , le fils	213.
<i>Bieke</i> , v. Miel.			340
<i>Blamart</i> , Henri,	11	* <i>Bys</i> , Rodolphe	177
van <i>Bloemen</i> , Jules Fran-			
çois dit <i>Horizonte</i> ,	8.		
	32		
van <i>B'oemen</i> , Pierre, dit			
Standart,	13. 32. 119		
<i>Both</i> , André	11. 113.		
- - - Jean	13. 113		
<i>Boucher</i> ,	9		
<i>Bramer</i> , Leonard	10. 71		
* <i>Brand</i> , Chretien Hulf-			
gott	17. 251		
* <i>Brandel</i> , Pierre	17. 290		
<i>Breenberg</i> , Bartholomé	11		
* <i>Brinkmann</i> , Philippe Je-			
rome	17. 251		
van den <i>Brœck</i> , Elie	12		
<i>Brouwer</i> , Adrien	11		
* <i>Burgau</i> ,	18. 344		

## C.

<i>Cabel</i> v. Kabel	
* <i>Cantone</i> , Jean Gabriel	
	17. 322
<i>Carrée</i> , Henri	12. 106
* <i>de Coxie</i> , Antoine	14. 126

* <i>Cantone</i> , Francesco To-	
maso	224
* <i>Cossiau</i> ,	176

## D.

** <i>Denner</i> , Balthasar	17.
	274

* <i>Danbauer</i> ,	273
<i>Duffeit</i> , Gerard	101. 148

\*\* *Dit-*

# T A B L E.

\*\* *Dieterich*, Chrétien  
 Guillaume Ernest 17.  
                                   300  
*van der Does*, Jaques 12  
*le Duc*, Jean 10  
*van Dyck*, Ant. 10. 53

## E.

*van den Eckhout*, Ger-  
 brand 10. 72  
*Ermel*, J. François 17. 237  
*van Everdingen*, Aldert 14

## F.

\* *Faistenberger*, Antoine  
                                   16. 195  
 - - - \* *Joseph*, ib.  
 \*\* *Ferg*, François 16. 180  
*Francisque* v. Milet.  
*Fyt*, Jean 11. 102

## F.

\* *Fabricius*, C. 197  
 \* *Fabritius*, Kilian 325  
 \* *Fehling*, Henri Chri-  
                   stophle 323  
 \* *Fermendeau*, 212

## G.

*van Goyen*, Jean 14  
 \* *Graf*, Hans 16. 200  
*Griffier*, Jean 13. 123

## G.

\* *Gæbel*, J. Emanuel 247  
 \* *Gottreau*, 253  
 \* *Govaerts*, Jean Baptiste  
                                   179  
 \* *Gran*, Daniel 34. Et les  
                   Addit.  
 \* *Guilielmi*, Gregorio 38

## H.

*Hagelstein*, v. Thoman

## H.

\* *Halwachs*, Jean 297

A a 2

de

# T A B L E.

de Heem, David	12	* Hamilton, C. W.	198
Hermen d'Italie, v. Swanvelt.		- - - *George	ib.
de Heusch, Guillaume	14	- - - *Ferdinand	ib.
Holbein, Jean	18. 344	* Hutin, Charles	44
Horizonte, v. van Bloemen.			
Huisman C.	125		

## I.

## I.

* Janneck, François Christophle	17. 18. 308	* Juncker, Juste	250
Janson, v. Janssens.			
Janssens, Abraham	10.		
	46		
du Jardin, Carle	12		

## K.

## K.

		* Krause,	239
van der Kabel, Art,	12		
* Kegel,	14. 37		
de Konink, David	11. 19		
** Kupezki, Jean	17. 282		

## L.

## L.

* Lauterer,	18. 343	* Liberi, fils	31
Leux, François	10	* Lilienbergh C.	100
Liberi, Pietro	8. 31. 170	* Lifzka,	290
van Lin, Hans	11. 13. 97	* B. de Læwenstern, Chrétien Louis	194
Loth, Carle	8. 16. 50. 148		
Lotti, v. Loth.			

M. de

# T A B L E.

## M.

## M.

** de Manyoki, Adam	17.	* di Marchis, Alessio	235
	254	* Mengs, Raphael	148. 171
Miel, Jean	11	* Meyer, Felix	238
Mignon, v. Minjon.		Milet, Jean	121
Milet, François	13. 120	* Muller, Chrétien Ben-	
Minjon, Abraham	12.	jamin	286
	16. 161	- - - * Chrétien David	
* Møller, André	18. 339.		247
Moucheron, Frédéric	14.	- - - * Gabriel	286
	16. 161		

## N.

## N.

Natoire, Charles	9. 40	van der * Noois	137
van der Neer, Art,	5. 14		
- - - Eglon	ibid.		
** Nogari, Giuseppe	8.		
	27		

## O.

## O.

van Oosterwyck, Marie		* Oeser, Frédéric	330
	12		
* Orient, Joseph	17.		
	124. 216		
van Offenbesk, Jost,	12		
van Ostdade, Adrien	11.		
	16. 84		

## P.

## P.

Pellegrini, Antonio	8. 32	* Palcko, François Char-	
Poelemburg, Corneille	10.	les	298
	95	* Pietrini,	238

# T A B L E.

de Poorter, Guillaume	10. 69	* Platzter, Jean George	310
Pynacker, Adam	14. 132	* Pramer,	70
		* Preisler, George Mar-	
		tin	288
		- - - Jean Daniel	ib.
		- - - * Jean Justin	ib.
		- - - * Jean Martin	289
		- - - * Valentin Daniel	287. 289
		* Puytlinck, Christophle	99

## Q.

## Q.

* Querfurt, Auguste	16. 188	de * Quitter, Herman	
		Henri	162. 163
		- - - * Magnus	162. 164

## R.

## R.

Rembrand, Paul	10. 65.	* Raufft,	240
	174	* Reiner, Wenceslas Lau-	
Ricci, Marco	8	rent	294
* Roos, Joseph	18. 342	* Richter,	197
* Rotari, Pietro	7. 24	* Romandean,	213
Rubens, Pierre Paul	10. 53	* Rothmayer, Jean Fran-	
Ruisdael, Jacob	10. 134	çois	148. 170
- - - Salomon	ib.		
Rusca,	8		
Rysbraeck, Pierre	4. 128		

## S.

## S.

* Sauerland, Philippe	18. 344	* Schinnagel, Maximilien	
		Joseph	221

Schel-



# T A B L E.

<i>Schellinks</i> , Guillaume	11	* <i>Sculpteurs</i> ,	329
* <i>Schutz</i> , Chrétien Ge-		* <i>van Schuppen</i> , Jaques	34.
orge	17. 247	326 & les Addit.	
* <i>Seibold</i> , Chrétien	18. 337	van der * <i>Smiffen</i> , Do-	
<i>Simonini</i> , Francesco	8.	menico	281
	33	* <i>Strudel</i> , Pierre	148. 168
<i>Solimena</i> , Francesco	7. 22		
<i>Steenwyck</i> , Henri	11		
<i>Swanevelt</i> , Herman	13		

## T.

** <i>Tam</i> , François Verner	
	16. 202
<i>Tempesta</i> , Pietro	8
<i>Teniers</i> , David	11
** <i>Tbiele</i> , Jean Alex-	
andre	17. 241
<i>Thoman</i> , Jaques Ernest	
	16. 175

## V.

<i>Van Dyck</i> v. Dyck.	
van <i>Uden</i> , Lucas	13. 118
van der <i>Velde</i> , Pierre	13
<i>Vouet</i> , Simon	9
de <i>Vries</i> , Jean Reynier	
	14

## W.

<i>Witboos</i> , Matthias	13
<i>Wouwerman</i> , Pierre	13

## T.

* <i>Torelli</i> , Stefano	35
<i>Trechter</i> , v. Puytlink.	
* <i>Troger</i> , Paul	328

## V.

* <i>Unterberger</i> , Michel-	
Ange	328

## W.

<i>Wernerin</i> , Anne Marie	
	245
<i>Wyk</i> ,	

# T A B L E.

Wyk, Thomas 11  
Wynants, Jean 13

Z.

Z.

Zeemann, Reynier 13 \* Zincke, Chrétien Frede-  
\* Zimarolli, Giov. Batt. ric 161. 324  
8. 33



Addi-

## *Additions & fautes à corriger.*

---

<i>Page 16. ligne 9.</i>	<i>qu' ils</i>	<i>lisez</i>	<i>qu' il</i>
- 26. - 7.	multipliés	-	multiplié
- 27. - 12.	y	-	s' y
- 47. - 22.	<i>de la note, le fixer</i>	-	de fixer
- 49. - 8.	couchée	-	couchée
- 51. - 3.	<i>de la note, &amp; étrangere</i>	-	étrangere
- 56. - 5.	d' avoir	-	avoir
- 59. - 15.	d' autant	-	autant
- 64. - 10.	tour	-	tous
- 66. - 11.	par	-	pas
- 77. - 7.	école	-	l' école
- 78. - 11.	Verdoel, <i>ajoutez</i>	-	Jacques Lavecq,
- <i>ib.</i> - 14.	tous les trois	-	tous trois
- 80. - 1.	d' ignorer	-	ignorer
- 90. - 1.	critiques; affranchi	-	critiques. Af- franchi
- 100. - 2.	<i>de la note, les Histoires</i>	-	l' Histoire
- 103. - 12.	les	-	le
- 109. - 15.	leur	-	leurs
- 110. - 8.	<i>de la note, declin</i>	-	le declin
- 116. - 2.	Nôte	-	Notre
- 128. - 8.	le Campo	-	Campo
- 129. - 5.	des	-	de
- 130. - 17.	remarqué	-	remarquées
- 132. - 7.	Lorrain le	-	le Lorrain
- 144. - 7.	fait ses figures	-	fait les membres de ses figures
- 146. - 13.	ressortent	-	ressortissent
- 147. - 6.	s' il	-	si l'
- 158. - 12.	des	-	de
- 162. - 9.	de Prince	-	de ce Prince
- 171. - 2.	des	-	de
- 177. - 16.	<i>de la note, y</i>	-	n' y
- 188. - 4.	avoir	-	avoir
- 197. - 13.	affayer	-	essayer
- 198. - 1.	<i>de la note, demeurés</i>	-	demeuré
- 204. - 1.	<i>de la note, Gres</i>	-	Grecs
- 219. - 13.	d' un	-	d' une
- 222. - 4.	il	-	ils

Page 230. ligne 7. Fils, remarquez au bas Jean Chrétien

Brand, né à Vienne le 15. Nov. 1723.

- *ib.* - 11. Feld-Maréchal] lisez [Conseiller intime  
Comte Charles] [actuel Comte Ni-  
colas

- 234. - 18. de la note, seconde lisez seconda

- 251. - 12. je crois - - - siecle. lisez le 24. Fevr.  
1709. à Spire, où il fut dixhuit mois  
chez Jean George Dathan, (Peintre de  
Portraits alors assez mediocre, & qui  
 tâchoit dans la suite d'imiter van der  
Werf.)

- 254. - 10. âge lisez âges

- 260. - 3. le - de

- 265. - 3. Paris ajoutez en 1717.

*ib.* 1719. lisez 1721.

*ib.* - 4. Vienne ajoutez: Ce séjour fut  
interrompu par son voyage en Italie.  
Il s'arrêta le plus long-tems à Rome,  
à Turin & à Florence. De retour à  
Vienne en 1731. il s'y fixa entierement,  
& ne fit depuis que pour quelques mois  
un tour en Suede pour revoir les parens  
qu'il avoit quittés à l'âge de dix-huit  
ans. Il fait état de se rendre pour  
quelque tems à Petersbourg, où il vi-  
ent d'être demandé pour tirer le Por-  
trait de S. M. l'Imperatrice des  
Russies.

- 267. - 1. un lisez & un

- 277. - 8. qu'assez long-tems - que pendant  
assez long-tems.

- 279. - 13. leur - leurs

- 287. - 12. Graveur - Peintre & Gra-  
veur

- 294. - 5. R P. - R R.

*ib.* - 12. s'y - si

- 316. - 9. ou - où

- 318. - 2. de la note, de - du

- 328. - 5. le - la

- 329. - 1. Sébastien - Matthieu

Page

Page 329. ligne 12. Le dernier --- Sculpteur *lisez* Le dernier est un Medailleur de la première classe, frère de deux autres Medailleurs. L'ainé s'est fait connoître plus particulièrement par ses talens pour la Sculpture, qui le rendirent l'Emule de Balthazar.

332.	-	5.	Raphael Donner	<i>lisez</i> George Raphael	Donner naquit le 25. Mai 1693.
<i>ib.</i>	-	6.	Seigneure	-	Seigneurie
<i>ib.</i>	-	8.	Kiaski	-	Kinski
- 333.	-	18.	Arriste	-	Arriste
- 335.	-	17.	possede à Dresde	-	y possède
- 336.	-	6.	April	-	Avril
- 341.	-	5.	Eleves	-	Elève
- 342.	-	2.	1728.	-	1726.
<i>ib.</i>	-	8.	sons	-	sous
- 343.	-	1.	Valde	-	Velde
- 344.	-	6.	de la note, plaçoit	-	plaçoit
<i>ib.</i>	-	8.	secoud	-	second
- 345.	-	9.	de la n. intereffent	-	interessant
- 349.	-	1.	de la n. Bonarotum	-	Bonarotam
- 350.	-	18.	pas	-	par

Page 34. ligne 9. après le nom Altomonte, remarquez au bas.

Martin *Altomonte*, né à Naples en 1657. Elevé *Martin* a la Peinture il acheva ses études à Rome. Un *Alto-* Cardinal l'ayant envoyé à Varsovie en 1682. au *monte.* General de la Couronne, il fut trois ans chez ce Seigneur. Il lui composa divers tableaux, & eut depuis l'honneur d'en faire d'autres commandés par le Roi Jean Sobieski. Le Peintre s'établit ensuite à Vienne. Les ouvrages dont il a orné autant les Eglises de cette Capitale, que les Cabinets des Curieux, soutiennent dignement la réputation de cet Artiste, dont nombre d'autres



tableaux repandus dans la Residence de l'Archevêque de Salzbourg annoncent le mérite. Son Tableau dans l'Eglise de St. Charles Borromée dans le fauxbourg de Vienne représente la résurrection de Lazare. Il finit son heureuse & longue carrière en 1745. dans la 88<sup>e</sup>. année de son âge.

Page 181. ligne 19. après le nom Pancrace Ferg,  
remarquez au bas.

**Daniel  
Gran.**

Ce Peintre qui faisoit des sujets historiques, a eu l'honneur d'enseigner les élémens de l'Art à Daniel Gran. Originaire de Vienne, le jeune Gran y avoit perdu ses parens dans la plus basse enfance. Le fameux Pere Abraham de *Sancta Clara*, qui étoit de ses parens, eut soin de lui, & le fit élever à la Peinture. Pancrace Ferg & son Elève ne s'accordant guères ensemble, le premier congédia l'autre, & le jeune homme s'attacha avec plus de succès à *Wernle*, habile Peintre en Architecture à Vienne, qui le recommanda ensuite au Prince de Schwarzenberg. Ce Seigneur l'envoya en Italie, où il fut profiter de l'Ecole du Solimene. De retour à Vienne, il donna les premières preuves d'un goût perfectionné, en peignant divers ouvrages dans le Palais du jardin de son Protecteur, & sur-tout un grand Salon en fraisque. On y reconnut tant de beautés de fonds & de conduite, que le pinceau de l'habile Peintre fut encore employé à orner l'Eglise de St. Charles Borromée & le plat-fond du Salon de la Bibliothèque Imperiale, gravé par Sedelmayer. Deux Tableaux de la dite Eglise représentent le Centenier, & la charité de Ste. Elisabeth,

beth, Reine de Hongrie. Ces beaux ouvrages valurent à Daniel Gran l'honneur d'être nommé Peintre & pensionnaire de la Cour. Il demeure depuis quelques années à St. Pœlten, & peut avoir 60. ans ou environ.

Page 326. ligne 5. après le mot érigeant,  
remarquez au bas.

Ou plutôt en retablissant l'Academie telle qu'elle étoit du tems de l'Empereur Joseph. C'est ainsi que s'est exprimé van Schuppen dans sa lettre écrite à l'Academie Royale de Peinture à Paris, dont il avoit l'honneur d'être Membre depuis l'an 1704. Cette lettre est imprimée dans le Mercure de France de 1732.

Jaques Van Schuppen, fils d'un fameux Graveur, étoit né à Paris en 1669. La chassé de Meléagre fait le sujet de son Tableau de réception à l'Academie de Paris. [v. Guérin p. 189.] Il fut encore Peintre du Duc de Lorraine, & se rendit à Vienne vers l'an 1716. Quatre ans après il eut l'honneur d'être nommé Peintre du Cabinet de l'Empereur. Son Tableau d'Autel dans l'Eglise de St. Charles Borromée représente St. Luc faisant le Portrait de la Ste. Vierge. Il mourut à Vienne le 28. Janvier 1751. dans la 82<sup>me</sup> année de son âge.

Jaques  
Van  
Schuppen.

Page 332. Il mourut - - - 1740. changez cela  
& lisez :

Ayant quité à l'âge de onze ans ses parens qui vivoient du labourage, il vint à Vienne, & se mit à apprendre la Gravûre en or. Brenner,  
B b 3 (c'étoit

(c'étoit le nom de son Maître) s'apercevant de l'inclination que son Elève montrait pour la Sculpture, le plaça chez un fameux Sculpteur Jean Giuliani, à Ste Croix proche de Vienne. Il n'employa que deux ans ou quelques mois de plus, pour mériter d'être reconnu habile Sculpteur. Le témoignage de son Maître prévint la voix du Public. Donner reprit cependant pour quelque tems la Gravûre en or, ou plutôt en métal, & on voit plusieurs Medailles qu'il a faites pendant son séjour à Salzbourg. Mais après avoir abandonné cette carrière à des frères capables de s'y illustrer, (j'ai déjà parlé de celui qui s'est fixé à Vienne, où il a la Direction de tous les Medailleurs des Etats Autrichiens; l'autre, c'est Sebastien, s'est établi à Inspruck,) il se voïa lui-même entierement à la Sculpture, l'an 1726. Il fit alors plusieurs Statues de marbre pour le Prince de Harrach, Archevêque de Salzbourg. Dans la suite il se transporta à Presbourg occupé par l'Archevêque de la Maison des Princes d'Estershazy. La Chapelle avec le monument qu'il y fit pour ce Prélat est un des beaux ouvrages de ce Sculpteur. Il retourna à Vienne en 1739. nommé Sculpteur de l'Empereur Charles VI. & y mourut le 16. Fevr. 1741. après avoir rempli sa destinée d'embellir chaque ville marquée par son séjour.



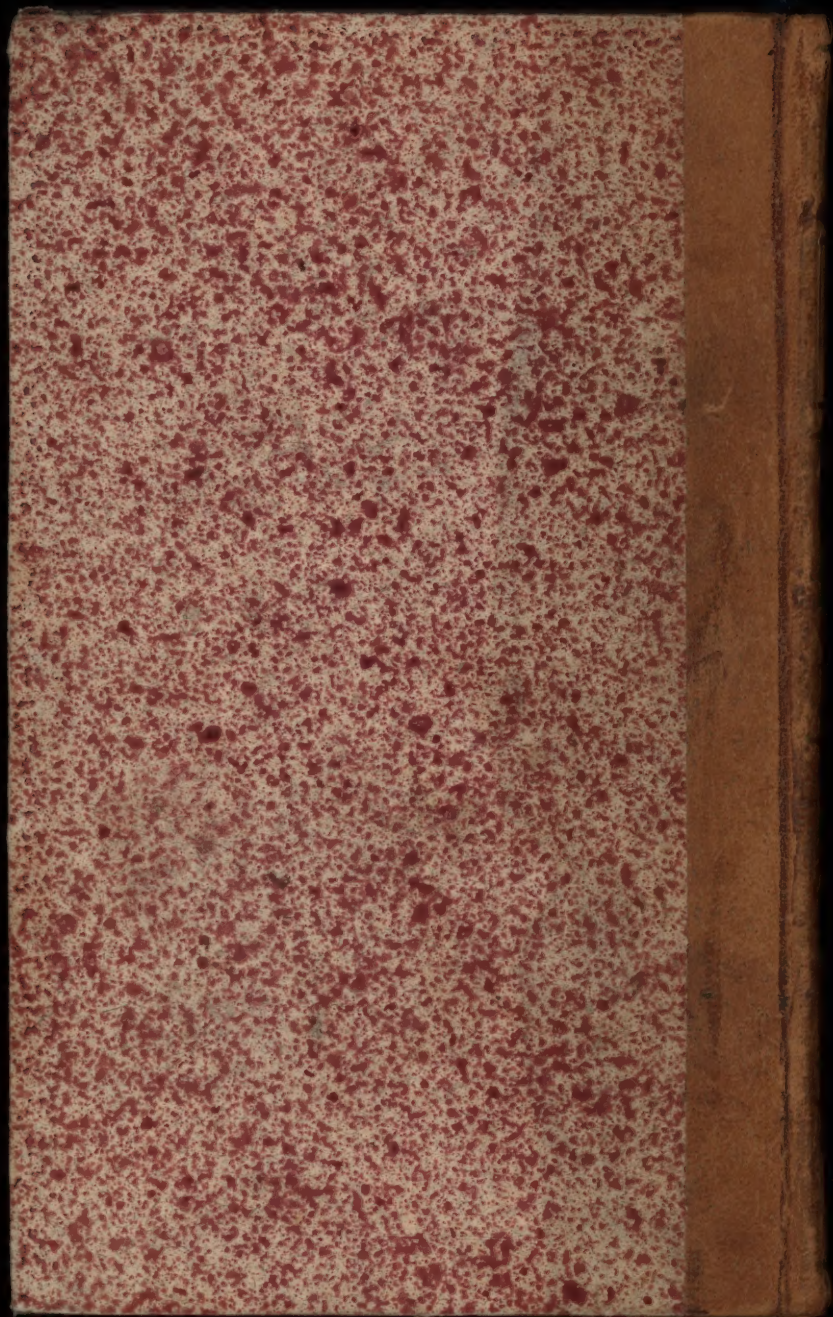






SPECIAL 85-B  
3615

THE J. PAUL GETTY CENTER  
LIBRARY







HAGEDOR  
LETTRE  
A UN  
AMATEUR

